KlimaTherm

KCX

KOMPAKTOWA CENTRALA Z ODZYSKIEM CIEPŁA COMPACT AHU WITH HEAT RECOVERY

КОМПАКТНАЯ УСТАНОВКА ДЛЯ ОБРАБОТКИ ВОЗДУХА С РЕКУПЕРАЦИЕЙ ТЕПЛОТЫ



STRONA	3	Kompaktowa centrala z odzyskiem ciepła	DOKUMENTACJA TECHNICZNO -RUCHOWA	PL
PAGE	53	Compact AHU with heat recovery	OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL	ENG
СТРАНА	101	Компактная установка для обработки воздуха с Рекуперацией теплоты	РУКОВОДСТВО ПО Эксплуатации и Техническому обслуживанию	RU

DTR KCX v.7.10 • 2019

KLIMA-THERM zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian • Information in this document is subject to change without notice • Информация в настоящем документе изменяется без предварительного уведомления

SERWIS // SERVICE // CEPBIC



(+48) 58 7680 494





serwis@klima-therm.pl

http://www.klima-therm.pl/4/serwis



klima-therm.pl

KOMPAKTOWA CENTRALA Z ODZYSKIEM CIEPŁA COMPACT AHU WITH HEAT RECOVERY компактная установка для обработки воздуха с рекуперацией теплоты



DOKUMENTACJA TECHNICZNO-RUCHOWA WERSJA POLSKA



SPIS TREŚCI

1.	Informacje ogólne	5	16 Czas i Data 17 Alarmy	25 25
			18 Weiście / Wviście	26
2	Dane techniczne i zastosowanie	5	19 Wejście / Wyjście właściwości	27
۷.	Dane techniczne i zastosowanie	5	20 Komunikacia	27
			21 Podglad	28
3.	Konstrukcia centrali	6	22 Filtr	28
	, ,		23 Wyświetlacz	28
			24 Wyświetlacz 2	29
4.	Automatyka	6	25 Edycja hasła	30
			26 Ścieżka zmiany numeru aplikacji	30
5.	Dostawa i transport	8	10 Wymiary Panelu DEN17-C	31
_				51
6.	Instalacja urządzenia	8	10.1 Montaż Panelu	32
			10.2 Podłączanie zasilania i komunikacji	32
6.1	Montaż urządzenia	8	10.3 Zegar czasu rzeczywistego	33
6.2	Podłączenie instalacji powietrznej	8		
6.3	Podłączenie instalacji elektrycznej	9	11 Deberania elektryczna i sygnalizacja	22
6.4	Odprowadzenie skroplin	10	TT. POłączenia elektryczne i sygnalizacja	22
6.5	Połączenie panelu zdalnego sterowania z centralą KCX	10	11.1.0-h	22
			11.1 Schematy elektryczne	33
7	Pierwszy rozruch urządzenia	10	11.2 Podrączenie nagrzewnicy elektrycznej KCX 1200	33
/.	Fielwszy lozi den drządzenia	10		33
8.	Eksploatacia urządzenia	10	12. Schematy elektryczne	33
			Schemat automatyki DE_SZS_KCX-300/500 EC	
8.1	Właczanie i wyłaczanie urządzenia	10	dla KCX300/500: płytki sterującej	34
8.2	Czvnności serwisowe	10	Schemat automatyki DE_SZS_KCX-300/500 EC	
8.3	Wymiana filtra	11	dla KCX300/500: zasilania	36
	·		Schemat automatyki DE_SZS_KCX-800 EC dla KCX800: płytki sterującej	38
9.	Sterowanie kompaktową centralą KCX	11	Schemat automatyki DE_SZS_KCX-800 EC dla KCX800: zasilania	37
			Schemat automatyki DE_SZS_KCX-1200 EC	
9.1	Obsługa	11	dla KCX1200: płytka sterująca	40
9.2	Poziomy obsługi i dostępu	11	Schemat automatyki DE_SZS_KCX-1200 EC	
9.3		12	dia KCX i 200: zasilanie	42
	I Growny	12	Schemat sterownicy dodatkowej nagrzewnicy elektrycznej DE_SZS_HE3f dla KCX-1200 EC	43
	2 Tryp Manualny 2 Dedalad Cruiników	13	cickayezhej be_bzb_htbh dia kex 1200 ee	-15
	A Truch Drago	13	12.1 Dane ogólne	33
	4 Hyd Placy	14		
	5 Ustawienia 6 Wentylatorów	14	13 Komunikacia MODBUS BTU	11
	7 Wentylatorów/dodatkowo ustawionia	17	15. Romanikacja mobbos RTO	
	2 Regulators	17		
	o Regulatora	12	14. Serwis - informacia	46
	10 Czasowe zabrudzenie filtra	10		
		20		
	12 Anlikacia	20	15 Protokół uruchomienia	47
	13 Timer	21		
	14 Wymiennik	22	16 Znodność – DI/E 1262/2014 : 1264/2014	40
	15 Nagrzewnica-Chłodnica	24	10. ZYOUNOSC Z KKE 1253/201411254/2014	48

1. Informacje ogólne

Przedmiotem niniejszego opracowania jest Dokumentacja Techniczno-Ruchowa typoszeregu Kompaktowych Central z wymiennikiem krzyżowym przeciwprądowym typu KCX.

Celem DTR jest zapoznanie instalatorów i użytkowników z budową oraz prawidłową obsługą i eksploatacją urządzenia. Przed zainstalowaniem i eksploatacją urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą Dokumentacją Techniczno-Ruchową i ściśle stosować się do zawartych w niej wytycznych i zaleceń.



Nieprzestrzeganie wytycznych i zaleceń zawartych w Dokumentacji Techniczno--Ruchowej zwalnia Producenta od zobowiązań gwarancyjnych.

2. Dane techniczne i zastosowanie

Kompaktowa centrala z wymiennikiem krzyżowym przeciwprądowym jest małym urządzeniem przeznaczonym do systemów wentylacji z odzyskiem ciepła wszelkiego rodzaju pomieszczeń typu: sklepy, restauracje, pralnie, budynki mieszkalne, domki jednorodzinne i inne. Centrala pracuje na powietrzu zewnętrznym. Źródłem energii jest prąd elektryczny.



Dla utrzymania temperatury komfortu nawiewanego powietrza, przy temperaturach powietrza zewnętrznego 0<°C, zaleca się stosowanie wstępnego podgrzania powietrza zewnętrznego za pomocą nagrzewnicy wstępnej lub gruntowego wymiennika ciepła GWC.

Tabela	Nr 1	Parametry	/ techniczne

PAR/	AMETRY		KCX300	KCX500	KCX800	KCX1200		
Nomi powi	inalna wydaj etrza [m³/h]	ność	300	500	800	1200		
	Н		683	769	870	981		
	H1		732	822	919	1030		
	H2		759	849	946	1057		
٩N	h		461	546	647	659		
ĄDZEI	В		591	712	874	1120		
/ URZ	b1	[mm]	80	100	120	145		
MAR	b2		140	170	210	270		
Ŵλ	C		422	522	622	722		
	c1		120	140	180	17		
	c2		130	160	180	300		
	d		125	160	200	250		
Waga	Waga netto [kg]		37	50	68	112		
Waga	Waga brutto z paletą [kg]		54	67	86	131		
Wylo	Wyloty kanałów [mm]		4ר125	4ר160	4ר200	4ר250		
Napięcie zasilania				230 V; 50 Hz				
Temperatura otoczenia/ maks. wilgotność			+5°/30%÷45°C/60% (patrz p.6)					

WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

Wymiennik ciepła			Wymiennik płytowy					
Spraw	Sprawność wymiennika **			do 91%	do 91%	do 91%		
	Moc		2×67 W	2×174W	2×178W	2×385 W		
LATORY	Napięcie znamion	owe		230 V; 50Hz				
λIN	Prąd pob	ierany	2×0,5 A	2×1,1 A	2×1,1 A	2×2,5 A		
WE	Temperatura powietrza		-25÷50°C	-25÷50°C	-25÷50°C	-25÷50°C		
iej *	ı. przy Iości	30%	32 dB(A)	35 dB(A)	33 dB(A)	38 dB(A)		
kustyczn	Do pon wydajr	100%	51 dB(A)	50 dB(A)	52 dB(A)	52dB(A)		
m mocy a	Do kanału przy wydajności	30%	45dB / 41dB(A)	57dB / 50dB(A)	54dB / 49dB(A)	58dB / 54dB(A)		
Pozio		100%	60dB / 57dB(A)	66dB / 60dB(A)	60dB / 57dB(A)	69dB / 68dB(A)		
Autom	Automatyka			Sterownik cyfrowy				
Filtr po	Filtr powietrza			kaseta G4 (patrz p.8.3)				
Grzałk powie	Grzałka na wylocie powietrza nawiewanego			2000 W	3000 W	brak ***		

- * Uwaga: Dla maksymalnego wytłumienia instalacji powietrznej, zaleca się montaż króćców elastycznych na przyłączach, kanałowych tłumików akustycznych na instalacji powietrznej oraz skrzynek rozprężnych przy nawiewnikach.
- ** Uwaga: Dane podawane przez producentów wymienników przeciwprądowych zgodnie z EN 308 i EUROVENT.
- **** Uwaga: Opcjonalnie, zewnętrzna nagrzewnica kanałowa NGO-250-6 (3x400V / 6kW) z modułem płynnego sterowania mocą.



Wykres 01 Ciśnienie dyspozycyjne KCX300, KCX500, KCX800, KCX1200

3. Konstrukcja centrali

Obudowa – samonośna wykonana z blachy powlekanej w kolorze RAL 9010 z pokrywą inspekcyjną, z zamkami dociskowymi zamykanymi kluczem.

Wentylatory – promieniowo-osiowe z bezpośrednim napędem.

Nagrzewnica – elektryczna w postaci grzałki elektrycznej dla wielkości 300, 500, 800.

Wymiennik ciepła – przeciwprądowy z bypassem Filtr powietrza – jednorazowy, wymienny

Układ automatyki – na wyposażeniu.

UWAGA: KCX1200 nie posiada wbudowanej nagrzewnicy.

4. Automatyka

Automatyka stanowi wyposażenie standardowe urządzenia.

Układ automatyki steruje stałym wyposażeniem:

- wentylatorami w sposób płynny sygnałem 0÷10V (osobne sygnały na oba wentylatory),
- przepustnicą bypassu wymiennika przeciwprądowego,
 nagrzewnicą elektryczną (grzałką) w sposób płynny
- (KCX300,500,800)

Układ automatyki dodatkowo pozwala na sterowanie:

 gruntowym wymiennikiem ciepła (GWC) lub wstępną nagrzewnicą elektryczną (sygnał on/off)

- jednoczesne nagrzewnicą wodną wtórną i chłodnicą wodną wtórną (sygnał 0÷10V) lub chłodnicą freonową (sygnał on/off)
- nagrzewnicą KCX1200 w sposób płynny poprzez dodatkowy moduł zasilająco-sterujący.

Elementy opcjonalne wykonawcze automatyki – możliwość dostawy na odrębne zamówienie:

- M2 i M3: siłowniki i zawory nagrzewnicy i chłodnicy wodnej
- M4: siłownik przepustnicy GWC
- FRS: termostat przeciwzamrożeniowy nagrzewnicy wodnej
- Nagrzewnica elektryczna do KCX1200 (typ NGO-250-6 (3x400V / 6kW))
- Moduł zasilająco-sterujący nagrzewnicy elektrycznej do KCX1200.

Zasada działania układu:

W momencie załączenia układu uruchamiane są wentylatory nawiewu i wywiewu. Wentylatory sterowane są płynnie, każdy osobnym niezależnym sygnałem.

W zależności od zapotrzebowania na chłód/ciepło, układ automatycznie włącza nagrzewnicę elektryczną (grzałkę elektryczną), a następnie nagrzewnicę wodną lub chłodnicę wodną/freonową (o ile są zainstalowane). Nagrzewnica elektryczna i zawór nagrzewnicy/chłodnicy wodnej są sterowane płynnie. Zawór elektromagnetyczny chłodnicy freonowej sterowany jest sygnałem on/off.

Załączenie chłodnicy oraz nagrzewnic odbywa się tylko w zakresach temperatur ustawianych w menu REG. TEMP omówionym w rozdziałe STEROWANIE.



Zabezpieczenie przeciwoszronieniowe wymiennika przeciwprądowego realizowane jest poprzez odpowiedni algorytm pracy urządzenia, który załącza się, gdy temperatura wskazywana przez czujnik To spadnie poniżej wartości zadanej w parametrze Tice. Algorytm powoduje okresowe otwarcie by passu oraz wyłączanie grzałki i wentylatora nawiewu. Po ustąpieniu zaszronienia, układ powraca do poprzedniego stanu pracy

Zabezpieczenie nagrzewnicy elektrycznej przed przegrzaniem realizowane jest przez:

- termostat TK, który po wzroście temperatury powyżej nastawy (+70°C) WYŁĄCZA grzałkę elektryczną. Po spadku temperatury – automatyczne załączenie grzałki elektrycznej. Po TRZYKROTNYM zadziałaniu termostatu następuje WYŁĄCZENIE KCX-a. PONOWNE załączenie urządzenia – po ręcznym skasowaniu alarmu na panelu sterowniczym.
- po wyłączeniu KCX grzałka elektryczna zostaje natychmiast wyłączona, a po 120 sekundach wyłączane są wentylatory (schłodzenie grzałki przeciwdziałające zadziałaniu termostatu TK).

Układ automatyki jest przygotowany do sterowania przepustnicą gruntowego wymiennika ciepła lub nagrzewnicą wstępną. Zimą GWC dogrzewa powietrze nawiewane, natomiast latem je schładza. Alternatywnie możliwe jest sterowanie nagrzewnicą elektryczną wstępną, do której podawany jest jedynie sygnał załącz/wyłącz. Zasilanie i zabezpieczenie nagrzewnicy wstępnej pozostaje po stronie użytkownika.

Układ jest również przygotowany do jednoczesnego sterowania zaworami nagrzewnicy wodnej wtórnej i chłodnicy wodnej wtórnej sygnałem 0÷10V. Zamiennie można też podać sygnał on/off na zawór elektromagnetyczny chłodnicy bezpośredniego odparowania – zawór nie jest dostarczany. Zasilanie i sterowanie wodnych pomp obiegowych również nie jest realizowane. Układ jest wyposażony w algorytm obniżenia wydajności pracy wentylatorów w celu poprawy wydajności grzania. Algorytm zadziała w przypadku, kiedy temperatura na kanale nawiewnym utrzymuje się na poziomie niższym niż dolne ograniczenie temperatury nawiewu (parametr Tło – patrz opis menu "regulacja temperatury") nieprzerwanie przez 5 minut. Wydatek wentylatorów zacznie się zmniejszać do wartości 50% nominalnej nastawy, jednak nie poniżej minimalnego wysterowania (fabrycznie 30%).

Układ może być awaryjnie wyłączany poprzez sygnał podany na wejście DI3 na sterowniku (np. z instalacji p.poż). Styk zwarty – praca normalna, rozwarty – wyłączenie urządzenia. W celu wykorzystania tego wejścia należy usunąć zworę – patrz schemat elektryczny.

UWAGA!

 W przypadku zastosowania nagrzewnicy wstępnej lub GWC, należy zdemontować z urządzenia czujnik temperatury zewnętrznej Tz i po przedłużeniu przewodów, zamontować go PRZED nagrzewnicą wstępną lub na wlocie powietrza do GWC.

-W przypadku zastosowania dodatkowej nagrzewnicy lub chłodnicy wodnej, czujnik temperatury nawiewu Tn2 (po ewentualnym przedłużeniu przewodów), należy zamontować ZA wymiennikiem ciepła. Dotyczy to również nagrzewnicy KCX1200.

 W przypadku zastosowania dodatkowej nagrzewnicy wodnej, zalecane jest odłączenie zasilania nagrzewnicy elektrycznej zamontowanej w KCX.

-Nie zaleca się obniżania obrotów wentylatorów poniżej 50% ze względu na możliwość przegrzania nagrzewnicy elektrycznej, co wymaga ręcznego resetu termostatu.

-Nagrzewnicę elektryczną dla KCX1200, zaleca się montować w bezpośredniej bliskości centralki.

Pozostałe informacje w rozdziale STEROWANIE.

5. Dostawa i transport

Zakres dostawy:

- Centrala KCX
- Panel sterujący DEN-17 SMART 1szt.
- Przewód połączeniowy 1szt.Uchwyty do podwieszania KCX 4 kpl.
- Dokumentacja Techniczno-Ruchowa

Przed uszkodzeniami mechanicznymi na czas transportu i przechowywania, urządzenie zabezpiecza opakowanie kartonowe, w którym znajdują się wszystkie w/w elementy.

> Bezpośrednio po dostawie należy sprawdzić zawartość opakowania. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek braków, należy skontaktować się z przewoźnikiem lub dostawcą urządzenia.

6. Instalacja urządzenia

6.1 Montaż urządzenia

Ustalając miejsce montażu urządzenia należy zwrócić uwagę na łatwość dostępu dla czynności obsługowo--serwisowych oraz poprawność montażu instalacji wodnej i elektrycznej.

Centralkę KCX należy posadowić na gładkiej, twardej poziomej płaszczyźnie. Urządzenie stoi na nóżkach. Dla podwieszenia KCX wykorzystuje się zawiesia montowane na bocznych ścianach urządzenia. Zawiesia służą do zamocowania urządzenia na szpilkach do sufitu i są dostarczane z urządzenia można odkręcić nóżki. KCX w położeniu wiszącym załeca się montować z lekki spadkiem (ok.5%) w kierunku króćca odprowadzenia skroplin (pokazano na rysunku nr 5).

Centrala KCX1200 jest przewidziana do pracy tylko w pozycji stojącej.

Centrala KCX może być instalowana wyłącznie w wentylowanych pomieszczeniach z temperaturą powietrza pomiędzy minimum +5°C i jak najniższą wilgotnością względną (do 30%) w okresie zimowym oraz nie wyższą niż 45°C i wilgotnością do 60% w okresie letnim. Urządzenia nie wolno instalować i eksploatować w środowisku agresywnym, które mogłoby zagrażać zewnętrznym i wewnętrznym częściom mechanicznym. **Centralka KCX nie służy do osuszania domów i pomieszczeń niesezonowanych (nie osuszonych).** W takich przypadkach należy stosować oddzielne urządzenia osuszające. Dla urządzeń do rekuperacji, wyposażonych w wysokosprawne systemy odzysku ciepła oraz z parametrami ich efektywnej pracy zgodne z EN 308 i EUROVENT, zalecane jest stosowanie wstępnego podgrzania powietrza przy temperaturach powietrza zewnętrznego niższych od 0°C. W przeciwnym razie urządzenia mogą pracować niezgodnie z założonymi parametrami i może dojść do wykraplania wilgoci.

Centrale KCX wyposażone są w inteligentny system ochrony przeciwzamrożeniowej oraz automatykę współpracującą z elementami systemu, zapewniającymi właściwe parametry temperaturowe powietrza zewnętrznego.

System przeciwzamrożeniowy uaktywnia się po spadku temperatury To poniżej nastawy (+5°C) i w zależności od zastosowanego przez użytkownika zabezpieczania temperaturowego (patrz rozdział 9.3.7) system ten pracuje w trybie cyklicznym lub ciągłym (GWC, EH). Wentylator nawiewny i wywiewny kontynuują pracę na parametrach zgodnych z nastawą. Jeżeli wydajność podgrzewania wstępnego nie jest wystarczająca do rozmrożenia, to zmniejszona zostanie wydajność lub nastąpi w skrajnych wypadkach wyłączenie wentylatora nawiewnego. Zabezpieczenie za pomocą automatyki centrali, bez podgrzewania wstępnego powietrza zewnętrznego przy ujemnych temperaturach, może być stosowane tylko doraźnie.

Należy pamiętać, że przy niezastosowaniu podgrzewania wstępnego w okresie ujemnych temperatur i wyłączeniu wentylatora nawiewnego jako funkcji zabezpieczającej i ochrony przeciwzamrożeniowej, wystąpi w pomieszczeniach okres krótkotrwałego podciśnienia spowodowane pracą wyłącznie wentylatora wywiewnego.

W przypadku niezastosowania się do powyższych wytycznych dotyczących instalacji i eksploatacji urządzeń, centralki KCX mogą nie pracować zgodnie z założonymi parametrami i może dojść do wykraplania wilgoci zarówno wewnątrz urządzenia, jak i na jego zewnętrznych powierzchniach obudowy.

Uszkodzenia urządzenia oraz wystąpienie opisanych powyżej zjawisk w przypadku nie zastosowania się do wymogów opisanych przez producenta, skutkują utratą gwarancji producenta.

UWAGA!

1. Podczas instalacji urządzenia należy przestrzegać ustaleń z punktu 6.4.

2. Niewystarczająca wentylacja pomieszczenia, w którym zainstalowane jest urządzenie, może powodować wystąpienie kondensacji wilgoci na obudowie urządzenia.

klima-therm.pl



Rys. Nr 3 KCX w pozycji pracy stojącej i wiszącej Zdjęcie przedniej pokrywy realizuje się poprzez odkręcenie czterech docisków (1). Jednocześnie należy trzymać pokrywę za uchwyty (2) – oznaczenia wg rys. nr 3.

 \sim

2

⁴ത

6.2 Podłączenie instalacji powietrznej

0

0

Podłączenie powietrznej instalacji okrągłych kanałów do centrali KCX należy zrealizować w sposób zapewniający możliwość obsługi serwisowej. W kanale nawiewu w odległości min. 700mm należy umieścić czujnik temperatury nawiewu. Podłączenie rurociągów wg rys. nr 1 lub wg oznaczeń na obudowie.



Rys. Nr 4 Zamontowanie czujnika nawiewu

Należytak zamocować przewód czujnika temperatury nawiewu, aby nie dotykał grzałki elektrycznej.

6.3 Podłączenie instalacji elektrycznej

Instalacja elektryczna zasilająca urządzenie musi być wykonana zgodnie z odpowiednimi przepisami i normami budowlanymi. Podłączenie elektryczne może wykonać wyłącznie osoba z odpowiednimi kwalifikacjami elektrycznymi.

Oznaczenia wg rys. nr 3:

dławica 3 – przewód sterujący do panelu zdalnego sterowania dostarczany z urządzeniem luzem. dławica 4 – przewód zasilający JZ600 3×2,5 mm² długość 1 m (podłączony) na końcu nieuzbrojony.

Przewód musi być wyposażony w wyłącznik odcinający dopływ energii elektrycznej

Dławica 3a – w przypadku stosowania sterowania dodatkowymi wymiennikami, należy w pobliżu dławicy 3 wywiercić otwór Ø16 i zamontować dławice STM-16 oraz podłączyć się przewodem/przewodami sterownik z elementami dodatkowymi.

Rodzaj przewodów oraz sposób podłączenia – zgodnie ze schematami wg pkt.12. Dławica i przewód nie są dostarczane.

6.4 Odprowadzenie skroplin

Do odprowadzenia skroplin przewidziany jest króciec z końcówką karbowaną do nasadzenia przewodu weża igielitowego Ø16. Końcówkę węża przeprowadzić przez dławice w obudowie KCX i nasadzić na króciec. Przewód odprowadzić do instalacji kanalizacyjnej i prowadzić ze spadkiem min. 3%.

W celu poprawy odpływu kondensatu zaleca się pochylenie urządzenia w wersji podwieszanej w kierunku podłączenia odpływu skroplin o ok. 5%.

UWAGA!

Bezpośrednio przy urządzeniu należy wykonać syfon, o wymiarach wysokości podanych na rys. nr 5. Dla wykonania syfonu można użyć specjalnych obejm, aby utrzymać wąż i zalecane wymiary lub podłączyć syfon indywidualny spośród oferty handlowej (elementy syfonu poza dostawą producenta).



Prawidłowe odprowadzenie skroplin wymaga stałego zalania syfonu.





Rys. Nr 5 Syfon na skropliny w KCX i pochylenie wersji podwieszanej.

6.5 Połączenie panelu zdalnego sterowania z centralą KCX

Połączenie panelu zdalnego sterowania realizować wg wytycznych w rozdziale STEROWANIE

7. Pierwszy rozruch urządzenia

Po dokonaniu montażu urządzenia oraz wykonaniu wszystkich podłączeń – elektrycznych, instalacyjnych i automatyki należy:

- sprawdzić prawidłowość podłączeń elektrycznych
- sprawdzić szczelność przyłączy instalacji powietrznej sprawdzić prawidłowość podłączenia innych dodatkowych urządzeń współpracujących z KCX.

Uruchomienie urządzenia jest realizowane z panelu obsługowego. Opis w rozdziale STEROWANIE.

W przypadku stwierdzenia prawidłowości wszystkich podłączeń można przystąpić do uruchomienia urządzenia.

- Właczyć urządzenie
- Wyregulować i nastawić odpowiednia ilość powietrza na wentylatorach
- · Nastawić odpowiednie temperatury.



8. EKSPLOATACJA URZĄDZENIA

8.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

Obsługa urządzenia jest realizowana z panela obsługowego. Opis w rozdziale STEROWANIE.

8.2 Czynności serwisowe

- Serwisowanie urządzenia realizowane jest w przy okazii wymiany filtrów. Należy sprawdzić:
- stan łożysk wirnika wentylatora (wirnik powinien swobodnie obracać się wokół własnej osi - bez bić i stuków), • przedmuchać powierzchnię lamel wymiennika z kurzu
- i brudu, (jeżeli widać zabrudzenie), • wyczyścić tacę na skropliny (ciepła woda wraz z deter-
- gentem do usunięcia zacieków kamiennych),
- sprawdzić drożności instalacji odprowadzenia skroplin i zalanie syfonu.

8.3 Wymiana filtra

Filtry kasetowe należy wymieniać po ich zabrudzeniu z częstotliwością zależną od stopnia zanieczyszczenia powietrza, jednak nie rzadziej niż co 3 miesiące. Filtry wyjmuje się po zdjęciu przedniej pokrywy obudowy KCX - odkręcenie czterech zamków (1), jednocześnie trzymając pokrywę za uchwyty(2) – oznaczenia wg rys. nr 3.

Dane filtra: Filtr kasetowy G4 (wg PN EN 779) KCX300 - P.FLR G4 370×165×5 indeks 99000091000508. KCX500 - P.FLR G4 470×195×5 indeks 99000091000507. KCX800 - P.FLR G4 570×255×5 indeks 99000091004752. KCX1200 - P.FLR G4 670×345×5 indeks 99000091009232.



spadek przepływu powietrza, co może prowadzić do awaryjnego wyłączania nagrzewnicy elektrycznej.

Zdjęcie przedniej pokrywy wykonać po zatrzymaniu się wentylatorów.

9. Sterowanie kompaktową centralą KCX 9.1 Obsługa



Rys. Nr 6 Wygląd panelu sterującego

9.1 Obsługa

DEN 17-SMART to nowoczesny panel dotykowy z kolorowym wyświetlaczem współpracujący ze sterow-nikami z serii UNIBOX. Intuicyjne oprogramowanie pozwala na szybką nawigację pomiędzy niezbędnymi parametrami. Każde okno składa sie z grafik funkcyinych umożliwiających szybką zmianę parametrów oraz przechodzenie między ekranami. Duży i bardzo responsywny wyświetlacz zapewnia szybkość i komfort ustawienia niezbednych parametrów sterowanej wentylacji. Ekrany parametrów podstawowych dostępne są z poziomu ekranu głównego natomiast ustawienia zaawansowane z poziomu ekranu narzę-dzi. Panel prezentuje w większości graficznie prezentacje funkcji i parametrów przy minimalnej liczbę opisów tekstowych.

Poruszanie się po menu:



Zapis parametrów odbywa się 10 sek. po ustaniu interakcji z matryca.

9.2 Poziomy obsługi i dostępu

- W sterowniku DEN17-SMART wyróżniamy 3 poziomy obsłuai:
- Poziom użytkownika: umożliwia dostęp do podstawowych parametrów.
- · Poziom serwisowy: umożliwia dostęp do menu ustawień podstawowych.
- · Poziom fabryczny: umożliwia dostęp do wszystkich ustawień sterownika. W tym celu należy podać hasło fabryczne.

9.3 Ekrany

9.3.1 Ekran Główny

Ekran główny zawiera wszystkie podstawowe informacje o stanie pracy urządzenia.



Informacje statusowe Ekranu Głównego

App3 Aktualny numer aplikacji App3		Арр3	Aktualny numer aplikacji
PL	Aktualna strona językowa menu	w	Informacja o aktywnej komunikacji panelu DEN17-SMART z centralkami sterującymi z serii UNIBOX (UNIBOX Lite, UNIBOX v3.41 i UNIBOX v3.5
12:00,wt	Aktualna godzina oraz dzień	JUUL	Brak komunikacji panelu DEN17-SMART
	Informacja o zabrudzeniu filtrów		Powietrze świeże: TVO : <250 ppb; eCO2: 400-1499 ppm
Brak informacji o zabrudze- niu filtrów		<u></u>	Powietrze umiarkowane: TVOC : 250-449 ppb; eCO2:1500-2499 ppm -> Intensywna wentylacja
UWAGA! Funkcja kontroli jakości powietrza jest fabrycznie WYŁĄCZONA!!!			Powietrze wymagające wymiany: TVOC : <450 ppb; eCO2: 2500 ppm -> Intensywna wentylacja

9.3.2 Ekran Trybu Manualnego

Ekran Trybu Manualnego pozwala na szybkie ustawienie wydajności wentylatora nawiewu i wywiewu, gdy układ pracuje w trybie Manualnym. Dodatkowo dla urządzeń wyposażonych w nagrzewnicę lub chłodnicę jest możliwość ustawienia temperatury zadanej dla sterowania wg. czujnika referencyjnego ustawianego na Ekranie Podglądu Czujników.



9.3.3 Ekran Podglądu Czujników temperatury, wilgotności i jakości powietrza

Ekran Podglądu Czujników pozwala na odczytanie wartości czujników temperatury i wilgotności podłą-czonych do współpracującego sterownika z serii UNIBOX. Dodatkowo panel DEN17-SMART wyposażony jest w czujnik jakości powietrza TVOC. Za pomocą wskazania można wybrać czujnik referencyjny, gdzie wybrany czujnik podświetlony jest jednolitym kolorem zielonym. Czujnik referencyjny można wybrać z grupy czujników: Tn2 – nawiewny czujnik temperatury, Tw – wywiewny czujnik temperatury.

م الله Th2	* 1 Tn	Τρ		Tn2 – czujnik temperatury nawiewu
[™] 22°C [™]		25°C		Tw – czujnik temperatury wywiewu
	**************************************		*	Tz – czujnik temperatury zewnętrznej
	• 1			Tn – czujnik temperatury nawiewu za odzyskiem ciepła - niewykorzystywany
				Tr – czujnik temperatury na wywiewie za odzyskiem ciepła
				Tp – czujnik temperatury pomieszczenia
				Hw – czujnik wilgotności wywiewu
				Czujniki referencyjne: Tn2, Tw i Tp

UWAGA:

W przypadku centrali wentylacyjnej (dostarczającej świeże powietrze z zewnątrz na potrzeby użytkowników), zwłaszcza w układach wyposażonych w dodatkową nagrzewnicą elektryczną, zaleca się wybór Tn2, temperatura nawiewu, jako czujnik referencyjny. Przełączenie w okresie zimowym np. na czujnik Tw przy jednoczesnej niższej temperaturze w niezależnym układzie regulacji do grzejnikach konwekcyjnych będzie powodował ciągłą pracę nagrzewnicy elektrycznej. Rekuperator z wbudowaną nagrzewnicą elektryczna w tej sytuacji będzie dążył do uzyskania ustawionej temperatury na wywiewie. Będzie to skutkowało zwiększoną ilością pobieranej przez jednostkę energii. 9.3.4 Ekran Trybu Pracy

PL

Ekran Trybu praca pozwala na ustawienie podstawowych warunków czasowych pracy ciągłej lub pracy wg. ustawień programatora tygodniowego. Dodatkowo można wybrać czasowo tryb maksymalny prze-wietrzenia. W ramach ustawień pracy wentylatorów można posługiwać się trzema niezależnymi nastawami wydajności. Predefiniowane wydajności dla l, II i III biegu ustawiane są na Ekranie Właściwości Wentylatorów.





Ekran pierwszy Ustawienia pozwala na edycję parametrów decydujących o pracy podłączonej urządzenia



Ekran drugi Ustawienia pozwala na edycję kolejnych parametrów





9.3.6 Ekran Wentylatorów

Ekran Wentylatorów pozwala na ustawienie zakresu pracy wentylatora nawiewu i wywiewu oraz wartości dla I, II i III biegu pracy.



UWAGA!

Nie zaleca się obniżania obrotów wentylatorów poniżej 50% ze względu na możliwość przegrzania nagrzewnicy elektrycznej.

9.3.7 Ekran Wentylatorów/dodatkowe ustawienia

Ekran Wentylatorów/dodatkowe ustawienia, pozwala na aktywacje opóźnienia startu wentylatora nawiewnego w stosunku do wentylatora wywiewnego.



9.3.8 Ekran Regulatora

Ekran Regulatora pozwala na ustawienie dynamiki regulatora temperatury oraz regulatorów ograniczenia dolnego i górnego na kanale nawiewnym.

Regulator 1 - Ti1:	Regulator 1 - 1/K1:	Regulator 1 - Ti1:	Nastawa stałej czasowej regulatora głównej pętli regulacji – Ti1
Regulator 2 - Ti2:	Regulator 2 - 1/K2:	Regulator 2 - TI2:	Nastawa stałej czasowej regulatora ograniczenia dolnego – Ti2
Regulator 1 - Ti3:	Regulator 3 - 1/K3:	Regulator 1 - Ti3:	Nastawa stałej czasowej regulatora ograniczenia górnego – Ti3
╺ <mark>⊕</mark> ┛╺───┣╸ ₃₅₅		Regulator 1 - 1/K1:	Nastawa odwrotności wzmocnienia regulatora głównej pętli regulacji – 1/K1
		Regulator 2 - 1/K2:	Nastawa odwrotności wzmocnienia regulatora ograniczenia dolnego – 1/K2
		Regulator 3 - 1/K3:	Nastawa odwrotności wzmocnienia regulatora ograniczenia górnego – 1/K3
			Wartość zadana ograniczenia górne- go temperatury nawiewanej – THi



Ekran Kalendarza pozwala na konfiguracje parametrów pracy w funkcji ustawień tygodniowych z podziałem na 4 strefy/ zony dziennie oraz na dni robocze (5d) i weekend (2d). Nawigacja i wybór realizowana jest przez przesuwanie w pionie zawartości poszczególnych list. Czerwona obwódka określa aktualnie ustawiony dzień/okres, strefę/zonę, godzinę zakończenia, wydajność, temperaturę oraz status czy urządzenie pracuje czy jest zatrzymane (Zatrzymanie/praca). Po wprowadzeniu odpowiednich nastaw należy użyć przycisku. "Ustaw".

UWAGA:

Pl

Przy wprowadzaniu ustawień kalendarza określamy czas zakończenia strefy (Koniec). Wydajność i temperatura jest ustawiona dla okresu do czasu zakończenia strefy. Np. jeżeli ustawimy środę ze strefą 2 12:00 z wydajnością 77%/77%, 21°C oznacza to, że wydajności 77% i temperatura 21°C będzie utrzymywana do godziny 12:00 w środę.

Kalendarz jest aktywowany w ekranie Tryby Pracy



	Dzień/Okres Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Biotok	Strefa Strefa1 Strefa2 Strefa3	Koniec 10:00 11:00 12:00 13:00	Nawiew 75% 76% 77% 78%	Wywiew 75% 76% 77% 78%	T. zadana 19°C 20°C 21°C 22°C	DzeMOkres Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Piątek	Wybór/podgląd dnia tygodnia oraz grupy dni {Pn Wt Sr Cz Pt - So Nd 7d 5d 2d}
- widok d	12:00	a dla mai	nualneo	Ustaw	o Zat ● Pra	rzymanie Ica	Storta Strefat Strefa2 Strefa3	Wybór/podgląd jednej z czterech stref
							Konie 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00	Wybór/podgląd końca wcześniej wybranej strefy
							Name Works 75% 75% 26% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75% 75%	Wybór/podgląd ustawień wentyla- tora nawiewu i wywiewu wcześniej wybranej strefy
							1970 2010 2110 2210 2310 2310	Wybór/podgląd ustawienia temperatury zadanej wcześniej wybranej strefy
							O Zatrzymanie ● Praca	Wybór/podgląd ustawienia stanu pracy dla wcześniej wybranej strefy

Panel w trybie manualnym 12:00 Dzień/Okres zadana 10:00 75% 75% 19°C Poniedziałel Strefa1 11:00 76% 76% 20°C Wtorek Środa Strefa2 12:00 77% 77% 21°C Czwartek Strefa3 13:00 78% 78% 22°C Piatek 14:00 79% 79% 23°C 12:00 Strefa2 N: 85% W: 85% Tzad: 21°C Zatrzymanie Praca Ustaw ◀ - widok okna kalendarza dla tryby 1d gdzie indywidualnie definiowany jest każdy dzień. Podświetlona aktualna strefa w funkcji ustawionej daty i czasu Strefa2 N: 85% W: 85% Tzad: 21°C 12:00

9.3.10 Kasowanie alarmu czasowego zabrudzenia filtra

W przypadku ustawienia kontroli czasowej sygnalizacji alarmu zabrudzenia filtra, po upływie ustawionego czasu Ekran Główny będzie miał następującą postać:



Upływający czas liczony jest w przypadku załączenia do pracy urządzenia (poprawnej komunikacji z ste-rownikiem z serii UNIBOX) oraz wysterowania wentylatora nawiewu lub wywiewu > 0%. Alarm czasowego zabrudzenia filtra sygnalizowany jest na liście alarmów (Ekran Alarmów) komunikatem tekstowym "ALARM_FLT_TIME".

Kasowanie alarmu:



9.3.11 Ekran Wykres

Ekran Wykres pozwala na monitorowanie 3 dowolnie wybranych czujników temperatury przy założeniu 2 przedziałów odczytu.



Wybierz 1: Tz	30		Wybierz 1: Tz	Wybór czujnika
	20 England 15 10 5		Tz 21.7 °C Tw 25.6 °C 	Wybrane przykładowe 2 czujniki tempera- tur (Tz i Tw)
Dodaj Kasuj	0 -5 -10 60 120	180 240 300	O 5 sek. ● 20 sek.	Wybór przedziału czasowego odczytu listy wybranych temperatur
	O 5 sek. ● 20 sek.	Tz 21.7 °C Tw 25.6 °C 		

9.3.12 Ekran Aplikacji

Ekran Aplikacji pozwala na ustawienie numeru aplikacji, przywrócenia ustawień fabrycznych oraz wymuszenie restartu programu.



9.3.13 Ekran Timerów

Ekran Timerów pozwala na ustawienie układów czasowych wykorzystywanych w wybranych aplikacjach nie-zbędnych do realizacji poprawnego procesu regulacji. W ramach dostępnych aplikacji można ustawić 6 układów czasowych z programowanym opóźnienie załączenie i wyłączenia (od T1 do T6) oraz 2 układy czasowe do obsługi bloków specjalnych. Dostępny jest następujący zakres czasów: {0s|1s|2s|5s|10s|20s|50s|1m|2m|10m|50m|1h|2h|5h}.

Timer1 on: 1m V Timer2 on: 0s V	Timer1 off: 10s V Timer2 off: 2m V	Timer5 on: 0s	Timer5 off: Os Timer6 off: Os	Timert on: Treert off: 1m V 10s V	Niezależne ustawienie czasu opóź- niania na załączenie i wyłączenie układu czasowego T1 (Timer1 on, Timer1 off)
Timer3 on: 0s V Timer4 on: 0s V	Timer3 off: Os V Timer4 off: Os V	TRS1 on: 0s V TRS2 on: 0s V		Timer1 on: 10s 0s 1s 2s 5s 10s 10s	Przykładowe wybranie opóźnienia na załączenie dla układy czasowego T1 (Timer1 on)

9.3.14 Ekran Wymiennika

Ekran pierwszy Wymiennika pozwala na ustawienie podstawowych oraz zaawansowanych parametrów sterowania przepustnicy Bypassu oraz Gruntowego Wymiennika Ciepła – GWC.



UWAGA!

Wprowadzenie hasła dostępu do elementów zaawansowanych, umożliwia dostęp do dalszych ekranów.

Ekran drugi Wymiennik pozwala na dalszą parametryzacje pracy przepustnicy Bypassu jako element ochrony przeciwoszronieniowej wymiennika ciepła. Dodatkowo można ustawić parametry pracy trybu kontroli przeciwoszronieniowej oraz typ wymiennika ciepła.



PL



Ekran Nagrzewnica-Chłodnica pozwala na ustawienie podstawowych parametrów pracy dla nagrzewnicy wstępnej H1, nagrzewnicy wtórnej H2 oraz chłodnicy. W zależności od wybranej aplikacji, parametry mają zastosowanie do nagrzewnicy elektrycznej lub wodnej oraz chłodnicy wodnej i DX.



UWAGA!

Wprowadzenie hasła dostępu do elementów zaawansowanych, umożliwia dostęp do dalszych ekranów.



Ekran Czas i Data pozwala na ustawienie aktualnej wartości daty i czasu wykorzystując intuicyjny interfejs graficzny. Wbudowany w panel zegar RTC podtrzymywany jest bateryjnie. Zmiana wybranych parametrów zostaje zapisana po wybraniu przycisku "Ustaw".





Ekran Alarmów pozwala na podgląd zarejestrowanych alarmów wraz szczegółowym opisem zdarzenia oraz czasem wystąpienia. Zawartość listy może być skasowana poprzez wybranie przycisku "Wyczyść listę".



Możliwe alarmy

Komunikat alarmu	Status	Przyczyny	Postępowanie
"Alarm POZ – alarm przeciwpożarowy"	Informa- cyjny	Załączenie styku na płytce urządzenia z zewnętrznego systemu przeciwpożarowego	Brak - Następuje zatrzymanie wentylatorów.
"Alarm COM - alarm komunikacji panelu"	Błąd	Brak połączenia pomiędzy panelem, a płytką	Sprawdzić połączenie pomiędzy Regulato- rem, a płytką.
"Alarm HWD – alarm wewnętrzny panelu"	Błąd	Możliwe uszkodzenie wewnętrzne	Wymaga interwencji serwisu.
"Alarm HE - alarm z nagrzewnicy elek- trycznej"	Błąd	Zbyt wysoka temperatura nagrzewnicy elektrycznej – aktywacja termostatu zabez- pieczającego	Sprawdzić czy wydajność urządzenia nie jest zbyt niska/zwiększyć wydajność do minimum 50%. Jeżeli nie przynosi spodziewanego efektu wymaga interwencji serwisu.

PL

Komunikat alarmu	J Status Przyczyny		Postępowanie	
"Alarm TN2 - alarm czujnika temperatury TN2"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłączenie czujnika temperatury TN2	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm TW - alarm czujnika temperatury TW"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłączenie czujnika temperatury TW	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm TR - alarm czujnika temperatury TR"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłącze-nie czujnika temperatury TR	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm TZ - alarm czujnika temperatury TZ"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłącze-nie czujnika temperatury TZ	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm TP - alarm czujnika temperatury TP"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłączenie czujnika temperatury TP	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm HP - alarm czujnika wilgotności HP"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłączenie czujnika wilgotności HP	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm HW - alarm czujnika wilgotności HW"	Błąd	Możliwe uszkodzenie lub nie podłączenie czujnika wilgotności HW	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm RTC - alarm zegara czasu rzeczy- wistego"	Błąd	Nieprawidłowa praca zegara czasu wbudowa- nego w panel	Wymaga interwencji serwisu	
"Alarm REC – alarm Zabezpieczenia wymiennika"	Infor- macyjny	Niska temperatura za wymiennikiem prze- ciwprądowym. Może wystąpić przy niskich temperaturach zewnętrznych.	Brak - tryb zabezpieczenia rozmraża wymiennik, nie wymaga dodatkowej inter- wencji obsługi /serwisu	
"Alarm FLT TIME – alarm zabrudzenia filtra"	Infor- macyjny	Zabrudzony filtr - został przekroczony czas od ostatniej wymiany filtrów	Należy wymienić filtr. Nie wymienione filtry zwiększają koszty eksploatacji, filtr traci swoje właściwości filtrujące co powoduje zabrudzenie urządzenia i instalacji. Po wymianie zresetować czas przewidziany do następnej wymiany filtrów.	
"Alarm FRS – alarm przeciwzamrozeniowy"	Błąd	Występuje tylko przy zainstałowaniu opcjonalnej nagrzewnicy wodnej. Niska tem- peratura za nagrzewnicą wodną powoduje aktywację zabezpieczenia.	Sprawdzić czy czynnik o odpowiedniej temperaturze i przepływie dociera do nagrzewnicy wodnej. Sprawdzić czy centrala odzyskuje ciepło, czy nie jest otwarty by- - pass, czy wentylator wycjągowy działa.	



Ekran Wejścia/Wyjścia pozwala odczytanie stanu wejść i wyjść cyfrowych oraz analogowych.



UWAGA!

Wprowadzenie hasła dostępu do elementów zaawansowanych, umożliwia dostęp do dalszych ekranów.

Ekran Wejścia/Wyjścia Właściwości pozwala na ustawienie parametrów odczytu sygnału alarmowego z wybranego wejścia. Tym samym jest możliwość podczepienia komunikatu alarmowego z listy komunikatów oraz określenia czy alarm inicjowany jest poziomem niskim czy wysokim.

Di0f: FRS V S A 0 V Di1f: DIN V S A 0 V		Diof: FRS V S A O V	Ustawienie właści-wości wybranego wejścia cyfrowego
Di2t: DIN V S A 0 V Di3t: POZ V S A 0 V Di4t: DIN V S A 0 V	Di7f: DIN 💟 🔜 S 🔺 0 💙	Wejście UI1: O analogowe O cyfrowe	Ustawienie typu odczytu danych przez wejścia uni-wersalne UI1 i UI2 (do-
	Wejście UI1: Wejście UI2: O analogowe O analogowe		rzeń UNIBOX_XTENDER)
	● cyfrowe ● cyfrowe		

9.3.20 Ekran Komunikacji

Ekran Komunikacji pozwala na ustawienie parametrów komunikacji dla portu COM2 sterownika





PL

Ekran Podglądu pozwala na wizualne zobrazowanie podstawowych parametrów pracy dla sterowanej centrali wentylacyjnej z krzyżowym odzyskiem ciepła.





Ekran Filtra pozwala na ustawienie sposobu kontroli zabrudzenia filtrów centrali wentylacyjnej.





Ekran Wyświetlacza pozwala na ustawienie poziomu podświetlenie matrycy, czasu automatycznego powrotu do ekranu głównego lub podglądu, czasu zadziałania wygaszacza oraz parametryzowania wyświetlania wartości sterowania wentylatorów oraz sprawności odzysku ciepła. Dodatkowo ekran pozwala na ustawienie hasła aktywującego zaawansowany dostęp.



UWAGA!

Wprowadzenie hasła dostępu do elementów zaawansowanych, umożliwia dostęp do dalszych ekranów.

9.3.24 Ekran Wyświetlacz2

Ekran Wyświetlacz2 pozwala na ustawienie wersji językowej oraz aktywację wyświetlania dodatkowych opcji i parametrów.



Zmiana numeru aplikacji nie powoduje zmiany wybranego języka.

9.3.25 Ekran Edycji Hasła

Ekran Edycji Hasła pozwala na wprowadzenie hasła dostępu do ustawień zaawansowanych.



UWAGA:

Hasło dostępne u producenta/dystrybutora, po wprowadzeniu hasła do ustawień zaawansowanych dostęp jest ograniczany do 5 minut, po 5 minutach dostęp do zaawansowanych ustawień wymaga ponownego wpisania hasła

9.3.26 Ścieżka zmiany numeru Aplikacji

	Wybranie ekranu "Ekran Wyświetlacza"
Car anticidant product.	Wybranie opcji edycji hasła dostępu zaawansowanego - "Ekran Edycji Hasła"
	Wprowadzenie hasła dostępu do ustawień zaawansowanych.
	Po wprowadzeniu poprawnego hasła należy cofnąć się do "Ekranu Ustawienia2". Ikona "Ekranu Aplikacji" jest odblokowana.
	Wybranie właściwego dla naszego urządzenia numeru aplikacji. Uwaga: Należy pamiętać aby panel był w stanie OFF

Hasło do modułu ustawień zaawansowanych jest aktywne tylko przez 5 minut. Po tym czasie dostęp do ekranu aplikacji i ekranu kontrolera zostanie zablokowany, dopóki nie zostanie wprowadzone prawidłowe hasło.

10. Wymiary Panelu DEN17-SMART



Rys. Nr 7 Widok dolnej części obudowy



Rys. Nr 8 Widok z boku dolnej części obudowy



Rys. Nr 9 Obudowa DEN17-SMART rozłożona na poszczególne komponenty

10.1 Montaż Panelu

Obudowa panelu DEN17-SMART składa się w części dolnej i frontowej. Punkty mocowanie i zaczepy złożeniowe obudowy panelu DEN17-SMART:



Aby zamocować panel DEN17-SMART do ściany należy:

- rozpiąć część frontowa obudowy przez naciśnięcie w kierunku środka zaczepów (4)
- odpiąć cześć tylną od górnych zaczepów (1)

- montaż części tylnej na ścianie wg. wyżej pokazanego rysunku

Uwaga:

Należy należy zwrócić szczególną uwagę podczas podłączania przewodów zasilania i komunikacji aby nie używać zbyt dużego nacisku na zapadki złączy gdyż może to spowodować uszkodzenie elektroniki wyświetlacza

10.2 Podłączenie zasilania i komunikacji



Rys. Nr 10 Podłączenie zasilania i komunikacji

Panel DEN17-SMART zasilany jest napięciem 13-24V DC dostarczanym ze sterownika UNIBOX v3.5, UNIBOX v3.41 lub UNIBOX Lite. Zarówno zasilanie, jak i sterowanie odbywa się poprzez 4-żyłowy przewód komunikacyjny. W przypadku stosowania przewodów dłuższych niż 5m, zaleca się stosowa-nie przewodu typu skrętka, np. UTP 5CAT (1. para: +12V, G0; 2. para: A, B).

10.3 Zegar czasu rzeczywistego

Panel sterujący DEN 17-SMART posiada wewnętrzny zegar czasu rzeczywistego RTC z podtrzyma-niem pamięci i ustawień. Zasilanie 3,0 V - bateria CR2032.

11. Połączenia elektryczne i sygnalizacja

11.1 Schematy elektryczne

Szczegółowe schematy elektryczne znajdują się na następnych stronach w rozdz.12.

11.2 Podłączenie nagrzewnicy elektrycznej KCX 1200

Sposób podłączenia nagrzewnicy elektrycznej do modułu zasilająco - sterującego oraz sterownika w KCX1200, opisany jest na odpowiednich schematach elektrycznych (m.in. sposób podłączenia, rodzaje i przekroje kabli).

Przekroje kabli zewnętrznych zwymiarowano dla odległości maksimum 10m.

Kable sygnałowe nie mogą być prowadzone razem z przewodami sterowniczymi.

11.3 Sygnalizacja LED

Płytka sterownika, wyposażona jest w 3 diody sygnalizujące status urządzenia: LED1 – (czerwona) sygnalizuje alarm urządzenia LED2 – (zielona) sygnalizuje komunikację po COM2 (MODBUS) z zewnętrznym systemem BMS LED3 – (zielona) sygnalizuje komunikację po COM1 z panelem DEN17-SMART

Możliwe stany sygnalizacji:

- LED3 miga z częstotliwością 2x/ sekundę: poprawna komunikacja z panelem DEN17-SMART
- LED1 miga z częstotliwością 1x/2 sekundy, LED3 świeci się ciągle: brak komunikacji z panelem DEN17-C
- LED1 miga z częstotliwością 2x/2 sekundy, LED3 miga z częstotliwością 2x/sekundę: brak komunikacji po porcie COM2 z zewnętrznym systemem BMS; komunikacja z panelem DEN17-SMART poprawna
- LED1 miga z częstotliwością 2x/2 sekundy, LED3 świeci się ciągle: brak komunikacji po porcie COM2 z zewnętrznym systemem BMS; brak komunikacji z panelem DEN-17-SMART
- LED2 miga komunikacja z BMS poprawna.

Dodatkowo zasilenie cewki każdego z przekaźników wyjść cyfrowych DO1-DO4 powoduje załączenie odpowiadających im diod LED K1 – LED K4.

12. Schematy elektryczne

•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX300/500 EC	
	dla KCX300/500: płytki sterującej	str.34
•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX300/500 EC	
	dla KCX300/500: zasilania	str.36
•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX800 EC	
	dla KCX800: płytki sterującej	str.38
•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX800 EC	
	dla KCX800: zasilania	str.37
•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX1200 EC	
	dla KCX1200: płytki sterującej	str.40
•	Schemat automatyki DE_SZS_KCX1200 EC	
	dla KCX1200: zasilania	str.42
•	Schemat sterownicy dodatkowej nagrzewnicy	
	elektrycznej DE_SZS_HE3f dla KCX1200 EC	str.43

12.1 Dane ogólne

Zaodność z CE

Napięcie zasilania:	230 VAC ± 10%, 50/60Hz
Pobór mocy:	6VA (wyjścia P1,P2 nieobciążone)
Temp. otoczenia	

w trakcie pracy: +5...45°C Temp. przechowywania: -25...50°C

CE

Niniejszy produkt spełnia wymogi norm europejskich w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej PN-EN 61131-2 i posiada znak CE.

KlimaTherm **PL**

DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX300/500-EC_v.2.0



DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX300/500-EC_v.2.0

DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX800-EC_v.2.0



DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX800-EC_v.2.0



DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX1200-EC_v.2.0



DE_SZS_KM_UNI3v41_KCX1200-EC_v.2.0

DE_SZS_HE3f_A_3x2kW_v.1.1





13. Komunikacja MODBUS RTU

Pl

Układy automatyki KCX wyposażone są w 2 porty komunikacyjne COM1 oraz COM2. Port COM1 służy do komunikacji z panelem zewnętrznym DEN17-SMART, jako RS232/ RS485.

Port COM2 jako RS485 służy do komunikacji z urządzeniami zewnętrznymi za pomocą instrukcji w standardzie MODBUS.

Komunikacja za pomocą COM2 odbywa się z prędkością {9600|19200} (bez kontroli parzystości, 1 bit stopu).

Komunikacja za pomoca COM2 uaktywniana jest przez wybranie odpowiedniego parametru [COM2] w panelu sterującym DEN17-SMART.

Obsługiwane ramki:

03 Read HoldingRegister – odczyt grupy danych (rejestry o formacie 2-bajtowym)

06 Preset Single Register – ustawienie wybranego rejestru (rejestry o formacie 2-bajtowym)

16 Preset Multiply Register – ustawienie grupy rejestrów

Ograniczenia:

- Maksymalna liczba rejestrów odczytywanych w pojedynczej ramce nie może być większa niż 10 rejestrów (20 bajtów).

- Maksymalna liczba ustawianych danych w pojedynczej ramce nie może być większa niż 5 rejestrów (10 bajtów).

- Zalecany przewód to UTP skrętka. W przypadku odległości większej niż 200m należy zastosować terminator linii 120ohm.

- Minimalny czas przerwy pomiędzy ramkami odczytu lub zapisu dla COM2 to 300ms.

- Odczytywane rejestry występują w formacie 2-bajtowym.

Status:

- Status aktywności COM2 sygnalizowany jest przez diodę LED2.

- Brak aktywności dla COM2 przy ustawieniu parametru [COM2]={TAK} przez 30 sekund uaktywnia sygnalizacje alarmową przez diodę LED1 (dwa krótkie mignięcia).

KUD	OPIS	TYP
DS3_HI	MSB: bajt temperatury Tp	0dczyt
DS3_LO	LSB: bajt temperatury Tp	Odczyt
DSO_HI	MSB: bajt temperatury Tz	Odczyt
DSO_LO	LSB: bajt temperatury Tz	Odczyt
DS2_HI	MSB: bajt temperatury Tw	Odczyt
DS2_LO	LSB: bajt temperatury Tw	Odczyt
DS4_HI	MSB: bajt temperatury To	Odczyt
DS4_LO	LSB: bajt temperatury To	Odczyt
DS5_HI	MSB: bajt temperatury Tn2	Odczyt
DS5_LO	LSB: bajt temperatury Tn2	Odczyt
DI	MSB: Wejścia cyfrowe	0.1+
וע	DI:[UI2][UI1][DI5][DI4][DI3][DI2][DI1][DI0]	Udczyt
TZAD	LSB: Temperatura zadana ustawiana przez COM2	Odczyt
	DS3_HI DS3_L0 DS0_HI DS0_L0 DS2_HI DS2_L0 DS4_HI DS5_L0 DS5_HI DS5_L0 DI TZAD	Display Display Display <

		[11][12][MODE1][MODE0][DS2present][KUN] [DS1present][DS0present]	
	CRS1	Aktualny tryb pracy [MODE1] [MODE0] 00- tryb MIN 01- tryb MAX 10- tryb ULUB 11- tryb STREFA	Odczyt
		<u>Czujka wiodąca wybrana na panelu [T1] [T2]</u> 11 - czujnik DS3 (Tp) 10 - czujnik DS2 (Tw) 00 - czujnik DS5 (Tn2)	
		<u>RUN – ON/OFF wymuszone z panela</u> DSOpresent – obecność czujnika temperatury Tz DS2present – obecność czujnika temperatury Tw	
10007		[DS3present][VDI1][VDI2][VDI3][VDI4] [VDI5] [DS5present][DS4present]	
	(RS2	VDI – zezwolenie na pracę wystawiane przez Kalendarz (w przypadku pracy w trybie STREFA) VDI2 – praca siłownika bypassu VDI3 – załączenie nagrzewnicy elektrycznej wstępnej/gwc	Odczyt
	CIDE	VUI4 – aktywne zabezpieczenie przedwobio dzeniowe VUI5 – alarm z potwierdzeniem (1 – brak alarmu z potwierdzeniem, 0 – wystąpienie alarmu z potwierdzeniem)	ouch
		DS3present – obecność czujnika temperatury Tp DS4present – obecność czujnika temperatury To DS5present – obecność czujnika temperatury Tn2	
		MSB: Rejestr statusowy3: [VDI13][VDI12][VDI11][VDI10][VDI9][VDI8] [VDI7][VDI6]	
40008	CRS3 CRS3	VDI6 – zezwolenie na pracę nagrzewnicy H2 VDI7 – zezwolenie na pracę nagrz. wstępnej H1 VDI8 – zezwolenie na pracę chłodnicy C VDI9 – nieużywany VD10 – blokowanie sekwencji chłodzenia od temn zewn.	Odczyt
		VDI11 – blokowanie sekwencji grzania od temp.zewn. VDI12 – sterowanie pompy nagrzewnicy H2 od temp. zewn. VDI13 – nieużywany	
40009		 MSB: Temp. załaczenia przepustnicy bypassu [°C],	Odczyt
	TZAL_BY	{5÷35} MSB: Temp. wyłączenia przepustnicy bypassu [°C],	Odczyt
40010	AnnNo	{5÷35}	Odczyt
	TOchrony	MSB: Temp. progu ochrony odz. ciepła (maska 0x3F) [°C1. {0.÷30}	Odczyt
40011	HeatThOn	LSB: Próg załączenia nagrzewnicy wtórnej w funkcji sekwencji grzania [%], {0÷99}	Odczyt
40012	HeatThOff	MSB: Próg wyłączenia nagrzewnicy wtórnej w funkcji sekwencji grzania [%], {0÷99}	Odczyt
	CoolThOn	LSB: Próg załączenia chłodnicy w funkcji sekwencji chłodzenia [%]. {0÷99}	Odczyt
	CoolThOff	MSB: Próg wyłączenia chłodnicy w funkcji sekwencji chłodzenia [%], {0÷99}	Odczyt
40013	DO	LSB: Wyjścia cyfrowe DO: [x][x][x][x]	Odczyt

[OUTPUT4][OUTPUT3][OUTPUT2][OUTPU1]

MSB: Rejestr statusowy 1:

ADRES REJESTRU	KOD	OPIS	
40014	OUTA	MSB: Wyjście analogowe OUTA {0-255}	Odczyt
40014	OUTB	LSB: Wyjście analogowe OUTB {0-255}	Odczyt
40015	OUTC	MSB: Wyjście analogowe OUTC {0-255}	Odczyt
40015	OUTD	LSB: Wyjście analogowe OUTD {0-255}	Odczyt
	PWM OC	MSB: Wviście impulsowe	Odczvt
40016	ALCRS1	LSB: Rejestr stanów alarmowych [ALARM][AL_COM2][x][x][x][x][x][AL_COM1] ALARM – główna flaga alarmu AL_COM2 – alarm komunikacji COM2 AL COM1 – alarm komunikacji COM1	Odczyt
	UNI- BOX3v4x_ SOFT_VER	MSB: Wersja firmware UNIBOX3v4x [msb7][msb6] [msb5][msb4][msb3][msb2][msb1][msb0] Np.: 0x2A oznacza wersję 2.10	Odczyt
40017	SOFT_VER Np:: 0x2A oznacza wersig: 2.10 LSB: Rejestr stanów alarmowych [xi]xi]xi]xi[A_STOP_IN_PROGRESS] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_DOW_PREASSURE] [AL_AF_DOW_PREASSURE] [AL_AF_DOW_PREASSURE] [AL_AF_DOW_PREASSURE] [AL_AF_DOW_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_LOW_PREASSURE] [Al_AF_LOW_PREASSURE] [AL_AF_LOW_PREASSURE] [Al_AF_LOW_PREASSURE]		Odczyt
40018	SET_REG1	mso, imobodo 3 11 jimobodo 12 jikiji ki jiki jiki jiki jiki [COM2ctriSTART_bit] COM2ctriSTART_bit – zewnętrzny start po COM2 Wybór czujnika wiodącego przez ModBus [MODBUS_T1][MODBUS_T2]: 00 – TN2 10 – TW 11 – TP	*/0dczyt
	NAWIEW_	LSB: Nastawa prędkości wentylatora nawiewu	*/0dczyt
MANUAL {U-255}			
	MANUAL	In 222 Nastawa piętikości wentylatora wywiewu In 2551	*/0dczyt
40019	TZAD	LSB: Nastawa temperatury zadanej TZAD przez	*/0dczvt
40020 TOCHR0 NY		MSB: [SICE_SEI[X][Tochr5][Tochr4] [Tochr3][Tochr2] [Tochr1][Tochr0] SICE_SEI: Wybór czujnika dla algorytmu ochrony przeciwo- blodzeniowej 0 – To [Tochr5]:[Tochr0] Temperatura progu ochrony [°C],[0-50]	*/0dczyt
			Odczyt
	H2TzEN	MSB: [x][k][H2T2En3][H2T2En4][H2T2En3] [H2T2En2] [H2T2En1][H2T2En0] [H2T2En5]:[H2T2En0] [H2T2En5]:[H2T2En0] Temperatura zewnętrzna, powyżej której nagrzewnica wtórma nie otrzyma zezwolenia na pracę (^{TC}](-3-0)	Odczyt
40030		LSB: [x][x][CTzEn5][CTzEn4][CTzEn3]	
40030	CTZEN	[CT2En2][CT2En0] [CT2En5]:[CT2En0] Temperatura zewnętrzna, poniżej której Chłodnica nie otrzyma zezwolenia na pracę [°C],[0-35] MSR: Wikića enalonowe OIITE (0-255)	Odczyt Odczyt

F Klima Therm		P
MSB: Wejście analogowe 0-10V na płytce sterownika UNIBOX3v41 {0-255}	Odczyt	
LSB: Wejście analogowe UI1 0-10V na płytce sterow- nika UNIBOX_EXTENDER_v1.1 {0-255}	Odczyt	
MSB: Wejście analogowe UI2 0-10V na płytce sterownika UNIBOX EXTENDER v1.1 {0-255}	Odczyt	1
LSB: [PuTzON_EN][x][PuTzOn5][PuTzOn4]		1

PL

		[PuTzOn5]:[PuTzOn0]	
40033	PuTzOn	Temperatura zewnętrzna załączenia pompy nagrzewnicy wodnej. Poniżej wskazanej temperatury pompa pracuje zawsze, niezależnie od trybu pracy oraz zapotrzebowania na ciepło [°C], (0 \pm 30), (maska 0xBF)	Odczyt
		PuTzON_EN — zezwolenie na pracę pompy w funkcji temperatury Tz	
40024	THiConst	MSB: Górne ograniczenie temperatury powietrza nawiewanego (regulacja względem Tn2) [°C], {0÷50}	Odczyt
40054	TLoConst	LSB: Dolne ograniczenie temperatury powietrza nawiewanego (regulacja względem Tn2) [°C], {0÷50}	Odczyt
40035	RpOFFDu- ration	MSB: Czas zwłoki po starcie układu, po którym uruchomiona zostaje funkcja zabezpieczenia przeci- woblodzeniowego Rprot [min.], {0÷59}	Odczyt
			Odczyt
40036	ASTInt	MSB: Początek przedziału czasowego w godzinach (1- 23) w którym następuje zatrzymanie urządzenia na czas określony parametrem ASDuration (maska 0x1F)	Odczyt
	ASDura- tion	LSB: Czas zatrzymania urządzenia [min.], {1÷30}	Odczyt
40027	RefSensHi	MSB: bajt temperatury czujnika referencyjnego	Odczyt
40037	RefSensLo	LSB: bait temperatury czujnika referencyjnego	Odczyt

* Możliwa zmiana z poziomu BMS

AINO

UI1

UI2

40032

Przykład kalkulacji temperatury:

Tn2 = ((DS1 HI << 8) + DS1 LO)/16 Np: DS1 HI = 1, DS1 LO=120 -> Tn2 = 376/16 = 23.5 °C

Warunek startu urządzenia za pomocą COM2 (bit COM2ctrl-START bit w reiestrze 40019-MSB):

- ustawienie na panelach DEN17-SMART parametru [COM2] $= \{TAK\}$

- ustawienie na panelach DEN17-SMART parametru [Ctrl] = {Rem}

-załączenia na panelach DEN17-SMART stanu pracy na "ON"

Uwaga1:

Po załączeniu zasilania przez pierwsze 30 sek. blokowana jest komunikacja za pomocą portu COM2. Uwaga2:

Kalkulacji temperatury wymagają: Tz,Tn,Tw,To,Tp. Uwaga3:

Wejście analogowe AINO jest wejściem uniwersalnym. Parametr

[AinFn] = {Al|DI} określa funkcje wejścia. W przypadku wejść analogowych UI1 i UI2 wybór funkcji wejścia określa odpowiednio parametr UI1f i UI2f = $\{AI|DI\}$.

Uwaga4:

Odczyt rejestrów od adresu 40030 możliwy jest od wersji firmware 2.10 (0x2Å).

Adresacja urządzenia

PL

odbywa się przy pomocy przełącznika S1MX typu dip-switch umieszczonego na płytce sterownika Unibox3v41

adres = 0 (adres zabroniony)



Adres ustawiany jest poprzez załaczanie poszczególnych bitów słowa binarnego. Przełącznik addr0 odpowiada za 0. Bit, addr1 - 1.bit, addr2 -2.bit. Fn1 jest nieużywany.

Przykładowe konfiguracje:



adres = 7 ON 1 2 3 4 Addr0 Addr1 Addr2 Fn1

14. Serwis - informacia

Dodatkowe informacje na temat eksploatacji urządzenia można uzyskać w Dziale Serwisu KLIMA-THERM: Faks: (+48 58) 768 03 00 Tel.: (+48 58) 768 04 49 E-mail: serwis@klima-therm.pl



Zgodnie z obowiązującymi przepisami o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Nie wolno umieszczać, wyrzucać, magazynować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Związki zawarte w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wykazują bowiem niekorzystne oddziaływanie na środowisko naturalne i na człowieka.

PAMIĘTAJ!

Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, po zużyciu takiego sprzętu, zobowiązany jest do oddania go jednostce zbierającej zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Selektywna zbiórka odpadów pochodzących z gospodarstw domowych oraz przekazanie ich do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji chroni środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, a także przyczynia się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów wyprodukowania nowych urządzeń.

15. Protokół uruchomienia

DATA:	MIEJSCOWOŚĆ:				
IMIĘ I NAZWISKO URUCHAMIAJĄCEGO:					

NUMER FABRYCZNY URZĄDZENIA:

FIRMA URUCHAMIAJĄCA (PIECZĘĆ):

CZYNNOŚCI INSTALACYJNE (OPIS):

UWAGI:

POTWIERDZENIE WYKONANYCH CZYNNOŚCI PRZEZ UŻYTKOWNIKA:

PODPIS DATA

16. Zgodność z Rozporządzeniem KE Nr 1253/2014 i 1254/2014

16.1 SYSTEMY WENTYLACYJNE DO BUDYNKÓW MIESZKALNYCH SWM

a) Nazwa dostawcy	KLIMOR Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością			
b) Nadany przez dostawcę identyfikator modelu	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX300	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX500	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX800	
c) Jednostkowe Zużycie Energii (JZE) [kWh/m²/a]	Zimny	-68,57 / A+	-68,11 / A+	-67,51 / A+
	Umiarkowany	-34,02 / A	-34,15 / A	-34,13 / A
	Ciepły	-11,61 / E	-12,06 / E	-12,37 / E
d) Deklarowany typ			Dwukierunkowy	
e) Rodzaj napędu		Ukł	ad bezstopniowej regu	lacji
f) Rodzaj układu odzysku ciepła			Przeponowy	
g) Sprawność cieplna	[%]	76	74	72
h) Maksymalna wartość natężenia przepływu	[m³/h]	300	500	800
i) Pobór mocy napędu wentylatora	[W]	65	160	175
j) Poziom mocy akustycznej	[LWA]	59	62	64
k) Wartość odniesienia natężenia przepływu	[m ³ /s]	0,058	0,097	0,156
l) Wartość odniesienia różnicy ciśnienia	[Pa]	50	50	50
m) Jednostkowy Pobór Mocy JPM	0,257	0,231	0,211	
n) Czynnik rodzaju sterowania i typ sterowania	Sterowanie czasowe	Sterowanie czasowe (brak sterowania według zapotrzebowania)		
			CRS / CTRL = 0,95	
o) Współczynniki przecieków powietrza [%]	Wewnętrzne	4	3	3
	Zewnętrzna	6	5	5
p) Stopień mieszania			Nie dotyczy	
q) Umiejscowienie i opis mechanizmu wizualnego ostrz ności wymiany filtra	eżenia o koniecz-	Ostrzeżenie na wyświetlaczu panelu sterowania		
r) Instrukcja instalowania kratek		Nie dotyczy		
s) Adres strony internetowej zawierającej instrukcję dem	nontażu	http://www.klimor.pl/78/do_pobrania		
t) Podatność przepływu powietrza na zmiany ciśnienia		Nie dotyczy		
u) Szczelność między wnętrzem i obszarem na zewnątrz	Nie dotyczy			
v) Roczne zużycie energii elektrycznej (RZE)	Zimny	8,722	8,436	8,202
[kWh/rok]	Umiarkowany	3,357	3,066	2,832
	Ciepły	2,907	2,616	2,382
w) Roczne oszczędności w ogrzewaniu (ROO)	Zimny	81,66	80,47	79,29
[kWh/rok]	Umiarkowany	41,74	41,14	40,53
	Ciepły	18,88	18,6	18,33

16.2 SYSTEMY WENTYLACYJNE DO BUDYNKÓW NIEMIESZKALNYCH SWNM

a) Nazwa dostawcy	KLIMOR Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością					
b) Nadany przez dostawcę identyfikator modelu	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX300	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX500	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX800	KOMPAKTOWA CENTRALA KCX1200		
c) Deklarowany typ			Dwukie	runkowy		
d) Rodzaj napędu			Układ bezstopi	niowej regulacji		
e) Rodzaj układu odzysku ciepła			Przepo	onowy		
f) Sprawność cieplna	[%]	81	81	81	81	
g) Znamionowe natężenie przepływu	[m ³ /s]	0,083	0,139	0,222	0,333	
h) Efektywny pobór mocy	[kW]	0,066	0,156	0,2	0,396	
i) Jednostkowa Moc Wentylatora JMWint	[W/(m ³ /s)]	723	682	625	594	
j) Prędkość czołowa przy przewidzianym w projekcie natężeniu przepływu	1,325	1,477	1,529	1,442		
k) Znamionowe ciśnienie zewnętrzne (Δps,ext)	100 (projektowe)	120 (projektowe)	130 (projektowe)	450 (projektowe)		
 I) Spadek ciśnienia wewnętrznego części pełniących funkcjewentylacyjne (Δp,int) 	150	150	150	150		
 m) Opcjonalnie: spadek ciśnienia wewnętrznego części funkcji wentylacyjnych (Δps,add) 	0	0	0	0		
n) Sprawność statyczna wentylatorów wykorzystywa Rozporządzeniem (UE) nr 327/2011	anych zgodnie z	41,5	44	48	50,5	
o) Współczynniki przecieków powietrza [%] Wewnętrzne	4	3	3	3	
	Zewnętrzne	6	5	5	5	
p) Efektywność energetyczna, najlepiej klasa efektywno nej, filtrów (deklarowana kalkulacja rocznego zużycia e	G4 - nie dotyczy G4 - nie dotyczy					
q) Opis mechanizmu wizualnego ostrzeżenia o konieczności wymiany filtra w SWNM przeznaczonych do użytku z filtrami, w tym informacja podkreślająca znaczenie regularnej wymiany filtra dla wydajności i efektywności energetycznej systemu		Ostrze	eżenie na wyświet	laczu panelu sterc	owania	
r) W przypadku SWNM, które mogą być używane w pon mieszkalnych, poziom mocy akustycznej emitowanej pu [LWA], w zaokrągleniu do najbliższej liczby całkowitej	51	50	52	52		
s) Adres strony internetowej zawierającej instrukcję den mowa w pkt 3.	ŀ	http://www.klimor.	.pl/78/do_pobran	http://www.klimor.pl/78/do_pobrania		

Wyjaśnienie.

Centrala KCX, jeżeli jest zaprojektowana do systemu wentylacji mieszkalnej SWM, powinna mieć na obudowie naklejoną etykietę energetyczną wynikającą z wymagania Rozporządzenia KE 1254/2014 (dotyczy wielkości KCX300, 500, 800). Jeżeli urządzenie zaprojektowano do systemu wentylacji niemieszkalnej SWNM, to etykieta traci ważność i urządzenie odpowiada klasyfikacji wg Rozporządzenia KE 1253/2014 dla SWNM (dotyczy wszystkich wielkości).

NOTATKI



SERWIS // SERVICE // CEPBIC



(+48) 58 7680 494





serwis@klima-therm.pl

http://www.klima-therm.pl/4/serwis



klima-therm.pl

KOMPAKTOWA CENTRALA Z ODZYSKIEM CIEPŁA COMPACT AHU WITH HEAT RECOVERY компактная установка для обработки воздуха с рекуперацией теплоты



OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL ENGLISH VERSION

TABLE OF CONTENTS

1.	General Information	55	20 Communication 21 Preview 22 Filters
_			23 Display
2.	lechnical specification and application	55	24 Display 2
			25 Edit Password 26 Application number change
3.	AHU construction	56	
0.		00	
			10. Dimension of the DEN17-SMART panel
4.	Control system	56	10.1 Panel Instalation
_			10.2 Connecting power and communication leads
5	Delivery and transport	58	10.5 Real-time clock
5.	Derivery and transport	50	11. Electrical commentions and indication
_			I I. Electrical connections and indication
6.	Device installation	58	11.1.14/
6.1	Device installation	58	11.1 Wiring diagrams
6.2	Connection of air ducts	59	11.2 Connection of the KCX 1200 electrical heater
6.3	Electrical connection	59	11.3 LED indication
6.4	Draining out condensate	59 -	
6.5	Connection of the remote control panel to the KCX un	it 60	12 Wiring diagrams
			Control diagrams: DE_SZS_KCY200/500_EC
7	First start-up of the AHU	60	for KCX300/500 – control PCB
/.		00	Control diagrams: DE_SZS_KCX300/500 EC
_			for KCX300/500 – power supply
8.	OPERATION	60	Control diagrams: DE_SZS_KCX800 EC
8.1	Turning the unit on and off	60	for KCX800 – control PCB
8.2	Service tasks	60	Control diagrams: DE_SZS_KCX800 EC
8.3	Filter replacement	61	for KCX800 – power supply
			for KCX1200 – control PCB
9	Control of the compact KCX AHU	61	Control diagrams: DE SZS KCX1200 EC
91	Operation	61	for KCX1200 – power supply
9.2	Operation and access levels	61	Diagram of the additional electric heater controller
0.2	Screens	62	DE_SZS_HE3f for KCX1200 EC
2.5	1 Main	62	
	2 Manual	63	121.1 General Into
	3 Temperature and humidity sensor	63	
	4 Operation mode	64	13 MODBLIS BTLL communication
	6 Fan	66	15. MODD05 110 communication
	7 Fan/additional settings	67	
	8 Adjuster	67	14 Service – Information
	9 Calendar	68	
	10 Deletion of filter pollution time alarm	69	
	12 Application	70	15 Start-up Report
	13 Timer	71	isistart up hepoit
	14 Heat Exchanger	71	
	15 Heating-cooler	73	16. REGULATION (EU) 1253&1254/2014
	16 Time and date	74	
	17 Alarms 18 Input/Output	/4 75	
	19 Input/Outputs Properties	76	

1. General Information

This material is related to the operation and maintenance manual (OMM) for a range of compact AHUs with KCX-type counterflow plate heat exchangers.

The purpose of this OMM manual is to made the installers and users aware of the construction as well as correct operation and maintenance of our device. Before installation and usage of the device it is necessary to read carefully this operation and maintenance manual and strictly follow all contained herein guidelines and recommendations.



Failing to observe the guidelines and recommendations contained in the operation and maintenance manual exempts the manufacturer from any warranty-related obligations.

2. Technical specification and application

The compact AHU with cross counterflow heat exchanger is a small-size unit designed for ventilation systems with heat recovery in all kind of rooms: shops, restaurants, laundries, residential buildings, houses, etc. The AHU is located inside the building. It is powered with electric energy.



To maintain comfort temperature of supply air at external air temperatures $0<^{\circ}$ C, it is recommended to initially heat up intake (fresh external) air with preliminary heater or ground heat exchanger (GHEX).

Tab 01: Technical paramerers

PARAMETERS		KCX300	KCX500	KCX800	KCX1200		
Nom	inal air flow	[m³/h]	300	500	800	1200	
	Н		683	769	870	981	
	H1		732	822	919	1030	
	H2		759	849	946	1057	
	h		461	546	647	659	
SIONS	В		591	712	874	1120	
IMEN	b1	[mm]	80	100	120	145	
UNITD	b2		140	170	210	270	
	C		422	522	622	722	
	c1	120	140	180	17		
	c2		130	160	180	300	
	d		125	160	200	250	
Net weight [kg]		37	50	68	112		
Gross weight with pallet [kg]		54	67 86		131		
Duct outlets [mm]		4ר125	4ר160	4ר200	4ר250		
Supply voltage			230 V; 50 Hz				
Amb	ient tempera	iture/	+5°/30%÷45°C/60% (see p.6)			6)	

WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

Heat e	xchanger		Wymiennik płytowy					
Heat e efficier	xchanger ncy **		up to 91%	up to 91%	up to 91%	up to 91%		
RY	Power		2×67 W	2×174W	2×178W	2×385 W		
LATO	Nominal	voltage		230 V; 50Hz				
NTY	Absorbed	l current	2×0,5 A	2×1,1 A	2×1,1 A	2×2,5 A		
W	Air temp	erature	-25÷50°C	-25÷50°C	-25÷50°C	-25÷50°C		
	air flow	30%	32 dB(A)	35 dB(A)	33 dB(A)	38 dB(A)		
rer level	ln room	100%	51 dB(A)	50 dB(A)	52 dB(A)	52dB(A)		
wod punc	ir flow	30%	45dB / 41dB(A)	57dB / 50dB(A)	54dB / 49dB(A)	58dB / 54dB(A)		
Sc	In duct a	100%	60dB / 57dB(A)	66dB / 60dB(A)	60dB / 57dB(A)	69dB / 68dB(A)		
Contro	Control system			Digital controller				
Air filt	Air filter			Cassette G4 (see p.8.3)				
Heater at supply air outlet			1000 W	2000 W	3000 W	none ***		

- * Note: To achieve maximum acoustic attenuation of air handling system it is recommended to install flexible connections, duct silencers within the air ducts as well as expansion boxes at diffusers.
- ** Note: Data provided by manufacturers of counterflow plate heat exchangers, according to EN 308 and EUROVENT.
- *** Note: Optionally NGO-250-6 external duct heater (3x400V/6kW) with stepless power control module

PIC 01: Compact KCX AHU

76 76 77

77 78

78

79

79

80 80 80

81

81

81

81

81

82 84 86

81

92

94

95

96



Chart 01 External pressure: KCX300, KCX500, KCX800, KCX1200

3. AHU construction

Casing – self-supporting, made of coated sheet in RAL 9010, with inspection cover with set key lockable zippers. Fans – direct-drive axial-radial fans. Heater – electrical heating element for 300, 500, 800 sizes. Heat exchanger – cross counterflow plate heat exchanger with bypass. Air filter – disposable, replecable

Control unit – supplied.

NOTE:

KCX1200 is not equipped with integrated heater.

4. Control system

The control system constitutes standard unit's equipment.

The control system controls regular equipment:

- Fans via stepless control using 0÷10V signal (separate signals for both fans),
- Bypass damper of the counterflow heat exchanger,
 Electrical heater via stepless control (KCX300, 500, 800)

The control system enables additionally:

• Control of ground heat exchanger (GHEX) or preliminary electrical heater (on/off signal)

- Simultaneous control of secondary water heater and secondary water cooler (0÷10V signal) or DX cooler (on/ off signal)
- Stepless control of KCX heater via additional power/ control module.

Optional executive module of control system – on individual request:

- M2 and M3: Actuators and valves of water heater and cooler
- M4: GWC damper actuator
- FRS: Anti-frost thermostat of a water heater
- Electrical heater for KCX1200 (NGO-250-6 type (3x400V/6kW))
- Power/control module of electrical heater for KCX1200.

Principle of system operation:

At the system start-up air supply and extract fans are turned on. The fans are controlled in a stepless manner, each of them with a separate independent signal.

Depending on cooling/heating demand the system automatically turns on the electrical heater, then the water heater or water/DX cooler (if installed). The electrical heater and the valve of water heater/cooler are controlled in a stepless manner. DX cooler solenoid valve is controlled by ON/OFF signal. Turning on the cooler and heaters occurs only within the tem-

perature ranges defined in the REG TEMP menu described in the CONTROL section.

Anti-frost protection of the cross counterflow heat exchanger is based on an appropriate algorithm of the unit operation – it turns on when the temperature indicated by To sensor drops



below preset value in the Tice parameter. The algorithm enables periodic bypass open and turning off the heater and the air supply fan. Once the frost is eliminated the system switches back to the previous operation mode.

Thermal protection of the electrical heater:

- TK thermostat TURNS OFF the electrical heater once the temperature exceeds the preset value (+70°C). After the temperature decrease, electric heater attached automatically. After THREE triggering of the thermostat, KCX unit turns off. Restart the unit - after manually deleting the alarm on the control panel.
- Once the KCX is turned off, the electrical heater is immediately turned off and the fans are turned off after 120 seconds (the heater is being cooled down in order to prevent activation of the TK thermostat).

The control system is prepared for controlling the ground heat exchanger (GHEX) damper or the preliminary heater. In winter the GHEX heats up the intake air while in summer – cools it down. Alternatively it is possible to control the preliminary electrical heater, which is supplied with ON/OFF signal only. The user is in charge of providing suitable power supply and protection of the heater.

The system is also prepared for simultaneous control of valves for the secondary water heater and the secondary water cooler, with the $0\div10V$ signal. Alternatively you can also provide ON/OFF signal to the solenoid valve of the direct expansion cooler – the valve is not provided. Power supply and control of the circulation pomp is not provide either.

In order to improve the heating efficiency the system features the fan output reduction algorithm. The algorithm will be applied if the supply air duct temperature is maintained for more than 5 minutes below the lower supply temperature limit (Tlo parameter – see "Temperature adjustment" menu description). The fan output will be getting down to 50% of the nominal preset, however it will not get lower than the factory preset actuation (factory default: 30%).

In emergency situation it is possible to turn off the system with signal provided at DI3 input of the controller. Connector short – standard operation, connector open – KCX turned off.

NOTE!

If the preliminary heater or GHEX is used, the Tz external temperature sensor should be removed from the unit and installed (cable extension required) UPSTREAM of the preliminary heater or at the air inlet to the GHEX.

If the additional water cooler or heater is used, the Tn2 air inlet temperature sensor should be installed (cable extension may be required) DOWNSTREAM of the heat exchanger. This is also required for the KCX 1200 heater. If the additional water heater is used, it is recommended to disconnect power supply of the electrical heater installed in the KCX.

It is not recommended to reduce fan speed below 50% due to the risk of the electrical heater overheating, which requires manual reset of its thermostat. Electrical heater for the KCX1200 should be installed directly at the AHU.

See the CONTROL section to learn more.

56

5. Delivery and transport

The delivery includes:

- KCX AHU
- DEN17-SMART control panel 1 pc
- Connecting cable 1 pc
- KCX suspension brackets 4 sets
- · Operation and Maintenance Manual

All aforementioned elements are provided in cardboard boxes which protect the units against transportation and storage damage.

Please check the content of the packaging as soon as the product is delivered. If any faults or missing elements are found, please contact the carrier or product's supplier.

6. Device installation

6.1 Device installation

In order to determine an appropriate location of the unit it is necessary to consider access requirements for operation and service activities as well as appropriate connection of water and electrical supplies. The KCX AHU should be located on the level, even and solid plane. The unit is positioned on the feet. The KCX AHU can be suspended using slings to be attached to side walls of the unit. The slings are designed to be mounted on the ceiling with fasteners which are provided with the unit in the DIY pack. The feet can be removed from the AHU casing.

In case of suspended option it is recommended to install the KCX AHU slightly declined (about 5%) towards the drip out connection (as shown in the picture 5).

The KCX1200 AHU is designed for operation in standing position only.

The KCX AHU can be installed in ventilated rooms with ambient temperature between $+5^{\circ}$ C and $+45^{\circ}$ C, and the lowest relative humidity (to 30%) possible in winter, which should not exceed 60% in summer. The AHU should not be installed in aggressive environment, which could be harmful for external and internal mechanical elements of the unit.

The KCX AHU is not designed for dehumidification of non-seasoned (not dry) buildings and rooms. In such cases dedicated dehumidification equipment should be used. If recuperation devices equipped with high performance heat recovery systems is used and it's effective operation parameters are in line with the EN 308 i EUROVENT, it is recommended to use preliminary air heating at external temperatures below 0°C. Otherwise the devices may fail to operate in line with their designed parameters and humidity outdropping may occur.

That is why the KCX AHUs are equipped with intelligent anti-frost protection system and control system cooperating with the system elements. It enables to achieve

appropriate temperature parameters of external air. The anti-frost protection system is activated once the To temperature drops below the setting (+5°C) an depending on temperature protection system applied by the user (see chapter 9.3.7) this system operates in cyclic or continuous mode (GWC EH). The air supply and air exhaust fans keep operating in line with the requested parameters. If output of preliminary heating is not sufficient to melt the frost, then the air supply fan output will be reduced or even, in extreme conditions, it will be shut down. Protecting the system using the AHU control system, without preliminary heating up of external air at temperatures below 0°C may be used only for immediate purposes.

Please note that if no preliminary heating in temperatures below 0° is applied and when the air supply fan is turned off as a protecting and anti-frost function, a short-term subatmospheric (negative) pressure will be formed in rooms, since only air exhaust fan is operating.

If the AHU installation and operation guidelines stated above are not followed, the KCX AHUs may not operate in line with requested parameters and humidity outdropping may occur inside the unit as well as at their external casing surfaces.

> If the unit is damaged and the phenomena described above occur due to non--compliance with the requirements set by the manufacturer, it will result in loss of manufacturer's warranty.

NOTE!

1. While installing the unit please observe the guidelines stated in section 6.4.

2. Insufficient ventilation of the room where the unit is installed can cause moisture condensation on the AHU casing.



PIC 03: The KCX unit in the standing and suspended working position Remove four clamps (1) in order to remove the front panel. Hold the panel handles (2) at the same time – designations as in Picture 3.

6.2 Connection of air ducts

Connection of round air ducts to the KCX AHU should take into consideration service access to the elements of the system. The air inlet temperature sensor should be located in the air inlet duct, at about 700 mm. Connection of ducts as in Picture 1 according to the AHU casing designations.



PIC 04: Installation of air inlet sensor



6.3 Electrical connection

Electrical connection of the AHU must be carried out in line with appropriate building codes and standards. Connection of electrical system should be carried out only by technician with appropriate electrical qualifications.

Designations as in Picture 3:

Choke 3 - control cable to remote control panel supplied in bulk with the unit.

Choke 4 - JZ600 $3 \times 2,5$ mm² power cable, length: 1m (connected), bare wire end.

The cable must be equipped with cut-out circuit breaker.

Choke 3a – if a controller for additional AHUs is used, drill the Ø16 bore close to the choke 3 and install the STM-16 choke and connect the cable/controller with additional elements.

Types of cables and connection method – in accordance with section 12. The choke and cable are not provided.

6.4 Draining out condensate

For draining out condensate a corrugated connection for connecting Ø16 lgelit hose should be used. Pass the hose end through the choke in the KCX AHU casing and attach onto the connection.

Lead the hose down to the sewage drain system with the min 3% decline.

In order to facilitate draining out the condensate it is recommended to decline the suspended AHU 5% towards the end with drip connection.

NOTE!

Attach the siphon directly at the AHU observing the height dimensions as shown in the Picture 5. The siphon can be made of the hose arranged in an appropriate way using special clamps to maintain the hose and recommended dimensions or you can use commercially available siphon (not provided by manufacturer)



Correct condensate drainage requires permanent flooding of the siphon.





PIC 05: Condensate siphon in the KCX AHU and declination of the suspended AHU version.

6.5 Connection of the remote control panel to the KCX unit

Connection of the remote control panel should be carried out according to the instruction stated in the CONTROL section.

7. First start-up of the AHU

Once the installation process and all connections (electrical, ducts and controls) are complete:

- Check if the electrical connections are correct
- Check tightness of air duct connectors
- Check if all other additional devices working with KCX AHU are connected in a correct way.

The unit is started via the control panel. See The CONTROL section for description.



- Turn on the AHU
- Adjust and preset appropriate air flow of the fans
- Adjust the temperatures.

	The first start-up of the unit requires fil ling in the commissioning protocol.
--	--

8. OPERATION

8.1 Turning the unit on and off

The unit is operated via the control panel. See The CONTROL section for description.

8.2 Service tasks

- Servicing of the unit is carried out at the time of filters replacement. Check the following:
- Condition of fan rotor bearing (the rotor should freely rotate around its axis – without any knocking or run-out)
- Blow out any visible dust and contamination from surface of the exchanger louvres
- Clean drip tray (using warm water with antiscaling detergent)
- Check the flow capacity of the drip drainage system and siphon priming.

8.3 Filter replacement

Cassette filters must be replaced with a frequency depending on the degree of air pollution, but not less frequently than every three months. Filters is removed after removing the housing cover. It is done after turn off the four lock (1), while holding the lid handles (2) - mark acc. to Fig. No. 3.

Filter parameters: G4 cassette filter (acc to EN-779):

- KCX300 P.FLR G4 370×165×5 index 99000091000508
- KCX500 P.FLR G4 470×195×5 index 99000091000507
- KCX800 P.FLR G4 570×250×5 index 99000091004752
- KCX1200 P.FLR G4 670×345×5 index 99000091009232



Excessively contaminated filters reduce the air flow which may lead to emergency shutdown of the electrical heater.



Remove the front panel only after the fans stop.

9. Control of the compact KCX AHU



PIC 06: View of the control panel

9.1 Operation

DEN 17-SMART is a modern colour touch panel compatible with UNIBOX controllers. Intuitive software enables fast navigation between necessary parameters. Each display window consists of functional images enabling fast changing parameters and displays. The large and responsive display ensures fast and convenient setup of necessary parameters of the controlled ventillation system. Basic parameters displays are available from the main display level, whereas the advance setup from the tool level. The control panel shows mostly graphics of functions and parameters, with a minimum number of descriptions.

Menu navigation:



Parameter write takes 10 seconds after interaction with the matrix stops.

9.2 Operation and access levels

- DEN17-SMART controller supports 3 operation levels: • User level: enables access to basic parameters.
- Service level: enables access to basic parameters.
 Service level: enables access to basic settings menu. To activate enter 11-02 value in the Password=ss-ss pa-
- rameter located in the Password menu.
 Factory level: enables access to all controller settings.
- Factory level: enables access to all controller settings. To activate enter the factory password.

9.3 Screens 9.3.1 Main screens

The main screen contains all basic information about the device's operating status.



status mornation of the main selecti						
Арр3	Current application number	Арр3				
EN	Current language page of the monu					

Status information of the Main Screen

EN	Current language page of the menu	٦	Information on active communication of the DEN17-C panel with control panels from the series: UNIBOX (UNIBOX Lite, UNIBOX v3.41 and UNIBOX v3.5
12:00, Tu	Current time and day	w	No communication with the DEN17-SMART panel
	Information about filters contamination	\odot	Fresh air: TVO : <250 ppb eCO2: 400-1499 ppm
	No information about filters contamination		Moderate air: TVOC :250-449 ppb; eCO2: 1500-2499 ppm -> Intensive ventilation
WARNING! The air con	trol function is by default TURNED OFF!!!		Air to be removed: TVOC : <450 ppb; eCO2: 2500 ppm ->Intensive ventilation

Current application number

9.3.2 Manual Mode Screen

The Manual Mode screen allows you to quickly set the efficiency of the supply and exhaust air fan when the system is in Manual mode. In addition, for devices equipped with a heater or cooler it is possible to set the requested temperature for the control according to a reference sensor set on the Sensor Preview Screen.



9.3.3 Preview screen: Temperature and Humidity sensors

The Sensor Preview screen allows you to read the values measured from the temperature and humidity sensors connected to a UNIBOX co-operating controller. Additionally, the DEN17-SMART panel is equipped with an air quality sensor TVOC. You can choose a reference sensor, then it is highlighted with a solid green color. The reference sensor can be selected from the group of sensors: Tn2 - supply air temperature sensor, Tw - exhaust temperature sensor, Tp - room temperature sensor.

مراجع المراجع ا		м Тр		Tn2 – Air supply temperature sensor
	22°C 1	25°C		Tw – Air exhaust temperature sensor
	Hw 55 %			Tz – External temperature sensor
				Tn – Air supply temperature sensor downstream the heat recovery - not used
				Tr – Temperature sensor at air exhaust downstream the heat recovery unit
		-	Í	Tp – Room temperature sensor
		-		Hw – Air exhaust humidity sensor
		-	* *	Reference sensors: Tn2, Tw and Tp

NOTE!

In the case of a ventilation AHU (providing fresh air from the outside for the needs of users), especially in systems equipped with an additional electric heater, it is recommended to select Tn2, the supply air temperature as the reference sensor. Switching in winter, for example, to the Tw sensor with a lower temperature in an independent control system for convection radiators will cause continuous operation of the electric heater. A recuperator with a built-in electric heater in this situation will seek to obtain the set temperature on the air exhaust section. This will result in an increased amount of energy consumed by the unit.

F Klima Therm ENG

9.3.4 Operating Mode Screen

The Operating Mode screen allows you to set basic time conditions for continuous operation or operation by weekly timer settings. In addition, the maximum ventilation mode can be selected temporarily. The fan settings can be used with three independent efficiency settings. Predefined efficiency for speed I, II and III are set on the Fan Properties screen.





The first screen Settings allows you to edit the parameters that determine the operation of the connected device



The second screen Settings allows you to edit further parameters

				Selecting a setting for the Commu- nication Screen
Komunikacja Tir	mery Przebiegi	APP Aplikacje		Selecting a setting for the Timers Screen
Podgląd Fil	Itry Pompa ciepła	Wyswietlacz		Selecting a screen Runs
			₿⁰₿⁰	Selecting a setting for the Filters Screen
				Selecting a setting for the Preview Screen
				Selecting a setting for the Display Screen
				Selecting a setting for the Heat Pump Screen





Fan screen allows you to set the value of the supply and exhaust fan and the value for I, II and III step.



Note!

It is not recommended to decrease fan speed below 50% due to the possibility of overheating of the electric heater.

9.3.7 Fan screen/additional settings

The fan screen's additional settings allow to activate delayed start of the air-supply fan in relation to the air-exhaust fan



9.3.8 Adjuster screen

The adjuster screen allows to set the temperature adjuster and the lower and higher limitation adjusters in the air-supply channel.

Regulator 1 - Ti1:	Regulator 1 - 1/K1:		Regulator 1 - Ti1:	Setting of time constant of the main regulation loop adjuster – Ti1
Regulator 2 - Ti2:	Regulator 2 - 1/K2:	30s	Regulator 2 - Ti2:	Setting of time constant of the lower limitation adjuster – Ti2
Regulator 1 - Ti3:	Regulator 3 - 1/K3:	10s	Regulator 1 - T(3):	Setting of time constant of the higher limitation adjuster– Ti3
_ <mark>-0</mark> - ⁰ - ─── }- ₪	5°C - <mark>0</mark> -	15°C	Regulator 1 - 1/K1:	Setting of the amplification reversal of the main control loop adjuster – 1/K1
J			Regulator 2 - 1/K2:	Setting of the amplification reversal of the lower limit adjuster- 1/K2
			Regulator 3 - 1/K3:	Setting of the amplification reversal of the higher limit adjuster – 1/K3
				Setpoint for the upper air-supply temperature limitation – THi



The Calendar screen allows you to configure operating parameters as a function of weekly settings divided into 4 zones/zone per day and on working days (5d) and weekend (2d). Navigation and selection is carried out by moving the contents of individual lists vertically. The red border determines the currently set day/period, zone, end time, efficiency, temperature and status if the device is running or stopped (stop/operation). After entering the appropriate settings, use the button Set.

NOTE!

When entering calendar settings, we define the end time of the zone (End). Efficiency and temperature are set for the period up to the end of the zone. For example, if we set Wednesday with zone 2, 12:00 with an efficiency of 77%/77%, 21°C means that the efficiency of 77% and temperature 21°C will be maintained until 12:00 on Wednesday



The calendar is activated at the Work Modes screen





9.3.10 Deletion of filter pollution time alarm

In case of setting the filter pollution time control alarm. The Main Screen will be as follows after the set time:



Time is measured the operating device (correct communication with the UNIBOX controller) and also regulation of airsupply and air-exhaust ventilation unit > 0%. The temporary filter pollution alarm is acti-vated in the alarm list (Alarm Screen) with message "ALARM_FLT_TIME".

Alarm deletion:



9.3.11 Chart Screen

The screen allows to monitor 3 freely chosen temperature sensors on the assumption of 2 read-out intervals.



9.3.12 Application Screen

The application screen allows to set the application number, return to the default settings and program restart.



9.3.13 Timer Screens

The Timers Screen allows to set time systems used in chosen applications necessary to run a correct regulation process. Within the limits of available applications, you may set 6 time systems with a pro-grammed delayed switch-on and switch-off (from T1 to T6) as well as two time systems to handle special blocks. The following time systems' range is available: {0s|1s|2s|5s|10s|20s|50s|1m|2m|10m|50m|1h|2h|5h}.

Timer2 on: Timer3 on: Timer6 on: 0s 2m 0s 0s Timer3 on: 0s 0s 0s 0s 0s Timer4 on: Timer4 off: TRS2 on: 0s 0s 0s	Timer1 on: Timer1 off:	Timer5 on: Timer5 off: Os V Os V	Timer1 on: 1m Timer1 off: 10s Timer1 off:	Independent setting of delayed switch-on and switch-off of time system T1 (Timer1 on, Timer1 off)
	Timer2 or: Os 2m 7 Timer3 or: Os 7 Timer4 of: Os 7 Timer4 of: Os 7 Timer4 of:	Trimar6 off: Os V TRS1 on: Os V TRS2 on: Os V	Timert on: 10s V 0s 1s 2s 5s 10s V	Exemplary delay of switch-on of time system T1 (Timer1 on)

9.3.14 Heat Exchanger Screen

The first Heat Exchanger screen allows you to set the basic and advanced control parameters of the bypass air damper and Ground Heat Exchanger - GWC.




NOTE!

An access password to the advanced elements allows access to further screens.

Second screen Heat Exchanger allows further parameterization of the bypass air damper as an element of the anti-freeze protection of the heat exchanger. Additionally, you can set the parameters of the anti-freeze control mode and the type of heat exchanger



9.3.15 Heater-Cooler Screen

Heater-Cooler screen allows you to set the basic operating parameters for the pre-heater H1, secondary heater H2 and cooler. Depending on the chosen application, the parameters apply to electric or water heater as well as water and DX cooler.



NOTE!

An access password to the advanced elements allows access to further screens.



9.3.16 Time and Date screen

The Time and Date screen allows you to set the current date and time value using an intuitive graphical interface. The RTC clock built into the panel is battery-operated. The change of selected parameters is saved after selecting the "Set" button.





The Alarms screen allows you to view recorded alarms with a detailed description of the event and the time of occurrence. The contents of the list can be deleted by selecting the "Clear list" button.



Possible alarms

Alarm message	Status	Cause	Action to be taken
"POZ alarm - fire alarm"	Notifica- tion	Switching on the contact on the device board from the external fire protection system	None - the fans stop.
"Alarm COM - alarm of panel commu- nication"	Fault	No connection between the panel and the board	Check the connection between the controller and the board.
"HWD alarm - panel internal alarm"	Fault	Possible internal damage to the panel	Requires service intervention
"HE alarm - alarm from the electric heater"	Fault	Too high temperature of the electric heater - activation of the safety thermostat	Check that the device efficiency is not too low/increase the efficiency to a minimum of 50%. If it does not bring the expected effect, it requires service intervention
"TN2 alarm - TN2 temperature sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the TN2 temperature sensor	Requires service intervention

Alarm message	Status	Cause	Action to be taken
"TW alarm - TW temperature sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the TW temperature sensor	Requires service intervention
"TR alarm - TR temperature sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the TR temperature sensor	Requires service intervention
"TZ alarm - TZ temperature sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the TZ temperature sensor	Requires service intervention
"TP alarm - TP temperature sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the TP temperature sensor	Requires service intervention
"HP alarm - HP humidity sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the HP humidity sensor	Requires service intervention
"HW alarm – HW humidity sensor alarm"	Fault	Possible damage or failure to connect the HW humidity sensor	Requires service intervention
"RTZ alarm - real time clock alarm"	Fault	Incorrect operation of the time clock built into the panel.	Requires service intervention
"REC alarm - alarm of heat exchanger protection unit"	Notifi- cation	Low temperature downstream the coun- terflow heat exchanger. It can occur at low outside temperatures.	None - the protection mode defrosts the exchanger, does not require additional intervention of the service staff
"FLT TIME alarm - filter contamination alarm";	Notifi- cation	Contaminated filter - time has passed since the last filter change	Replace the filter. Failing to replace filters increases the operating costs, the filter loses its filtering properties, which causes the device and installation to become contaminated. After the replacement, reset the time for the next filter replacement.
"FRS alarm - anti-frost alarm";	Fault	Occurs only if the optional water heater is installed. The low temperature downstream the water heater activates the protection feature.	Check that the refrigerant with the ap- propriate temperature and flow reaches the water heater. Check whether the unit recovers heat, whether by-pass is open or if the exhaust fan works.



The Inputs/Outputs Screen allows you to read the status of digital and analog inputs and outputs.

			Wejścia cyfrowe:	Status of the digital input
Wejścia cyfrowe:	Wyjścia cyfrowe:	Wyjścia analogowe:		
Di0: OFF	OUT1: OFF	OUTA: 0%	DIO: OFF	
Di1: OFF	OUT2: OFF	OUTB: 0%		
Di2: OFF	OUT3: OFF	OUTC: 0%	White is outrowe:	Status of the digital output
Di3: OFF	OUT4: OFF	OUTD: 0%	wyjscia cynowe.	
Di4: OFF	OUT5: OFF	OUTE: 0%	OUT1: OFF	
Di5: OFF	OUT6: OFF	OUTF: 0%		
Di6: OFF	OUT7: OFF		 	
Di6: OFF		PWM1: 0%	 Wyjścia analogowe:	Status of the analogue
		PWM2: 0%	wyjsola analogowe.	output
			OUTA: 0%	
				Blocked access to Inputs/ Outputs Screen

NOTE! An access password to the advanced elements allows access to further screens.

9.3.19 Inputs/Outputs Properties Screen

The Inputs/Outputs Properties Screen allows you to set the alarm signal reading parameters from a selected input. This means it is possible to attach an alarm message from the list of messages and to specify, if the alarm is initiated by a low or high level.





The Communication screen allows you to set communication parameters for the COM2 port of the controller





The Preview screen allows visual display of the basic operating parameters for a controlled ventilation unit with cross-heat recovery





The Filter screen allows you to set a way to control the filter contamination of the ventilation unit





The Display screen allows you to set the level of the matrix backlight, the time of automatic return to the main screen or preview, the time of activating the screen saver and parameterization of the display of the fan control values and the efficiency of heat recovery. In addition, the screen allows you to set a password that activates advanced access.



NOTE! An access password to the advanced elements allows access to further screens.

9.3.24 Display Screen 2

The The Display Screen 2 allows to set a language version and activate the display of additional options and parameters.



Changing the application number does not change the selected language.

9.3.25 Edit Password Screen

The Password Edit screen allows you to enter the password for accessing advanced settings.



NOTE!

Password available from the manufacturer/distributor, after entering the password for advanced settings access is limited to 5 minutes, after 5 minutes access to advanced settings requires entering the password again

9.3.26 Edit Password Screen

	Selection of "Display Screen"
Opposition (Control and Control	Selection of editing option for advanced access password – "Edit Password Screen"
12301102	Entering the access password for advanced settings.
	Once the correct password is entered, you should return to "Settings Screen2". The "Application Screen" icon is unblocked.
	Selection of the correct application number for our device. Note: The panel must be in the OFF status.

The password to the advanced settings' module is active for 5 minutes only. After this time, access to the applications screen and the adjuster screen will be denied until the correct password is entered.

10. DIMENSIONS OF THE DEN17-SMART PANEL



PIC No 7: View of the bottom part of the housing



PIC No 8: Side view of the bottom part of the housing



PIC No 9: Housing DEN17-SMART split into individual components

10.1 Panel instalation

The DEN17-SMART panel's housing consists of the bottom part and the front part. Here are the mounting points and assembly joints of the DEN17-SMART panel:



To mount the DEN17-SMART panel to the wall:

- open the front part of the housing by pressing in towards the latch centre (4)
- unclip the rear part from the upper latches (1)
- assemble the rear part on the wall as shown on the drawing above

Note:

Particular attention should be paid while connecting power supply and communication cables so that excessive pressure on the latches be avoided, as this might damage the display electronics.

10.2 Connecting power and communication leads



PIC No 10: Supply and communication connection

The DEN17-SMART panel is powered with 13-24V DC voltage supplied from the controller UNIBOX v3.5, UNIBOX v3.41 or UNIBOX Lite. Power and control is supplied via a 4-wire communication cable. If cables longer than 5 meters are used, it is recommended to use twisted-pair cables, eg. UTP 5CAT (1st pair: +12V, G0; 2nd pair: A, B).

10.3 Connecting power and communication leads

The DEN 17-SMART control panel has an internal real-time clock RTC with sustained memory and settings. Supply 3.0 V - battery CR2032.

11. Electrical connections and indication

11.1 Wiring diagrams

Detailed wiring diagrams can be found on next pages in section12

11.2 Connection of the KCX 1200 electrical heater

The method of connecting the electric heater to the power supply and control module and the controller in the KCX 1200 is described on the relevant wiring diagrams. (including connection method, types and cable cross-sections). External cable cross sections are calculated for max distance of 10 meters. Signal cables cannot be laid down together with control cables.

11.3 LED indication

The controller's PCB is equipped with 3 LEDs which indicate the unit condition: LED1 – (red) indicates unit alarm LED2 – (green) indicates communication via COM2 (MODBUS) with external BMS system LED3 – (green) indicates communication via COM1 (MODBUS) with DEN17-SMART panel Possible indication status:

- LED3 is blinking 2 times per 1 second: correct communication with DEN17-SMART panel
- LED1 is blinking 1 time per each 2 seconds, LED3 is on: no communication with DEN17-SMART panel
- LED1 is blinking 2 times per each 2 seconds, LED3 is blinking 2 times per 1 second: no communication via COM2 port with external BMS system; correct communication with DEN17-SMART panel
- LED1 is blinking 2 times per each 2 seconds, LED3 is on: no communication via COM2 port with external BMS system; no communication with DEN17-SMART panel
- LED2 is blinking correct communication with BMS.

Additional power supply of the coil each of DO1–DO4 digital output relay results in turning on corresponding LED K1–LED K4 LEDs.

12. Wiring diagrams

 Control diagrams: DE_SZS_KCX-300/500 EC 	
for KCX300/500 – control PCB	page 82
Control diagrams: DE_SZS_KCX-300/500 EC	
for KCX300/500 – power supply	page 84
 Control diagrams: DE_SZS_KCX-800 EC 	
for KCX800 – control PCB	page 86
 Control diagrams: DE_SZS_KCX-800 EC 	
for KCX800 – power supply	page 85
 Control diagrams: DE_SZS_KCX-1200 EC 	
for KCX1200 – control PCB	page 88
 Control diagrams: DE_SZS_KCX-1200 EC 	
for KCX1200 – power supply	page 90
 Diagram of the additional electric heater con- 	troller

DE_SZS_HE3f for KCX-1200 EC page 91

12.1 General info

Supply voltage: Absorbed current:	230 VAC ± 10%, 50/60Hz 6VA (P1, P2 outputs – no load)
Ambient temperature while operation: Storage temperature:	+545℃ -2550℃

CE conformity

This product complies with European standards for electromagnetic compatibility PN-EN 61131-2 and CE mark.

80

DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX300/500-EC_v2.0-1



82



KlimaTherm **ENG**

DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX800-EC_v2.0-1

OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

KCX - COMPACT HEAT RECOVERY UNIT WITH COUNTERFLOW PLATE HEAT RECUPERATOR



DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX1200-EC_v2.0-1



DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX1200-EC_v2.0-2







KCX – COMPACT HEAT RECOVERY UNIT WITH COUNTERFLOW PLATE HEAT RECUPERATOR OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

13. MODBUS RTU communication

The KCX control systems are equipped with two COM1 and COM2 communication ports. The COM1 port supports communication with external panel – DEN17-SMART as RS232/ RS485. COM2 used as RS485 enables communication with external devices via instructions in MODBUS standard. Communication via COM2 supports {9600|19200} rate (without parity check, 1 stop bit).

Communication via COM2 is activated by selecting appropriate parameter [COM2] on the DEN17-SMART control panel.

Supported frames:

03 Read HoldingRegister – data group reading (2-byte registers)

06 Preset Single Register – selected register preset (2-byte registers)

16 Preset Multiply Register – register group preset

Limits:

- Max number of registers read out in a single frame cannot exceed 10 registers (20 bytes)
- Max number of preset data in a single frame cannot exceed 5 registers (10 bytes)
- Recommended cable: UTP twisted-pair. In case of distance over 200 meters, please use 1200hm line terminator.
- Min. time-out between read or write frames for COM2 is 300ms
- · Received registers appear in 2-byte format

Condition:

- COM2 activity condition is signaled by LED2
- no activity for COM2 with [COM2] parameter set to ={YES} for 30 seconds triggers alarm via LED1 (two short blinks).

REGISTER ADDRESS	CODE	DESCRIPTION	TYPE
40000	DS3_HI	MSB: temperature byte Tp	Read onl
40000	DS3_LO	LSB: temperature byte Tp	Read onl
40001	DS0_HI	MSB: temperature byte Tz	Read onl
40001	DS0_LO	LSB: temperature byte Tz	Read onl
40002	DS2_HI	MSB: temperature byte Tw	Read onl
40003	DS2_LO	LSB: temperature byte Tw	Read on
40004	DS4_HI	MSB: temperature byte To	Read onl
40004	DS4_LO	LSB: temperature byte To	Read on
40005	DS5_HI	MSB: temperature byte Tn2	Read onl
40005	DS5_LO	LSB: temperature byte Tn2	Read on
40006	DI	MSB: Digital inputs DI: [UI2][UI1][DI5][DI4][DI3][DI2][DI1][DI0]	Read on
	TSET	LSB: Requested temperature set via COM2	Read on

40007 Current operation mode [MODE1] [MODE0] 00 - MIN mode 01 - MUX mode 01 - MUX mode 01 - UUB mode 11 - STREFA mode Read 40007 CRS1 Master sensor selected in the panel [T1] [T2] 11 - D53 sensor (Tp) 10 - D52 sensor (Tw) 00 - D55 sensor (Tn2) RNN - ON/OFF override from the panel D50 present - presence of the Tx temp, sensor D52 present - presence of the Tx temp, sensor RNN - ON/OFF override from the panel D50 present - presence of the Tx temp, sensor 40007 CRS2 SS: condition register 2: ID53 present[]D54 present] Read VD1 - operation permit triggered by the calendar (in case of operation in the STREFA mode) VD2 - bypass actuator operation VD3 - switching on the preliminary electric heater/ ground heat exchanger Read VD1 - in alarm with confirmation (1 - no alarm with confirmation) D53 present - presence of the To temp, sensor D55 present - presence of the To temp, sensor D55 present - presence of the To temp, sensor Read 40008 CRS3 W58: Condition register3: IV013[VD10][VD10][VD10][VD10][VD10][VD10] IVD17][VD16] Read 40008 CRS3 W58: condition register3: IVD13 - not used Read 40001 Twv. EN M58: Prostcrion threshold fremp, CT0, [5-35] Read Read 40001 Twv. EN M58: Prostcrion threshold fremp, CT0, [5-35] Read Read 40011 Conthron L58: Active	
Autor Master sensor selected in the panel [T1] [T2] 11 – D53 sensor (Tp) 10 – D52 sensor (Tw) 00 – D55 sensor (Tn2) Master sensor selected in the panel [T1] [T2] 11 – D53 sensor (Tp) 10 – D52 sensor (Tn2) 40007 RUN – ON/OFF override from the panel D50present – presence of the Iz temp, sensor D52present – presence of the Iz temp, sensor D52present[D54present] Image: Comparison of Comparison of Comparison of Comparison permit triggered by the calendar (in case of operation in the S1REFA mode) VD1 – operation permit triggered by the calendar (in case of operation in the S1REFA mode) VD1 – operation permit mit comfirmation, 0 – occurrence of alarm with confirmation, 0 – – – – Read 0 – – – – – Read 0 – – – – Read 0 – – – – – Read 0 – – – – – Read 0 –	ad only
40007 RUN – ON/OFF override from the panel DSOpresent – presence of the Tx temp, sensor DS2present – presence of the Tx temp, sensor DS2present – presence of the Tx temp, sensor DS2present [UDS1][VD12][VD13][VD15] [DS5present][UD54][VD14][VD15] [DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present][UD54] (DS5present] (DS5present] (DS4) (DS5present] (DS5presen	ad only
40008 CRS2 VDI - operation permit triggered by the calendar (in case of operation in the STREFA mode) VDI2 - bypass actuator operation STREFA mode) VDI2 - bypass actuator operation in the STREFA mode) VDI2 - bypass actuator operation in the STREFA mode) VDI2 - bypass actuator operation in the STREFA mode) VDI3 - anti-frost protection active VDI4 - anti-frost protection active VDI5 - alarm with confirmation, 0 - occurrence of alarm with confirmation, 0 - occurrence of alarm with confirmation, 0 - occurrence of the To temp, sensor DSSpresent - presence of the To temp, sensor DSSP volta - operation permit for H2 heater VDI7 - operation permit for H2 heater VDI7 - operation permit for H2 heater VDI8 - operation permit for H2 heater VDI7 - operation permit for H2 heater VDI7 - beater H2 pump ontrol from ext. temp, VDI11 - heating sequence lock from ext. temp, VDI12 - heater H2 pump ontrol from ext. temp, VDI13 - hot used Read 40000 Image: Protection number (0x0F mask) (PC, (5=35)) Read 40011 ISB: Cooler switch of threshold in he	
KRS VDI1 – operation permit triggered by the calendar (in case of operation in the STREFA mode) VDI2 – shypas a scutaro operation VDI3 – switching on the preliminary electric heater/ ground heat exchanger VDI5 – alarm with confirmation (1 – no alarm with confirmation) DS 3present – presence of the In temp. sensor DS 5present – presence of the In temp. sensor DV 10 – cooling sequence lock from ext. temp. VD 10 – not used VD 10 – not used VD 10 – not used VD 11 – heating sequence lock from ext. temp. VD 11 – heater H2 pump control from ext. temp. VD 11 – heater H2 pump control from ext. temp. VD 12 – heater H2 pump control from ext. temp. VD 13 – not used AppNo LSB: Active application number (0x0F mask) Read AppNo LSB: Active application number (0x0F mask) Read AppNo LSB: Secondary heater switch on threshold in heating sequence function (%1, (0-99) Read Application from the shold in cooling sequence function (%1, (0-99) MSB: Cooler switch on threshold in cooling sequence function (%1, (0-99) MSB: Cooler switch on threshold in cooling sequence function (%1, (0-99) MSB: Seconder switch of threshold in cooling sequence	
40008 DS3present – presence of the To temp, sensor DS5present – presence of the To temp, sensor DS5present – presence of the To temp, sensor Read 40008 KS8: Condition register3: (VD13](VD12](VD11][VD10](VD19](VD18] (VD17)[VD16] VD16 – operation permit for H2 heater VD17 – operation permit for H2 heater VD19 – not used VD10 – cooling sequence lock from ext. temp. VD112 – heating sequence lock from ext. temp. VD113 – not used Read 40000 T= Read Read 40010 TW1_EN MSE: Bypass damper switch on trems.[°C], [5+35] Read Read 40010 TW1_EN MSE: Bypass damper switch on tremshold in heating sequence function [%], [0+99] Read Read 40011 LSE: Scoolary heater switch on threshold in heating sequence function [%], [0+99] Read 40011 LSE: Cooler switch on threshold in cooling sequence function [%], [0+99] Read 40011 LSE: Scoolary heater switch on threshold in heating sequence function [%], [0+99] Read 40011 LSE: Scoolary neater switch of threshold in heating sequence function [%], [0+99] Read 40011 LSE: Scoolary subter of threshold in cooling sequence function [%], [0+99] Read 40011	ad only
40008 MS8: Condition register3: (PUD13)[VD12][VD11][VD10][VD19][VD18] (VD17][VD15][VD11][VD110][VD19][VD18] (VD17][VD16] VD16 - operation permit for H2 heater VD17 - operation permit for H2 heater VD18 - operation permit for C cooler VD19 - not used VD110 - heater H2 pump control form ext. temp. VD113 - not used ND111 - heater H2 pump control form ext. temp. VD113 - not used Read 40000 Read 40001 TZAL_BY MS8: Bypass damper switch on trems.[°C], [5-35] Read 40001 MS9: Pypass damper switch on trems.[°C], [5-35] Read 40001 MS8: Pypass damper switch on trems.[°C], [5-35] Read 40001 MS8: Pypass damper switch on trems.[°C], [5-35] Read 40011 MS8: Protection threshold temperature of heat recovery (0x3F mask) [°C], (0-39) Read 40012 MS8: Scondary heater switch on threshold in heating sequence function [%6], (0-99) Read 40014 LS8: Scoider switch on threshold in cooling sequence function [%6], (0-99) Read 40014 LS8: Digital outputs DO LS8: Digital outputs DO Read 40014 UUTA MS8: Analog output U0TA [0-255] Read 40014 OUTA MS8: Analog output U0TA [0-255] Read	
40009 Read 40010 TZAL_BY MSB: Bypass damper switch on temp. [°C], [5-:35] Read 40010 TWVL_BY MSB: Bypass damper switch off temp. [°C], [5-:35] Read 40010 TWVL_BY MSB: Protection threshold temperature of heat recovery (0x3F mask) (°C], (0-:30) Read 40011 TOchrony MSB: Secondary heater switch on threshold in recovery (0x3F mask) (°C], (0-:99) Read 40012 LSB: Secondary heater switch of threshold in heating sequence function [%6], (0-:99) Read 40012 LSB: Cooler switch on threshold in cooling sequence function [%6], (0-:99) Read 40013 DO: [Xi][Xi][X] DD Size: Digital outputs DD: [Xi][Xi][Xi] Read 40014 OUTA MSB: Analog output OUTB (0-255) Read 40014 OUTA MSB: Analog output OUTG [0-255] Read	ad only
	ad only
$ \begin{array}{ c c c c } \hline \mbox{W1L} \mbox{W1} & \mbox{W2} & \mbox{W2} & \mbox{W3} & \$	ad only
AppNo LSB: Active application number (0x0F mask) Read 40011 Tochrony MSB: Protection threshold temperature of heat recovery (0x3F mask) [°C], (0+30) Read 40012 HeatTh0n LSB: Secondary heater switch on threshold in heating sequence function [%], (0-99) Read 40012 MeatTh0ff MSB: Secondary heater switch of threshold in heating sequence function [%], (0-99) Read 40012 CoolTh0ff LSB: Secondary heater switch of threshold in coolTh0f LSB: Cooler switch of threshold in cooling sequence function [%], (0-99) Read 40014 CoolTh0ff LSB: Cooler switch of threshold in cooling sequence function [%], (0-99) Read 40014 DD DD: [x][x][x] (UUTPUT3][OUTPUT2][OUTPUT3][OUTPUT2][OUTPUT]] Read 40014 OUTA MSB: Analog output OUTA [0-255] Read 40015 OUTD LSB: Analog output OUTG [0-255] Read	ad only
40011 MSB: Protection threshold temperature of heat recovery (0x3F mask) [°C], (030) Read 40011 LSB: Secondary heater switch on threshold in heating sequence function [%b], (0-99) Read 40012 MSB: Secondary heater switch off threshold in heating sequence function [%b], (0-99) Read 40012 MSB: Secondary heater switch off threshold in heating sequence function [%b], (0-99) Read 40014 LSB: Cooler switch on threshold in cooling sequence function [%b], (0-99) Read 40014 MSB: Cooler switch off threshold in cooling sequence function [%b], (0-99) Read 40014 MSB: Digital outputs DD Read 40014 MSB: Analog output OUTA [0-255] Read 40015 LSB: Analog output OUTB [0-255] Read 40016 LSB: Analog output OUTD [0-255] Read	ad only
HeatThon LSE: Secondary heater switch on threshold in heating sequence function (%), (0-99) Read 40012 MSE: Secondary heater switch of threshold in heating sequence function (%), (0-99) Read 40012 MSE: Secondary heater switch of threshold in heating sequence function (%), (0-99) Read 40013 CooTThOM LSE: cooler switch on threshold in cooling sequence function (%), (0-99) Read 40013 D LSE: Digital outputs Read DD: DD: [x][x][x] Read [0UTPUT4][0UTPUT3][0UTPUT2][0UTPUT1] 40014 OUTA MSE: Analog output OUTB (0-255) Read 40015 OUTC LSE: Analog output OUTG [0-255) Read	ad only
40012 HeatThOff Mbs. Sectionary Readers Witchtoff untershold in heating sequence function (96), (0-99) Read 40012 LS8: Cooler switch on threshold in cooling sequence function (96), (0-99) Read 40013 CoolThOff MS8: Cooler switch off threshold in cooling sequence function (96), (0-99) Read 40014 DO LS8: Digital outputs DO: [xi][xi][xi] (UUTPUT4][(UUTPUT3][OUTPUT2][OUTPU1] Read 40014 OUTA MS8: Analog output OUTA (0-255) Read 40015 OUTD LS8: Analog output OUTB (0-255) Read	ad only
CoolThOn Encircle (%), (099) Read 40013 CoolThOff MSB: Cooler switch off threshold in cooling sequence function (%), (099) Read 40014 LSB: Digital outputs DD Read Read 40014 OUTA MSB: Analog output OUTA (0-255) Read 40014 OUTA MSB: Analog output OUTB (0-255) Read 40015 OUTC MSB: Analog output OUTD (0-255) Read	ad only
CoolINUT function [%], [0-99] Kead 40013 LSE: Digital outputs ESE: Digital outputs D0 D0: [x][x][x] Read (OUTPUT4][OUTPUT3][OUTPUT2][OUTPUT] Read 40014 OUTA MSE: Analog output OUTA (0-255) Read 40015 OUTC MSE: Analog output OUTE (0-255) Read 40015 OUTD LSE: Analog output OUTE (0-255) Read	ad only
IOUTPUT4][OUTPUT3][OUTPUT2][OUTPUT3] 40014 MSB: Analog output OUTA (0-255) Read 0UTB LSB: Analog output OUTE (0-255) Read 40015 OUTC MSB: Analog output OUTE (0-255) Read 0UTD LSB: Analog output OUTD [0-255) Read	ad only
40014 OUTR Insp. natage output OUTR (0-25) Read 0018 LS8: Analog output OUTI (0-255) Read 40015 OUTC MS8: Analog output OUTI (0-255) Read 0010 LS8: Analog output OUTI (0-255) Read	ad only
OUTC MSB: Analog output OUTC {0-255} Read 0UTD LSB: Analog output OUTD {0-255} Read	ad only
40015 OUTD LSB: Analog output OUTD {0-255} Read	ad only
	ad only
PWM_OC MSB: Pulse output Read	ad only
40016 LSB: Alarm condition register [ALARM][AL_COM2][x][x][x][x][x][AL_COM1] ALARM – main alarm flag AL_COM2 – COM2 communication alarm AL_COM1 – COM1 communication alarm	ad only

REGISTER ADDRESS	CODE	DESCRIPTION	TYPE
	UNI- BOX3v4x- SOFT_VER	MSB: Firmware version: UNIBOX3v4x [msb7][msb6][msb5][msb4]. [msb3][msb2][msb1][msb0] E.g.: 0x2A stands for ver. 2.10	Read only
40017	ALCRS2	LSR: Alarm condition register [x][x][x][x][X][X][STOP_IN_PROGRESS] [AL_AF_HIGH_PREASSURE] [AL_AF_HIGH_PREASSURE][AL_HEATER_HE] AL_STOP_IN_PROGRESS – alarm requiring an acknowledgment or delayed turn-off AL_AF_HIGH_PREASSURE – Heat pump high pressure alarm AL_AF_HIGH_PREASSURE – Heat pump low pressure alarm AL_HEATER_HE – H2 electrical heater alarm	Read only
40018	SET_REG1	MSB:(MODBUS_T1][MODBUS_T2][x][x] [x] [x] [COM2ctriSTART_bit] COM2ctriSTART_bit] Selection of master sensor by ModBus [MODBUS_T1][MODBUS_T2]: 00 - TN2 10 - TW 11 - TP	*/Read only
	AIR SUP- Ply_ma- Nual	LSB: Air supply fan RPM setting {0-255}	*/Read only
40019	AIR EXHAUST_ MANUAL	MSB: Air exhaust fan RPM setting {0-255}	*/Read only
	TSET	LSB: Setting of the TSET preset temperature using the ModBus [°C],{0-50}	*/Read only
40020	TOCHRO- NY	MS8: [SICE_SEL][x][Tochr5][Tochr4] [Tochr2][Tochr1][Tochr0] SICE_SEL: Selection of sensor for anti-frost protection 0 – To [Tochr0] Protection threshold temperature [°C1 (0-50)	*/Read only
			Read only
40030	H2TzEN	MSB: [x][x][H2T2En5][H2T2En4][H2T2En3] [H2T2En2] [H2T2En1][H2T2En0] [H2T2En5]:[H2T2En0] External temperature, above which the secondary heater will not receive the operation permit [C7 (10.30)	Read only
	CTZEN	LSRC 427 LSR: [x][x][CIZEn5][CIZEn4][CIZEn4] [CIZEn2][CIZEn1][CIZEn0] [CIZEn5]:[CIZEn0] External temperature, below which the cooler will not receive the operation permit [°C],[0-35]	Read only
40031	OUTE	MSB: Analog output OUTE {0-255}	Read only
	AINO	LSB: Analog output OUTF {0-255} MSB: 0-10V analog input at the UNIBOX3v41 controller PCB {0-255}	Read only Read only
40032	UI1	LSB: UI 0-10V analog input at the UNIBOX_EXTEN- DER_v1_1 controller PCB {0-255}	Read only

KlimaTherm **ENG**

UI2	MSB: UI2 0-10V analog input at the UNIBOX_EXTEN- DER_v1.1 controller PCB {0-255}	Read only
PuTzOn	LSB: [PuIZON_EN][X][PuIZON5][PuIZON4] [PuIZON3][PuIZON2][PuIZON1][PuIZON0] [PuIZON3]:[PuIZON0] External temperature of starting the water heater pump. The pump always operates below the indi- cated temperature, independent of the operation mode and heat demand [°CJ, (0+30), (0x8F mask) PuIZON_EN – pump operation permit in the Tz temperature function	Read only
THiConst	MSB: Upper limit of air supply temperature (adjustment against Tn2) [°C], {0÷50}	Read only
TLoConst	LSB: Lower limit of air supply temperature (adjust- ment against Tn2) [°C], {0÷50}	Read only
RpOFF Duration	MSB: Delay after the system start, when the anti-frost protection function is activated Rprot [min], $\{0\div59\}$	Read only
		Read only
ASTInt	MSB: Beginning of time interval in hours (1–23) in which the device is stopped for the period determi- ned by the ASDuration (0x1F mask) parameter	Read only
ASDura- tion	LSB: Device stop time [min], {1÷30}	Read only
RefSensHi	MSB: reference sensor temperature byte	Read only
RefSensLo	LSB: reference sensor temperature byte	Read only
	UI2 PuTzOn THiConst TLoConst RpOFF Duration ASTInt ASDura- tion RefSensHi RefSensHi	UI2 DBS: UI2 O-10V analog input at the UNIBOX_EXTEN- DBS: UI2 O-10V analog input at the UNIBOX_EXTEN- DBS: UI2 ON_EN[X][PuIZON3][PuIZON4] [PuIZON3][PuIZON3][PuIZON1][PuIZON0] [PuIZON5]:[PuIZON0] External temperature of starting the water heater pump. The pump always operates below the indi- cated temperature (ndependent of the operation mode and heat demand (°C, (0-30), (OxBF mask)) PuIZON_EN – pump operation permit in the Iz temperature function THICON1 USB: Upper limit of air supply temperature (adjustment against In2) [°C], (0+50) TLoConst USB: Upper limit of air supply temperature (adjust- ment against In2) [°C], (0+50) MSB: Delay after the system start, when the anti-frost protection function is activated Rprot [min], (0+59) - MSB: Beginning of time interval in hours (1-23) in which the device is stopped for the period determi- ned by the ASDuration [0x1F mask] parameter ASDura- tion LSB: Device stop time [min], (1+30) ReeSenstol LSB: reference sensor temperature byte

*Change possible from the BMS

Example of temperature calculation:

Tn2 = ((DS1_HI << 8) + DS1_LO)/16 E.g.: DS1 HI = 1, DS1 LO=120 -> Tn = 376/16 = 23.5 °C

Device start condition via COM2 (COM2ctrlSTART_bit bit in 40019-MSB register):

- Setting the [COM2] = {YES} parameter at the DEN17-SMART panels - Setting the [Ctrl] = {Rem} parameter at the DEN17-SMART panels

- Switching on (into "ON") the operating condition at the DEN-17-SMART panels

Note1:

Once the power is turned on the communication via COM2 port is blocked during first 30 seconds

Note2: Temperature calculation is required for: Tz,Tw,To,Tp.

Note3:

The AINO analog input is an universal input. The [AinFn] parameter = [AI|DI] determines the output function. For the UI1 and UI2 analog inputs selection of the input function determines the UI1f i UI2f = {AI|DI} parameter. **Note4:**

Note4:

Reading registers starting from the 40030 address is possible from firmware ver. 2.10 (0x2A)

Device addressing is carried out using the S1MX dip-switch located on the control system PCB.

address = 0 (forbidden address) ON in in the last 1 2 3 4 Addr0 Addr1 Addr2 Fn1

The address is set by switching on individual bits of the binary word. addr0 switch is for 0. Bit, addr1 - 1.bit, addr2 - 2.bit. Fn1 is not used. Configurations - examples:

adres = 1adres=2 ON ON 1 2 3 4 lddr1 lddr1 lddr2 Fn1





14. Service – Information

Information about operating the unit is available at the Service Department:

Fax: (+48 58) 768 03 00 Tel.: (+48 58) 768 04 49 E-mail: serwis@klima-therm.pl



According to valid regulations concerning used (end-of-life) electric and electronic equipment, this product cannot be disposed as household waste. Collecting, disposing and storing used electric and electronic equipment together with other wastes is not allowed. Compounds inside electric and electrical equipment have got adverse effects on the environment and people.

NOTE!

User of household used (end-of-life) appliances is obliged to return it to the facility collecting electric and electronic equipment. Selective collection of household wastes and returning it for reprocessing, recovery, recycling and utilization protects the environment against contamination and pollution, as well as helps reduce use of natural resources and lower manufacturing costs of new equipment.

15. Start-up Report

DATE:

SERIAL NUMBER OF UNIT:

COMPANY PERFORMING START-UP (STAMP):

INSTALLATION OPERATIONS (DESCRIPTION):

PLACE:

FORENAME AND SURNAME OF PERSON PERFORMING START-UP:



CONFIRMATION OF PERFORMED OPERATIONS BY USER:

SIGNATURE DATE



16. Requirements of Regulation EC No 1253/2014 and 1254/2014

KCX - COMPACT HEAT RECOVERY UNIT WITH COUNTERFLOW PLATE HEAT RECUPERATOR

16.1 DATA FOR RESIDENTIAL VENTILATION UNIT (RVU)

OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

a) Supplier's name		KLIMOR Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością			
b) Supplier's model identifier	Compact AHU KCX300	Compact AHU KCX500	Compact AHU KCX800		
c) Specific EnergyConsumption (SEC) [kWh/m ² /a]	Cold	-68,57 / A+	-68,11 / A+	-67,51 / A+	
	Average	-34,02 / A	-34,15 / A	-34,13 / A	
	Warm	-11,61 / E	-12,06 / E	-12,37 / E	
d) Declared typology		Bidirectional			
e) Type of drive			Variable speed drive		
f) Type of heat recovery system			Recuperative		
g) Thermal efficiency	[%]	76	74	72	
h) Maximum flow rate	[m³/h]	300	500	800	
i) Electric power input	[W]	65	160	175	
j) Sound power level	[LWA]	59	62	64	
k) Reference flow rate	[m ³ /s]	0,058	0,097	0,156	
I) Reference pressure difference	[Pa]	50	50	50	
m) Specific Power Input SPI	[W/m³/h]	0,257	0,231	0,211	
n) Control factor and Control typology		Clock control (no DCV)			
		CRS / CTRL = 0,95			
o) Leakage rate [%]	Internal	4	3	3	
	External	6	5	5	
p) Mixing rate			N/A		
q) Position and description of visual filter warning		Warning on the control panel display			
r) Grill installing instructions		N/A			
s) Internet address for disassembly instructions		http://www.klimor.pl/78/do_pobrania			
t) Airflow sensitivity		N/A			
u) Indoor and outdoor air tightness			N/A		
v) Annual electricity consumption AEC [kWh/a]	Cold	8,722	8,436	8,202	
	Average	3,357	3,066	2,832	
	Warm	2,907	2,616	2,382	
w) Annual heating saved AHS [kWh/a]	Cold	81,66	80,47	79,29	
	Average	41,74	41,14	40,53	
	Warm	18,88	18,6	18,33	

16.2 DATA FOR NON-RESIDENTIAL VENTILATION UNIT (NRVU)

a) Supplier's name		KLIMOR Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością				
b) Supplier's model identifier	Compact AHU KCX300	Compact AHU KCX500	Compact AHU KCX800	Compact AHU KCX1200		
c) Declared typology		Bidirectional				
d) Type of drive		Variable speed drive				
e) Type of heat recovery system			Recup	erative		
f) Thermal efficiency	[%]	81	81	81	81	
g) Nominal flow rate	[m ³ /s]	0,083	0,139	0,222	0,333	
h) Effective electric power input	[kW]	0,066	0,156	0,2	0,396	
i) Specific Fan Power SFPint	[W/(m ³ /s)]	723	682	625	594	
j) Face velocity at design flow rate	[m/s]	1,325	1,477	1,529	1,442	
k) Nominal external pressure (Δps,ext)	[Pa]	100 (designe)	120 (designe)	130 (designe)	450 (designe)	
l) Internal pressure drop of ventilation components $(\Delta p, int)$	[Pa]	150	150	150	150	
m) Optional: internal pressure drop of non-ventilation cor (Δps,add)	mponents [Pa]	0	0	0	0	
n) Static efficiency of fans used in accordance with Regula (UE) nr 327/2011	ation	41,5	44	48	50,5	
o) Leakage rate [%]	Internal	4	3	3	3	
	External	6	5	5	5	
p) Energy performance, preferably energy classification, o (declared information about the calculated annual energy	of the filters y consumption	G4 - N/A G4 - N/A				
 q) Description of visual filter warning for NRVUs intended filters, including text pointing out the importance of regu changes for performance and energy efficiency of the unit 	for use with Iar filter it	with Warning on the control panel display			y	
r) Case of NRVUs specified for use indoors, the casing sour (LWA), rounded to the nearest integer	nd power level	er level 51 50 52 52				
s) Internet address for disassembly instructions as referred	http://www.klimor.pl/78/do_pobrania			a		

NOTICE.

KCX unit if it is designed for residential ventilation system, should have the energy label placed on the casing, resulting from the requirements of Regulation EC No 1254/2014 (the size of KCX300, 500, 800). If the device has been designed for non-residental ventilation (NRVU), then the label is no longer valid and the device

corresponds to the classification according to Regulation EC 1253/2014 for NRVU (all sizes).



NOTES



SERWIS // SERVICE // CEPBIC



(+48) 58 7680 494



http://www.klima-therm.pl/4/serwis



serwis@klima-therm.pl



klima-therm.pl

KOMPAKTOWA CENTRALA Z ODZYSKIEM CIEPŁA COMPACT AHU WITH HEAT RECOVERY компактная установка для обработки воздуха с рекуперацией теплоты



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮНА РУССКОМ ЯЗЫКЕ



СОДЕРЖАНИЕ

1.	. Общая информация		14. Теплообменник 15. Экран Нагреватель-Охладитель 16. Эклан Влемя и Лата	119 120 121
2.	Технические характеристики и применение	103	17. Экран Аварийные сигналы 18. Экран Входы/Выходы 19. Экран Входы/Выходы Свойства 20. Экран Обмен данными 21. Экран Просмотр	122 123 124 124 124
3.	Конструкция установки для обработки воздуха	104	22. Экран Фильтры 23. Экран Дисплей 24. Экран Дисплей 2 25. Экран Редактирование пароля 26. Последовательность изменения номера приложения	125 125 126 126 127
4.	Система управления	104	10. РАЗМЕРЫ ПАНЕЛИ DEN17-SMART	127
5.	Доставка и транспортировка	106	10.1 Установка панели 10.2 Подключение силовых и сигнальных проводов	128 129
б.	Монтаж установки	106	10.3 Таймер реального времени	129
6.1 6.2	Монтаж установки Соединения воздухопроводов	106 107	11. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И	120
6.3 6.4	электрические соединения Слив конденсата	107	ипдикация	129
6.5	Подключение пульта дистанционного управления к установке КСХ	108	 11.1 Электрические схемы 11.2 Подсоединение электрического нагревателя 	129
7	Первый запуск установки для обработки		11.3 Светодиодная индикация	129
/.	воздуха	108		
			12. Принципиальные схемы	129
8.	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	108	Графики управления: DF SZS КСХ300/500 FC	
8.1 8.2	Включение и выключение установки Задачи обслуживания	108 108	для КСХ300/500 – силовой выключатель блока управления Графики управления: DE_SZS_КСХ300/500 EC	130
8.3	Замена фильтра	109	рия ксхвою зою - электропитание Графики управления: DE_SZS_KCX800 ЕС для КСХ800 – силовой выключатель блока управления	132
9.	Управление компактной установкой		Графики управления: DE_SZS_KCX800 EC для KCX800 – электропитание	133
	для обработки воздуха КСХ	109	Графики управления: DE_SZS_KCX1200 EC для КСХ1200 – силовой выключатель блока управления Графики управления: DE_SZS_KCX1200 EC	136
9.1	Работа	109	для КСХ1200 – электропитание	138
9.2	Уровни работы и доступа	109	график контроллера дополнительного электрич ского нагревателя DE_SZS_HE3f для KCX1200 EC	139
9.3	Экраны 1. Главный экран 2. Экран ручного режима	110 110 111	12.1 Общие данные	129
	 Экран ручного режима Экран просмотра: Датчики температуры и влажно Экран режима работы 	сти 111 112		140
	5. Экран Настройки 6. Экран вентилятора	112 114		140
	7 Экран Вентиляторы/Дополнительные настройки 8. Экран Регулятор 9. Экран Календарь	115 115 116	14. Информация об обслуживании	142
	 Сброс аварийного сигнала загрязнения фильтра Экран График Экран Приложения Экран Таймеры 	117 118 118 119	15. Протокол ввода в эксплуатацию	143

1. Общая информация

В данном материале представлены материалы по эксплуатации и техническому обслуживанию (паспорт оборудования / документация по эксплуатации / ДТО) номенклатуры компактных установок для обработки воздуха с противоточными перекрестными теплообменниками типа КСХ.

Целью настоящего руководства по ДТО является ознакомление монтажников и пользователей с конструкцией, а также надлежащая эксплуатация и техническое обслуживание устройства. Перед установкой и использованием устройства необходимо внимательно прочитать приведенную документацию по эксплуатации и техническому обслуживанию и строго следовать всем содержащимся в ней нормативам и рекомендациям.



Несоблюдение указаний и рекомендаций, приведенных в руководстве по эксплуатации и техническому обслуживанию освобождает производителя от каких-либо гарантийных обязательств.

2. Технические характеристики и применение

Компактная установка для обработки воздуха с теплообменниками с потоком представляет собой установку небольшого размера, предназначенную для систем вентиляции с рекуперацией теплоты для помещений всех видов: Магазинов, ресторанов, прачечных, жилых зданий, индивидуальных домов и др. Установка для обработки воздуха работает, используя наружный воздух. Подключается к электропитанию. 1 ПРИТОК



Для обеспечения комфортной температуры подаваемого воздуха при температуре наружного воздуха 0<°С рекомендуется сначала подогреть наружный воздух нагревателем первой ступени или грунтовым теплообменником (ГТО).

KlimaTherm

RU

Таблица 1	Технические	параметрь
-----------	-------------	-----------

ПАРАМЕТРЫ			KCX300	KCX500	KCX800	KCX120
Номинальный расход воздуха [м3/ч]		300	500	800	1200	
	Н		683	769	870	981
	H1		732	822	919	1030
H2	H2		759	849	946	1057
W	h		461	546	647	659
HOB	В		591	712	874	1120
I XCT/	b1	[MM]	80	100	120	145
MEPb	b2		140	170	210	270
PA3	C		422	522	622	722
	c1		120	140	180	17
	c2		130	160	180	300
	d		125	160	200	250
Вес н	етто [кг]		37	50	68	112
Вес б	рутто с подл	10H0M	54	67	86	131
Диам	етры выход	DB [MM]	4ר125	4ר160	4ר200	4ר250
Напр	яжение пит	ания		230 B	50 Fu	
ющег влаж	го воздуха / ность	макс.	+	5°C/30% ÷ 45	°/60% (см. п	.6)
ющег влаж СТАН	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О	макс. БОРУДОВ	+ Ание	5°C/30% ÷ 45	°/60% (см. п	.6)
ющег влаж СТАН Тепло	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О робменник	макс. БОРУДОВ	+ АНИЕ Пластинча	5°C/30% ÷ 4 <u>9</u> атый противо	°/60% (см. п гочный тепло	6) юбменник
ющег влаж СТАН Тепло Прои тепло	го воздуха / аность ДАРТНОЕ О робменник зводительно робменника	макс. БОРУДОВ КСТЬ	+ АНИЕ Пластинча до 91%	5°С/30% ÷ 4 <u>9</u> атый противо до 91%	°/60% (см. п гочный тепло до 91%	6) юбменник до 91%
ющег влаж СТАН Тепло Прои: тепло	го воздуха / сность дартное о робменник зводительно робменника Мощност	макс. БОРУДОВ КСТЬ	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт	5°С/30% ÷ 45 атый противо до 91% 2×174 Вт	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт	6) юбменник до 91% 2×385 В
ющег влаж СТАН Тепло Прои: тепло	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О робменник зводительно робменника Мощност Номина напряже	макс. БОРУДОВ сть ть льное ние	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт	5°С/30% ÷ 4 <u>4</u> атый противо до 91% 2×174 Вт 230 В	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт 50 Гц	6) юбменник до 91% 2×385 В
ющег влаж СТАН Тепло Прои: тепло	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О робменник зводительно робменника Мощност Н о м и на напряже Потребля	макс. БОРУДОВ СТЪ ТЪ ТЪ НИС емый ток	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А	5°С/30% ÷ 4 <u>5</u> атый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт : 50 Гц 2×1,1 А	6) юбменник до 91% 2×385 В 2×2,5 А
ющег влаж СТАН Тепло Прои: тепло Идоци/ИН	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О ообменник зводительно ообменника Мощност Номина напряже Потребля Температ воздуха	макс. БОРУДОВ КТЪ ТЪ ГЪ НИС емый ток гура	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С	5°С/30% ÷ 45 атый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С	6) обменник до 91% 2×385 В 2×2,5 А -25÷60°
ющег влаж СТАН Тепло Прои: тепло • мосим	то воздуха / ность дАРТНОЕ О робменник зводительно обменника Мощност Номина напряже Потребля Температ воздуха	макс. БОРУДОВ СТЪ ТЪ ПЪНОЕ НИЕ емый ток тура 30%	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А)	5°С/30% ÷ 45 атый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А)	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А)	6) юбменник 2×385 В 2×2,5 А -25÷60% 38 дБ(А)
ющен влаж СТАН Тепло по	го воздуха / кность дартное о зобменник зводительно зводительно мощност Номина напряже Потребля Температ воздуха шина воздуха ина напряже воздуха напряже воздуха напряже воздуха напряже нате напряже направите направие направие напряже направие направие направите направите направие направие направие на направие на на на на на на на на на на	макс. БОРУДОВ кть ть пь ное ние емый ток тура 30% 100%	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А)	5°С/30% ÷ 4 <u>9</u> атый противо до 91% 2×174 Bт 230 B 2×1,1 A -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А)	°/60% (см. п гочный тепло до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А)	6) обменник 2×385 В 2×2,5 А -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А)
ощет влаж СТАН Тепло (Прои: 1990)	го воздуха / кность ДАРТНОЕ О зобменник зводительно зводительно мощност Номина напряже Потребля Температ воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха жите воздуха воздуха забодительно воздуха забодительно напряже воздуха забодительно воздуха воздуха забодительно напряже воздуха забодительно воздуха забодительно воздуха воздоха воздуха воздуха водительно воздуха возду	макс. БОРУДОВ (СТЬ ГЬ ГЬ 	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ /	5°С/30% ÷ 45 лтый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А) 57дБ /	°/60% (см. п до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 54дБ /	6) обменник 2×385 В 2×2,5 А -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А) 58дБ /
но звуковой мощности - ВЕНТИЛЯТОРЫ И ВЕНТИЛЯТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕНТИЛИТОРЫ И ВЕЛТИРИИ ВЕЛТИРИИ И ВЕЛТИРИИ ВЕЛТИРИИ ВЕЛТИРИИ И ВЕЛТИРИИ ВЕЛТИРИИ И ВЕЛТИРИИ И ВЕЛТИРИИ ВЕЛТИРИИ И ВЕЛТИРИИ В	го воздуха / жость дАРТНОЕ 0 зобменник зводительно обоменника потребля Темперал воздуха темперал воздуха иш амоции иш амоции темперал воздуха и и и и и и и и и и и и и	макс. БОРУДОВ СТЪ ГБ ЛЪНОЕ НИЕ емый ток тура 30% 100% 30%	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ / 41дБ(А)	5°С/30% ÷ 45 итый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А) 50 дБ(А)	°/60% (см. п до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 54дБ / 49дБ(А)	6) юбменник 2×385 B 2×2,5 A -25÷60° 38 дБ(A) 52 дБ(A) 58дБ / 54дБ(A)
ощен звуковой мощности * ВЕНТИЛЯТОРЫ На стание звуковой мощности * ВЕНТИЛЯТОРЫ На стание за стание з	го воздуха / жостъ ДАРТНОЕ О ообменника воздительно ообменника Мощност Номина напряже Потребля Температ воздуха и мина анаримо и окоции и и и и и и и и и и и и и и	макс. БОРУДОВ СТЪ ГБ ЛЪНОЕ НИЕ емый ТОК Тура 30% 100% 30%	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ / 41дБ(А) 60дБ / 5755(А)	5°С/30% ÷ 45 итый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А) 57дБ / 50дБ(А) 66дБ / 60 БС(А)	°°/60% (см. п почный тепло до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 52 дБ(А) 54дБ / 49дБ(А) 60дБ / 57 с5(А)	6) юбменник 2×385 В 2×2,5 А -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А) 52 дБ(А) 58дБ / 54дБ(А) 69дБ /
иощен влажается и податические время и податические влажается и податические в податические влажается и подати	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О хобменник хобменника Водительно Мощност Ном и на напряже Потребла воздуха напряже потребла воздуха напряже воздуха на на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на воздуха на на на воздуха на воздуха на воздуха на на на на на на на на на на на на на	макс. БОРУДОВ СТБ ТБ ЛЪНОС НИС СТБ СТБ СТБ СТБ СТБ СТБ СТБ СТ	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×67 Вт 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ / 41дБ(А) 60дБ / 57ДБ(А)	\$°C/30% ÷ 45 атый противо до 91% 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°C 35 дБ(А) 50 дБ(А) 50 дБ(А) 66дБ / 66дБ / 66дБ /	°/60% (см. п до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 54дБ / 49дБ(А) 60дБ / 57 <u>д</u> Б(А)	6) до 91% 2×2,5 A -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А) 58дБ / 58дБ / 54дБ(А) 69дБ / 68дБ (А)
ющен влаж СТАН Теплос Прои: Теплос Прои: Теплос Прои: ВЕНЦИ ЦИОЬ ВЕНЦИ ЦИОЬ ВЕНЦИ ЦИОЬ ВЕНЦИ ЦИОЬ ВЕНЦИ ЦИОЬ ВЕНЦИ ЦИОВ ВЕНСТАН ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛАЖ ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ССССЕ ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ССССЕ ВЕЛА ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ССССЕ ВЕЛА ВЕЛА СССССЕ ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛА ВЕЛ	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О робменник зоводительнс ообменника воздуха / Но ми на напряже Потребля Температ воздуха ауоцоции и напряже потребля температ воздуха ауоцион на напряже воздуха / на напряже воздуха / на напряже воздуха / на напряже воздуха / на на на на на на на на на на на на на	макс. БОРУДОВ СТЬ Ть Льное ние емыйток тура 30% 100% 30% 100% тия	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ / 41дБ(А) 60дБ / 57дБ(А)	5°с/30% ÷ 45 до 91% 2×174 Вт 2×174 Вт 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А) 50 дБ(А) 66дБ/ 60дБ(А) 60дБ(А) 60дБ(А)	°°/60% (см. п до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 54 дБ / 49 дБ(А) 57 дБ(А) 57 дБ(А) 57 дБ(А) 57 дБ(А)	6) обменник до 91% 2×385 В 2×2,5 А -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А) 52 дБ(А) 58дБ / 58дБ / 58дБ / 68дБ(А) 3)
ющен влаж СТАН Тепло Прои: тепло INDUILIOPPI BEHLINUULIOPPI BEHLINUULIOPPI BEHLINUULIOPPI INDUILIOPPI BEHLINUULIOPPI INDUILIO INDUI	го воздуха / ность ДАРТНОЕ О зобменник зоодительнс обменника Водительнс обменника Потребля Температ воздуха Шене и и и возоцительно Потребля Температ воздуха и и напряже потребля температ воздуха и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	макс. 50РУДОЕ 50РУ	+ АНИЕ Пластинча до 91% 2×0,5 А -25÷50°С 32 дБ(А) 51 дБ(А) 45дБ / 41дБ(А) 60дБ / 57дБ(А) -25,000 р- -000 р-	\$°С/30% ÷ 45 до 91% 2×174 Вт 2×174 Вт 2×174 Вт 230 В 2×1,1 А -25÷50°С 35 дБ(А) 50 дБ(А) 50 дБ(А) 50 дБ(А) 60 дБ(А) Цифровой илар 1-ой ступ	°/60% (см. п до 91% 2×178 Вт 50 Гц 2×178 Вт 50 Гц 2×1,1 А -25÷50°С 33 дБ(А) 52 дБ(А) 54дБ / 49дБ/ 57дБ(А) сонтроллер ени G4 (см. п.8	6) обменник до 91% 2×385 В 2×2,5 А -25÷60° 38 дБ(А) 52 дБ(А) 52 дБ(А) 58дБ / 58дБ / 68дБ(А) 69дБ / 68дБ(А) 3) шет ************************************

- системы обработки воздуха рекомендуется установить эластичные вставки на соединениях, канальных шумоглушителях, на воздухопроводах, а также на распределительных ящиках на диффузорах.
- ** Примечание: Данные, предоставленные производителями противоточных теплообменников, соответствуют EN 308 и EUROVENT.
- *** Примечание: Дополнительно наружный канальный нагреватель NGO-250-6 (3х400 В/6 кВт) с модулем плавной регулировки мощности

119

120 121

122

123

124

124 124

125

126



Схема 01 Свободное давление: КСХ300, КСХ500, КСХ800, КСХ1200

3. Конструкция установки для обработки воздуха

Корпус – самонесущий, изготовленый из листовой оцинковки покрытой цветом RAL 9010, инспекционная панель с зажимающими замками на ключ

Вентиляторы – осево-радиальные вентиляторы с прямым приводом.

Нагреватель – электрический нагревательный в виде круговой грелки для размеров 300, 500, 800. Перекрестноточный рекуператор – противоточный с

байпассом.

Фильтр воздуха – одноразовый, сменный Блок управления – входит в комплект поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

КСХ1200 не оснащен встроенным нагревателем.

4. Система управления

Система управления является основой стандартного оборудования установки.

Система управления регулирует стандартное оборудование:

- вентиляторы через плавное управление с помощью сигнала 0÷10 В (отдельные сигналы для каждого вентилятора),
- Обводной воздушный клапан противоточного теплообменника,
- электрический нагреватель через плавное управление (КСХ300,500,800)

- Дополнительные возможности системы управления: • управление грунтовым теплообменником (ГТО) или
- электронагревателем первой ступени (сигнал включения/выключения);
- синхронное управление нагревателем вторичной воды и охладителем вторичной воды (сигнал (0÷10 В) или фреоновым охладителем ((сигнал включения/ выключения);
- плавное управление нагревателем КСХ через дополнительный модуль управления и регулировки мощности.

Дополнительный управляющий модуль системы управления по индивидуальному заказу:

- M2 и M3: приводы и клапаны нагревателя и охладителя воды;
- М4: привод амортизатора ГТО;
- FRS: противообледенительный термостат нагревателя воды;
- электрический нагреватель для КСХ1200 (тип NGO-250-6 (3х400 В/6 кВт));
- модуль управления и регулировки мощности электрического нагревателя для КСХ1200.

Принципы эксплуатации системы:

При запуске системы приточные и вытяжные вентиляторы должны быть включены. Вентиляторы управляются плавно. Каждый оснащен отдельным сигналом.

В зависимости от типа запроса – на охлаждение или нагрев – система автоматически переключается на электрический нагреватель и далее на нагреватель воды или водяной/фреоновый охладитель (если он установлен). Электрический нагреватель и клапан нагревателя/охладителя воды представляет собой плавный контроллер. Электромагнитный клапан фреонового охладителя управляется сигналом включения/выключения.



Включение охладителя и нагревателей происходит только в диапазоне температур, определенных в меню REG TEMP, описание которого приведено в разделе УПРАВЛЕНИЕ.

Противообледенительная защита противоточного теплообменника основана на соответствующем алгоритме работы установки – она включается, когда температура, обозначенная датчиком То, падает ниже уставки параметра Тісе. Данный алгоритм подразумевает периодическое открытие обхода и выключение нагревателя и приточного вентилятора. По завершении размораживания система переключается обратно на прежний режим работы.

Термическая защита электрического нагревателя:

- Термостат ТК ВЫКЛЮЧАЕТ электрический нагреватель, как только температура превышает значение уставки (+70°С). После падения температуры - автоматическое включение электрического нагревателя. После трехразовой активации термостата следует отключение КСХ-а. Повторный запуск установки - после ручного сброса аларма на панели управления
- После выключения КСХ немедленно отключается электрический нагреватель, а вентиляторы отключаются через 120 секунд (нагреватель охлаждается во избежание активации термостата ТК).

Система управления подготовлена к регулировке клапана грунтового теплообменника или установки предварительного нагрева. Зимой ГТО нагревает подаваемый воздух, летом охлаждает его. Кроме того, можно регулировать первичный электрический нагреватель, питание на который подается только сигналом включения/ выключения. Ответственность за подачу достаточного питания и защиту нагревателя лежит на пользователе. Система также подготовлена к синхронной регулировке клапанов нагревателя вторичной воды и охладителя вторичной воды с помощью сигнала 0÷10 В. Кроме того, можно подать сигнал включения/выключения на электромагнитный клапан охладителя с непосредственным охлаждением. Клапан в комплект поставки не входит. Питание и регулировка циркуляционного насоса также не предоставляются.

Для повышения теплопроизводительности система оснащена алгоритмом снижения мощности вентилятора. Алгоритм применяется, если температура в подающем воздухопроводе в течение более 5 минут удерживается на уровне ниже наименьшего предела температуры подачи (параметр Tlo – см. описание меню «Регулировка температуры»). Выходная мощность вентилятора снижается до 50 % от номинальной уставки. При этом она не будет ниже заводской пусковой установки (заводское значение по умолчанию: 30%).

В аварийной ситуации можно выключить систему с помощью сигнала, подаваемого входом DI3 контроллера. Соединение замкнуто – стандартная работа, соединение разомкнуто – КСХ выключен. Для того, чтобы использовать этот вход удалить перемычку - смотри электрическую схему.

ВНИМАНИЕ!

При использовании устройства предварительного нагрева или ГТО датчик наружной температуры Тz необходимо снять с установки и установить (требуется расширение кабеля) ПЕРЕД устройством предварительного нагрева или на входе подачи воздуха ГТО. При использовании дополнительного нагревателя или охладителя воды датчик температуры подаваемого воздуха Tn2 устанавливается (может потребоваться расширение кабеля) ПОСЛЕ теплообменника. Это также необходимо для нагревателя КСХ 1200. При использовании дополнительного нагревателя воды рекомендуется отключить питание электрического нагревателя, установленного в КСХ.

Не рекомендуется снижать частоту вращения вентилятора ниже 50 % вследствие опасности перегре-

ва электрического нагревателя, что требует ручного сброса его термостата.

Электрический нагреватель КСХ1200 устанавливается непосредственно на установке для обработки воздуха.

РДополнительная информация приведена в разделе «УПРАВЛЕНИЕ».

5. Доставка и транспортировка

В комплект поставки входит::

- установка для обработки воздуха КСХ;
- панель управления DEN-17 SMART 1 шт.;
- соединительный кабель 1 шт.;
- кронштейны подвески КСХ 4 комплекта;
 руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию.

Все упомянутые компоненты поставляются в картонных коробках, защищающих установку от повреждения при транспортировке и хранении.

Содержимое упаковки следует проверять сразу после доставки товара. При обнаружении неисправностей или отсутствии компонентов обратитесь к перевозчику или поставщику продукции.

6. Монтаж установки

6.1 Монтаж установки

Для определения подходящего местоположения установки необходимо учитывать требования для доступа при эксплуатации и обслуживании, а также надлежащие соединения для подачи воды и электропитания.

Установка для обработки воздуха КСХ должна располагаться на ровной, гладкой и прочной поверхности. Установка располагается на опорных стойках.

Установка для обработки воздуха КСХ может подвешиваться на стропах, что позволяет закрепить ее на боковых стенках установки. Стропы крепятся на потолке креплениями, поставляемыми вместе с установкой в комплекте для самостоятельного монтажа. Опорные стойки снимаются с корпуса установки для обработки воздуха. В случае использования подвески рекомендуется устанавливать установку для обработки воздуха КСХ под небольшим уклоном (около 5 %) по отношению к патрубку с конденсатоотводчиком (как показано на рисунке 5).

Установка для обработки воздуха КСХ1200 АНU предназначена только для эксплуатации в положении стоя.

Установка для обработки воздуха КСХ устанавливается в проветриваемых помещениях с температурой воздуха от +5°С до +45°С и наи¬меньшей относительной влажностью до 30% зимой, а также относительной влажностью не выше 60% летом. Установку для обработки воздуха нельзя устанавливать в агрессивной среде, наносящей вред наружным и внутренним механическим компонентам установки.

Установка для обработки воздуха КСХ не предназначена для осушения зданий и помещений с влажным воздухом. Для этих целей следует использовать специальное оборудование для осушения.

Примменение установок с рекуперацей, оборудованные высокопроизводительными системами рекуперации тепла с параметрами, которые соответствуют нормам EN 308 і EUROVENT, рекомендуется выполнить предварительный подогрев воздуха, если наружные температуры ниже 0°С. В противном случае установки могут не работать в соответствии установленными параметрами при возможности влаговыделения и конденсации.

Поэтому вентиляционные установки КСХ оборудованные системой противозамерзающей защитой и автоматикой взаимодействующей с элементами системы позволяющей достичь требуемых температурных параметров наружного воздуха.

Система защита от замерзания срабатывает, когда температура падает ниже значения (+5°С), определенного пользователем посредством системы температурной защиты (см. главу 9.3.7); эта система работает в циклическом или непрерывном режиме (GWC EH). Приточные и вытяжные вентиляторы продолжат работать в соответствии с указанными параметрами. Если мошности предварительного подогрева недостаточно для разогрева холодного воздуха, мощность приточного вентилятора будет снижена или, в крайнем случае, вентилятор будет остановлен. Защита системы с помощью системы управления установки для обработки воздуха без предварительного нагрева наружного воздуха при температуре ниже 0°С может быть использована только в экстренном случае.

Обратите внимание, что при температуре ниже 0°С, когда предварительный подогрев не работает, а приточный вентилятор выключен в целях защиты от замерзания, в помещениях на короткое время создается давление ниже атмосферного (отрицательное), поскольку будет работать только вытяжной вентилятор.

Если не выполняются приведенные выше инструкции по установке и эксплуатации установки для обработки воздуха, установка КСХ может не работать в соответствии с заданными параметрами, а внутри и на внешней поверхности устройства влага может стекать каплями.

> Если из-за несоблюдения требований, установленных заводом-изготовителем устройство будет повреждено и произойдут описанные выше явления, это приведет к потерегарантии завода-изготовителя.



Рис. З Установка для обработки воздуха КСХ в стоячем и подвешенном рабочем положениях. Для снятия передней панели необходимо снять четыре зажима (1). Одновременно необходимо придерживать рукоятки панели (2). См. обозначения на рис. 3.



Рис. 4 Установка датчика подачи воздуха.



Кабель датчика температуры подачи воздуха прокладывается так, чтобы он не соприкасался с электрическим нагревателем.

ВНИМАНИЕ!

1. При монтаже установки необходимо соблюдать указания, приведенные в разделе 6.4.

2. Недостаточное проветривание помещения, в котором установлена установка, может привести к конденсации влаги на корпусе установки для обработки воздуха.

6.2 Соединения воздухопроводов

При подсоединении круглых воздухопроводов к установке для обработки воздуха КСХ следует учитывать возможность доступа для обслуживания компонентов системы. Датчик температуры подаваемого воздуха располагается в подающем воздуховоде на расстоянии около 700 мм. Соединение воздуховодов приведено на рисунке 1 в соответствии с обозначениями на корпусе установки для обработки воздуха.

6.3 Электрические соединения

Электрическая система установки для обработки воздуха должна соответствовать действующим строительным нормам и стандартам. Подключение электрической системы производится только специалистом с соответствующей квалификацией электрика.

Обозначения согласно рисунку 3:

дроссель 3 – кабель управления на пульт дистанционного управления, входящий в комплект поставки установки;

дроссель 4 – кабель питания JZ600 3×2,5 мм2, длина: 1 м (с подключением), конец с оголенным проводом.

Кабель должен быть оснащен отключаемым прерывателем цепи.

Дроссель 3а – при использовании контроллера дополнительной установки для обработки воздуха просверлите отверстие Ø16 возле дросселя 3, установите дроссель STM-16 и подсоедините кабель/контроллер с дополнительными компонентами.

Типы кабелей и способ подсоединения указаны в разделе 12. Дроссель и кабель в комплект поставки не входят.

6.4 Слив конденсата

Для слива конденсата используется гофрированный патрубок для соединения шланга «игелит» Ø16. Пропустите конец шланга через дроссель в корпусе установки для обработки воздуха КСХ и наденьте его на патрубок.



RU



функции и описания главным образом графически, с

Управление меню:



Запись параметра занимает 10 секунд после взаимодействия с остановами матрицы.

9.2 Уровни работы и доступа

Контроллер DEN17-SMART поддерживает 3 уровня работы:

- Пользовательский уровень: предоставляет доступ к основным параметрам.

- Уровень обслуживания: предоставляет доступ к основным настройкам меню.

- Заводской уровень: предоставляет доступ к настройкам контроллера. Для активации следует ввести заводской пароль.

60



Рис. 5 Вариант конденсатного сифона установки для обработки воздуха КСХ с наклоном подвешенной установки для обработки воздуха. Спустите шланг к системе водостока с минимальным уклоном 3 %.

Для лучшего слива конденсата рекомендуется опустить подвешенную установку для обработки воздуха по отношению к концу соединения с конденсатоотводчиком.

ВНИМАНИЕ!

Сифон крепится непосредственно к установке для обработки воздуха с учетом габаритов по высоте, как показано на рисунке 5. Сифон устанавливается с помощью шланга, проложенного соответствующим образом и закрепленного специальными зажимами, удерживающими шланг и обеспечивающими рекомендованные габариты. Кроме того, можно использовать имеющийся в продаже сифон (в комплект поставки Klimor не входит).



Для правильного удаления конденсата необходимо постоянное заполнение сифона.

6.5 Подключение пульта дистанционного управления к установке КСХ

Подключение пульта дистанционного управления производится согласно инструкции, приведенной в разделе УПРАВЛЕНИЕ.

7. Первый запуск установки для обработки воздуха

По завершении процесса установки и всех соединений (электрических, трубопроводов и систем управления):

- проверьте правильность электрических подключений.
- проверьте плотность соединений воздухопроводов;
- Проверьте правильность соединений всех дополнительных устройств, работающих вместе с установкой для обработки воздуха КХС.

Пуск установки производится с панели управления. Описание приведено в разделе УПРАВЛЕНИЕ.

При отсутствии неисправностей в соединениях можно приступать к процедуре пуска установки для обработки воздуха.

- Включите установку для обработки воздуха.
- Отрегулируйте и установите предварительное значение для нужной подачи вентиляторов.
- Отрегулируйте температуру.

При первом пуске установки необходимо заполнить протокол ввода в эксплуатацию.

8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

8.1 Включение и выключение установки

Управление работой установки производится с панели управления. Описание приведено в разделе УПРАВЛЕНИЕ.

8.2 Задачи обслуживания

- Обслуживание установки Проверьте следующее:
- состояние подшипника ротора вентилятора (ротор должен свободно вращаться вокруг своей оси без стука и биения);
- сдуйте всю имеющуюся пыль и загрязнения с поверхности жалюзи теплообменника:
- очистите поддон для конденсата (теплой водой с моющим средством против накипи);
- проверьте пропускную способность системы слива конденсата и зарядку сифона.

8.3 Замена фильтра

Сменные фильтры заменяются по факту их загрязнения, однако не позднее, чем через каждые 3 месяца. Вынимая фильтра снимите перед¬нюю панель вентиляционной установки КСХ.

Открутить шестигранным ключем четыре замочка (1), одговременно придерживая рукоятки панели (2). См. обозначения на рисунке 3.

Данные фильтра: фильтр ячейковый G4 (согл. PN EN 779)

- КСХ300 P.FLR G4 370×165×5 индекс 99000091000508
- КСХ500 P.FLR G4 470×195×5 индекс 99000091000507
- КСХ800 P.FLR G4 570×250×5 индекс 99000091004752
- КСХ1200 P.FLR G4 670×345×5 индекс 99000091009232



После остановки вентилятора снимите переднюю панель.

9. Управление компактной установкой для обработки воздуха КСХ



Рис. 6 Вид панели управления

91 Работа

Интуитивное программное обеспечение позволяет быстро DEN 17-SMART это современная сенсорная панель с цветным дисплеем, взаимодействующая с пультами управления из серии UNIBOX. Интуитивное программное обеспечение позволяет быстро перемещаться между необходимыми параметрами. Каждое окно состоит из функциональных графиков, позволяющих быстро менять параметры и переключаться между экранами. Большой и очень респонсивный дисплей обеспечивает быстроту и комфорт при задании необходимых параметров управляемой

уровня главного экрана, а расширенные настройки - с уровня инструментального экрана. Панель представляет минимальным количеством текстовых описаний.





9.3 Экраны

9.3.1 Главный экран

Главный экран содержит всю основную информацию о рабочем состоянии устройства.



Информация о состоянии на главном экране

Арр3	Номер текущего приложения	App3	Номер текущего приложения
RU	Страница текущего языка меню	w	Информация об активном обмене данными панели DEN17-SMART с панелями управления серий: UNIBOX (UNIBOX Lite, UNIBOX v3.41 и UNIBOX v3.5
12:00,wt	Текущее время и дата	JUUL	Отсутствие обмена данными с панелью DEN17-SMART
	Информация о загрязнения фильтров		Свежий воздух: TVO : <250 ppb; eCO2: 400-1499 ppm
	Отсутствие информации о загрязнения фильтров	(1)	Средний воздух: TVOC : 250-449 ppb; eCO2: 1500-2499 ppm -> Интенсивная вентиляция
ВНИМАН Функция заводски	ИЕ! контроля качества воздуха в х настройках ВЫКЛЮЧЕНА!!!	(;)	Воздух, требующий замены: TVOC : <450 ppb; eCO2: 2500 ppm -> Интенсивная вентиляция

9.3.2 Экран ручного режима

Экран ручного режима позволяет быстро задать КПД приточного и вытяжного вентиляторов при нахождении системы в ручном режиме. Кроме того, для устройств, оснащенных нагревателем или охладителем, можно задавать требуемую температуру для управления в соответствии с опорным датчиком, заданным на экране просмотра датчика.



9.3.3 Экран просмотра: Датчики температуры и влажности

Экран просмотра датчиков позволяет читать измеренные значения, зарегистрированные всеми подключенными датчиками температуры и влажности, подсоединенными к пульту управления из серии UNIBOX. Дополнительная панель DEN17-SMART оснащена датчиком качества воздуха TVOC. Кроме того, можно выбрать опорный датчик, который будет выделен сплошным зеленым цветом. Опорный датчик можно выбрать из группы датчиков: Tn2 – датчик температуры приточного воздуха, Tw – датчик температуры удаляемого воздуха, Tp – датчик комнатной температуры.

Tn Tp		Tn2 – датчик температуры приточного воздуха
22°C 25°C		Тw – датчик температуры вытяжного воздуха
₩ 55 %	⋒ [₺]	Tz – датчик наружной температуры
Ĩ		Tn – датчик температуры приточного воздуха после рекуперации теплоты – не используется
		Tr – датчик температуры вытяжного воздуха после рекуперации теплоты
	1	Тр – датчик комнатной температуры;
	** *	Нw – датчик влажности вытяжного воздуха
		Опорные датчики: Tn2, Tw и Tp

ПРИМЕЧАНИЕ.

В случае вентиляционной установки (с забором свежего воздуха снаружи для нужд пользователей), особенно в системах, оснащенных дополнительными электрическими нагревателями, рекомендуется выбирать в качестве опорного датчик Tn2 – датчик температуры приточного воздуха. Например, переключение зимой на датчик Tw с более низкой температурой в независимой системе управления для конвекционных радиаторов приведет к непрерывной работе электрического нагревателя. В этом случае рекуператор со встроенным электрическим нагревателем будет пытаться достичь заданной температуры в системе вытяжки воздуха. Это приведет к повышению энергопотребления блока.



9.3.4 Экран режима работы

Экран режима работы позволяет задавать базовые условия времени для непрерывной работы или работы по настройкам недельного таймера. Кроме того, временно может быть выбран режим максимальной вентиляции. Настройки вентилятора могут использоваться с тремя независимыми настройками КПД. Предварительно заданные производительности для скоростей I, II и III задаются на экране Свойства вентилятора





Первый экран Настройки позволяет редактировать параметры, определяющие работу подключенного устройства.



Второй экран Настройки позволяет редактировать следующие параметры

	R A				Выбор настроек экрана Обмен данными
Komunikacja	Timery		APP Aplikacje		Выбор настроек экрана Таймеры
Podgląd	Filtry	HP Pompa ciepła	Wyswietlacz		Выбор экрана Работы
				B o B o	Выбор настроек экрана Фильтры
					Выбор настроек экрана Просмотр
					Выбор настроек экрана Дисплей
					Выбор настроек экрана Тепловой насос







Экран вентиляторов позволяет задавать рабочий диапазон приточного и вытяжного, также параметры для I, II и III скорости работы.



ВНИМАНИЕ!

Не рекомендуется снижать обороты вентиляторов ниже 50% из-за возможности перегрева электрического нагревателя.

9.3.7 Экран Вентиляторы/Дополнительные настройки

Экран Вентиляторы/ Дополнительные настройки позволяет активировать задержку старта приточного вентилятора по отношению к вытяжному вентилятору

Wentylacja dla regulacji AQ:	Opóźnienie startu nawiewu:	Opóźnienie startu nawiewu:	Настройка времени задержки старта приточного вентилятора.
AQ sterowanie ręczne	Aktywne	Aktywne	Активация функции задержки старта приточного вентилятора.
		Wentyfactja dia regulacij AQ:	Настройка уровня интенсивности вентиляции в случае превышения уровней качества воздуха, сигнализируемого индикатором
		AQ sterowanie ręczne	Активация управления интенсивностью вентиляции в зависимости от превышения порогов качества воздуха.

9.3.8 Экран Регулятор

Экран Регулятор позволяет задавать динамику регулятора температуры и регуляторов нижнего и верхнего ограничения в приточном канале.







Экран Календарь позволяет конфигурировать рабочие параметры, такие как функционирование недельных настроек, разделенных на 4 зоны/зоны дня и на рабочие (5д) и выходные (2д) дни. Навигация и выбор выполняются перемещением содержания отдельных списков по вертикали. Красная граница определяет заданный текущий день/период, зону, время окончания, КПД, температуру и состояние: устройство работает или остановлено (останов/работа). После ввода соответствующих данных нажмите кнопку Set.

ПРИМЕЧАНИЕ

Środa Czwartek

Piątek

12.00

-

При вводе календарных данных мы определяем время окончания зоны (Конец). КПД и температура задаются на период до окончания зоны. Например, задание среды с зоной 2, 12:00 с КПД 77%/77%, 21 °С означает, что КПД 77% и температура 21 °C будут поддерживаться до 12:00 среды.





								O Zatrzy ● Praca	manie		рабочего состояния ра выбранной зоны
12:00											Панель в ручном режим
Dzień/Okres	Strefa	Koniec	Nawiew	Wywiew	T. zadana						
Poniedziałek		10:00	75%	75%	19°C						
Wtorek	Strefa1	11:00	76%	76%	20°C						
Środa	Strefa2	12:00	77%	77%	21°C						
Czwartek	Strefa3	13:00	78%	78%	22°C						
Piątek		14:00	79%	79%	23°C						
12:00 Strefa2	N: 85%	W: 85%	Tzad: 21°	C O Zatr	zymanie						
		l	Ustaw	• Pra	ca						
окна календаря д	ля режи	ıма 1d, i	де каж	дый день	рассма	гривается	отделы	ю. Подсве	чена акту	аль	ьная зона для
деленнои даты и в	зремени	1.									

9.3.10 Сброс аварийного сигнала загрязнения фильтра

В случае установки временного контроля сигнализации загрязнения фильтра по истечении установленного времени Главный экран будет выглядеть следующим образом:



Истекающее время считается в случае включения устройства в рабочий режим (надлежащей коммуникации с пультом управления из серии UNIBOX) и настройки приточного и вытяжного вентиляторов > 0%. Загрязнение фильтра сигнализируется в списке аварийных сигналов (Экран Аварийные сигналы) текстовым сообщением «ALARM_FLT_TIME».

Сброс аварийного сигнала:



9.3.11 Экран График

Экран позволяет контролировать 3 произвольно выбранных датчика температуры при наличии 2 интервалов считывания.



9.3.12 Экран Приложения

Экран Приложения позволяет выбрать номер приложения, восстановление заводских настроек и вынуждение рестарта программы.



9.3.13 Экран Таймеры

Экран Таймеры позволяет выбрать временные системы, используемые в выбранных приложениях, необходимых для реализации надлежащего процесса регулирования. В рамках доступных приложений можно выбрать 6 временных систем с программируемой задержкой включения и выключения (от T1 до T6) и 2 временные системы для обслуживания специальных блоков. Доступен следующий временной диапазон: {0 cek|1 cek|2 cek|5 cek|10 cek|20 cek|50 cek|1 мин|2 мин|10 мин|1 час|2 час|5 час].

F KlimaTherm

RU



9.3.14 Экран Теплообменник

Первый экран Теплообменник позволяет задавать базовые и расширенные параметры управления воздушной заслонкой байпаса и грунтового теплообменника – GWC.





ВНИМАНИЕ!

Введение пароля доступа к продвинутым элементам дает доступ в последующим экранам.

Второй экран Теплообменник обеспечивает дальнейшую параметризацию воздушной заслонки байпаса как элемента противообледенительной защиты теплообменника. Кроме того, можно задать параметры противообледенительного режима управления и тип теплообменника.





Экран Нагреватель-Охладитель позволяет задавать основные рабочие параметры предварительного нагревателя

Н1, вторичного нагревателя H2 и охладителя. В зависимости от выбранного применения, параметры относятся к электрическому или водяному нагревателю, а также водяному охладителю и охладителю с прямым испарением.



ВНИМАНИЕ!

Введение пароля доступа к продвинутым элементам дает доступ в последующим экранам.

RU



9.3.16 Экран Время и Дата

Экран Время и Дата позволяет задавать значение текущей даты и времени с использованием интуитивного графического интерфейса. Системные часы, встроенные в панель, работают от аккумулятора. Изменение выбранных параметров задается после нажатия кнопки «Set».



9.3.17 Экран Аварийные сигналы

Экран Аварийные сигналы позволяет просматривать записанные аварийные сигналы с подробным описанием события и временем, когда событие произошло. Содержание списка можно удалить нажатием на кнопку "Clear list".



Возможные аварийные сигналы

Аварийное сообщение	Состояние	Причина	Принимаемые меры
«POZ alarm – аварийный сигнал пожарной сигнализации»	Извещение	Включение контакта на панели устройства от внешней системы противопожарной защиты	Отсутствует – останов вентиляторов.
«Alarm COM – аварийный сигнал связи с панелью»	Неисправность	Отсутствие связи между панелью и пультом	Проверьте связь между контроллером и пультом
«HWD alarm – аварийный сигнал панели»	Неисправность	Возможное внутреннее повреждение панели	Необходимо обслуживание
«HE alarm – аварийный сигнал электрического нагревателя»	Неисправность	Повышенная температура электрического нагревателя – активация защитного термостата	Убедитесь, что КПД устройства не слишком низкий/повысьте КПД как минимум до 50%. Если это не дает ожидаемого эффекта, то требуется обслуживание
«TN2 alarm – аварийный сигнал датчика температуры TN2»	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика температуры приточного воздуха TN2	Необходимо обслуживание

Аварийное сообщение	Состояние	Причина	Принимаемые меры
«TW alarm – аварийный сигнал датчика температуры вытяжки TW»	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика температуры вытяжки TW	Необходимо обслуживание
«TR alarm – аварийный сигнал датчика температуры TR»	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика температуры TR	Необходимо обслуживание
«TZ alarm – аварийный сигнал датчика температуры TZ»	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика температуры TZ	Необходимо обслуживание
«TP alarm – аварийный сигнал датчика температуры TP»	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика температуры ТР	Необходимо обслуживание
«RTZ alarm – аварийный сигнал часов реального времени»	Неисправность	Некорректная работа часов, встроенных в панель.	Необходимо обслуживание
"HP alarm – аварийный сигнал датчика влажности HP"	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика влажности НР	Необходимо обслуживание
"HW alarm – аварийный сигнал датчика влажности HW"	Неисправность	Возможное повреждение или выход из строя подключения датчика влажности HW	Необходимо обслуживание
"RTC alarm – аварийный сигнал таймера реального времени"	Неисправность	Сбой в работе таймер, встроенного в панель.	Необходимо обслуживание
«REC alarm – аварийный сигнал блока защиты теплообменника»	Извещение	Низкая температура после противоточного теплообменника Может иметь место при низких наружных температурах.	Отсутствует – режим защиты размораживает теплообменник, дополнительных работ специалистов по обслуживанию не требуется
«FLT TIME alarm – аварийный сигнал засорения фильтра»	Извещение	Фильтр засорен – прошло время после замены фильтра	Заменить фильтр Невыполнение замены фильтров увеличивает эксплуатационные расходы, фильтр теряет фильтрующую способность, вызывая агранение устройства и установки. После замены сбросые время для отсчета времени очередной замены фильтра.
«FRS alarm – аварийный сигнал противообледенения»	Неисправность	Имеет место только когда установлен дополнительный нагреватель воды. Низкая температура после нагревателя воды активирует функцию защиты.	Убедитесь, что хладагент имеет соответствующую температуру и поток доходит до водонагревателя. Убедитесь, ито устройство рекуперирует телло, когда открыт байпас или работает вытажной венглиятоо



Экран Входы/Выходы позволяет читать состояние цифровых и аналоговых входов и выходов.



ВНИМАНИЕ! Введение пароля доступа к продвинутым элементам дает доступ в последующим экранам.

Экран Входы/Выходы Свойства позволяет выбрать параметры считывания аварийного сигнала с выбранного входа. Тем самым имеется возможность подцепить сообщение аварийным сигналом из списка сообщений и определить, какой уровень инициирует аварийный сигнал – низкий ил высокий.





Экран Обмен данными позволяет задавать параметры обмена данными для порта СОМ2 контроллера



9.3.21 Экран Просмотр

Экран Просмотр обеспечивает визуальное отображение основных рабочих параметров управляемого блока вентиляции с перекрестной рекуперацией теплоты





Экран Фильтры позволяет контролировать засорение фильтра блока вентиляции





Экран Дисплей позволяет задавать уровень подсветки экрана, время автоматического возврата на главный экран или просмотра, время активации экранной заставки и параметризацию отображения характеристик управления вентилятором и КПД рекуперации тепла. Кроме того, экран позволяет задавать пароль, активирующий расширенный доступ.



ВНИМАНИЕ! Введение пароля доступа к продвинутым элементам дает доступ в последующим экранам.

FilmaTherm

RU

Экран Дисплей2 позволяет выбрать языковую версию и активацию отображения дополнительных опций и параметров.



Смена номера приложения не вызывает изменения выбранного языка.

9.3.25 Экран Редактирование пароля

Экран Редактирование пароля позволяет вводить пароль для доступа к расширенным настройкам.



ПРИМЕЧАНИЕ

Пароль от производителя/поставщика после ввода пароля для расширенных настроек действует 5 минут, а чрез 5 минут для доступа к расширенным настройкам требуется ввести пароль вновь.

9.3.26 Последовательность изменения номера приложения

	Выбор экрана «Экран Дисплей»
	Выбор опции редактирования пароля расширенного доступа – «Экран Редактирование пароля»
12301102	Ввод пароля доступа к продвинутым настройкам
	После ввода правильного пароля необходимо вернуться к экрану «Экран Настройки2». Иконка «Экран Приложения» разблокирована
	Выбор соответствующего нашему устройству номера приложения. Внимание: Необходимо помнить о том, чтобы панель была в состоянии OFF

Пароль к модулю расширенных настроек активен только в течение 5 минут. По истечении этого времени доступ к экрану приложений и экрану контролера будет заблокирован, пока не будет введен правильный пароль.

10. РАЗМЕРЫ ПАНЕЛИ DEN17-SMART



Схема 07 Вид на нижнюю часть корпуса

RU



Схема 08 Вид сбоку на нижнюю часть корпуса



Схема 09 Корпус DEN17-SMART, разбитый на отдельные компоненты

10.1 Установка панели

Корпус панели DEN17-SMART состоит из нижней и торцевой части. Точки крепления и монтажные зацепы корпуса панели DEN17-SMART:



Для крепления панели DEN17-SMART к стене необходимо:

- открепить торцевую часть корпуса, нажимая на в направлении центра крепежных элементов (4)
- открепить заднюю часть от верхних крепежных элементов (1)
- монтаж задней части на стене согл. приведенному выше рисунку

Примечание:

128

 - при подключении силовых и сигнальных проводов следует обращать особое внимание на то, чтобы не нажимать на защелку со слишком большим усилием, так как это может привести к повреждению электроники дисплея.

10.2 Подключение силовых и сигнальных проводов



Rys. Nr 10 Подключение силовых и сигнальных проводов

Панель DEN17-SMART запитывается напряжением 13-24V DC, подаваемым от контроллера UNIBOX v3.5, UNIBOX v3.41 или UNIBOX Lite. Питание и управление осуществляются 4-жильным коммуникационным кабелем. При использовании кабелей длинней 5 м рекомендуется использовать кабели типа витая пара, напр. UTP 5CAT (1-я пара: +12V, G0; 2-я пара: A, B).

10.3 Таймер реального времени

Панель управления DEN 17-SMART имеет внутренний таймер реального времени RTC с поддержкой памяти и настроек. Питание 3,0 V батарея CR2032.

11. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И ИНДИКАЦИЯ

11.1 Электрические схемы

Подробные электрические схемы приведены ниже в разделе 12.

11.2 Подключение электрического нагревателя КСХ 1200

Способ подключения электрического нагревателя к источнику питания, модулю управления и контроллеру в КСХ 1200 указаны на соответствующих электрических схемах (включая метод подключения, типы и сечения кабелей). Сечения наружного кабеля рассчитаны для максимальной длины 10 метров. Эти кабели не могут прокладываться вместе с сигнальными кабелями.

11.3 Светодиодная индикация

Силовой выключатель Unibox3v41 оснащен 3 светодиодами, отражающими состояние установки: LED1 – (красный) показывает аварийный сигнал установки; LED2 – (зеленый) показывает связь через COM2 (MODBUS) с внешней системой BMS;

LED3 – (зеленый) показывает связь через COM1 (MODBUS) с панелью DEN17-SMART.

Возможное состояние индикатора:

- LED3 мигает 2 раза за 1 секунду: исправная связь с панелью DEN17-SMART
- LED1 мигает 1 раз за каждые 2 секунды, LED3 включен: нет связи с панелью DEN17-SMART
- LED1 мигает 2 раза за каждые 2 секунды, LED3 мигает 2 раза за 1 секунду: нет связи через порт COM2 с внешней системой BMS; исправная связь с панелью DEN17-SMART
- LED1 мигает 2 раз за каждые 2 секунды, LED3 включен: нет связи через порт COM2 с внешней системой BMS; нет связи с панелью DEN17-SMART
- LED2 мигает исправная связь с BMS.

Дополнительная подача питания катушки на каждое реле цифрового выхода DO1–DO4 приводит к включению соответствующих светодиодов LED K1–LED K4.

12. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ

- Графики управления: DE_SZS_KCX-300/500 ЕС для КСХ300/500 – силовой выключатель блока управления стр. 130
- Графики управления: DE_SZS_KCX-300/500 ЕС для КСХ300/500 – электропитание стр. 132
- Графики управления: DE_SZS_КСХ-800 ЕС для КСХ800 силовой выключатель блока управления стр. 134
- Графики управления: DE_SZS_KCX-800 ЕС для КСХ800 электропитание стр. 133
- Графики управления: DE_SZS_KCX-1200 ЕС для КСХ1200 силовой выключатель блока управления стр. 136
- Графики управления: DE_SZS_KCX-1200 EC для KCX1200 – электропитание стр. 138
- График контроллера дополнительного электрич
- ского нагревателя DE_SZS_HE3f для КСХ-1200 ЕС стр.139

12.1 Общие данные

Напряжение питания:	230 В переменного тока
	± 10%, 50/60 Гц
Потребляемый ток:	6BA (выходы Р1, Р2– без нагрузки)
Температура	
окружающего воздуха	
во время эксплуатации:	+545°C
Температура хранения:	-2550°C

Соответствие стандартам СЕ

Изделие соответствует европейским стандартам электромагнитной совместимости PN-EN 61131-2 и маркировке CE.

DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX300/500-EC_v2.0-1





DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX800-EC_v2.0-1





DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX1200-EC_v2.0-1



DE_SZS_KM_UNI3v4_KCX1200-EC_v.2.0-2





13. СВЯЗЬ ПО СЕТИ MODBUS RTU

Системы управления КСХ оснащены двумя портами связи СОМ1 и СОМ2. Порт СОМ1 поддерживает связь с внешней панелью – DEN17-SMAT как RS232/ RS485. COM2, используемый как RS485, поддерживает связь с внешними устройствами через инструкции в стандартной MODBUS.

Связь через COM2 поддерживает скорость передачи данных {9600|19200} (без контроля по четности, 1 стоповый бит).

Связь через СОМ2 активируется выбором соответствующего параметра [COM2] на панели управления DEN17-SMART.

Поддерживаемые фреймы: 03 Read Holding Register – считывание групп данных (2-байтовые регистры) 06 Percet Single Register, выбращира продоржится изо			
установка регистра (2-байтовые регистры) 16 Preset Multiply Register – предварительная установ- ка группы регистров			
 Ограничения: максимальное число регистров, считываемых в одном фрейме, не должно превышать 10 регистров (20 байт); максимальное число предварительно установленных данных в одном фрейме не должно превышать 5 регистров (10 байт). Рекомендуемый кабель: UTP с витыми парами. Если расстояние превышает 200 метров, используется терминатор линии на 120 ом. 		c	
 Минимальная блокировка по времени между считыванием и записью фреймов для СОМ2 составляет 300 мс. Полученные регистры поступают в 2-байтовом формате. Состояние: состояние активности СОМ2 сигнализируется 	40008	c	
светодиодом LED2; • отсутствие активности COM2 с параметром [COM2], установленным на ={YES} в течение 30 секунд приводит к срабатыванию аварийного сигнала LED1 (два коротких мигания).\			
РЕГИСТР ТҮ- Addressa- соdeкод описание ретип	40010	TO	

40000 DS3_HI MSB: Gaitr температуры Tp Tonso DS3_LD LSB: Gaitr температуры Tp Tonso 40001 DS0_HI MSB: Gaitr Teмпературы Tz Tonso 40001 DS0_LO LSB: Gaitr Teмпературы Tz Tonso 40001 DS0_LI MSB: Gaitr Teмпературы Tz Tonso 40000 DS2_HI MSB: Gaitr Temneparypus Tz Tonso	/- ИП
човой DS3_L0 LSB: байт температуры Тр Только 40001 DS0_L1 MSB: байт температуры Тz Только 500_L0 LSB: байт температуры Tz Только 40001 DS0_L0 LSB: байт температуры Tz Только 40001 DS0_L0 LSB: байт температуры Tw Только 40003 DS2_H1 MSB: байт температуры Tw Только	чтение
BOD_HI MSB: Galit температуры Tz Tomaci 0001 DSD_LO LSB: Galit температуры Tz Tomaci 40003 DS2_HI MSB: Galit remneparyps Tw Tomaci	чтение
DSO_LO LSB: байт температуры Тz Только 40003 DS2_HI MSB: байт температуры Tw Только	чтение
40003 DS2_HI MSB: байт температуры Тw Только	чтение
40003 002 10 100 0 7	чтение
DS2_LO LSB: оаит температуры IW Олько	чтение
40004 DS4_HI MSB: байт температуры То Только	чтение
40004 DS4_LO LSB: байт температуры То Только	чтение
40005 DS5_HI MSB: байт температуры Tn2 Только	чтение
чоооз DS5_LO LSB: байт температуры Tn2 Только	чтение

006	DI	DI: [1][2][1][1][DI5][DI4][DI3][DI2][DI1][DI0]	чтение
	TSET	LSB: Запрошенная темп. задана через СОМ2	Только чтение
		MSB: Регистр состояния 1: [T1][T2][MODE1][MODE0][DS2present][RUN] [DS1present][DS0present]	
		Текущий режим работы [MODE11] [MODE0] 00 – режим MIN 01 – режим MIX 10 – режим ULUB 11 – режим STREFA	
	CRS1	Ведущий датчик, выбранный на панели [T1] [T2] 11 – датчик DS3 (Тр) 10 – датчик DS2 (Тw) 01 – датчик DS1 (Tn) 00 – аузичк DS5 (Гл)	Только чтение
		RUN — ручная коррекция включения/выключения с панели	
007		DSOpresent — наличие датчика темп. Tz DS1present — наличие наличие дат. темп. Tn DS2present — наличие датчика температуры Tw	
	(RS2	LSB: Perucrp ycnobwa 2: [DS3present][VD11][VD12][VD13][VD14] [VD15] [DS5present][DS4present] VD11 — paapewenke na эксплуатацию, включаемое по калериларо (в случае работы в пежиме СТВЕГА)	
		VD12 – использование сервопривода байпаса VD13 – мспользование сервопривода байпаса VD14 – актичение первичного электрического нагревателя/заземленного теплообменника VD14 – активна защита от обледенения VD15 – аварийный сигнала с подтверждением, 0 – наличие варийного сигнала с подтверждением)	Только чтение
		DS3present — наличие датчика температуры Тр DS4present — наличие датчика температуры To DS5present — наличие датчика темп. Tn2	
0008	CRS3	MSB: Регистр состояния 3: [VDI13][VDI12][VDI11][VDI10][VDI9][VDI8][VDI7] [VDI6]	
		VDI6 – разрешение на эксплуатацию интр-теля H2 VDI7 – разрешение на эксплуатацию опервичного нагревателя H1 VDI8 – разрешение на эксплуатацию охладителя С VDI93 – не используется VDI10 – блокировка последовательности охлаж- дения по внешней температуре VDI11 – не используется	Только чтение
	EFF	LSB: КПД теплообменника, рассчитанный по формуле (Tn-Tz)/(Tw-Tz) * 100% [%], {0-99%}	Только чтение
009	TON_BY	 MSB: Температура включения заслонки байпаса [°C], {5÷35}	Только чтение Только чтение
010	TOFF_BY	MSB: Температура выключения заслонки байпаса [°C], {5÷35}	Только чтение
	AppNo	LSB: Номер активного приложения (маска 0x0F)	Только чтение
011	TOchrony	MSB: Пороговая температура защиты для рекуперации тепла (маска 0x3F) [°C], {0÷30}	Только чтение
011	Heat- ThOn	LSB: Пороговое значение включения вторичного нагревателя в функции последовательности нагрева [%], {0÷99}	Только чтение
012	HeatThOff	МSB: Пороговое значение выключения вторичного нагревателя в функции последовательности нагрева [%], {0÷99}	Только чтение
1012	CoolThOn	LSB: Пороговое значение включения охладителя в функции последовательности охлаждения [%], {0÷99}	Только чтение

MSB: Цифровые входы

Только

РЕГИСТР			тү-
AUDRESSA- ДРЕС	СОДЕКОД	ОПИСАНИЕ	РЕТИП
	CoolThOff	MSB: Пороговое значение выключения охладителя в функции последовательности охлаждения [%1]/л.=001	Только чтение
40013	DO	[79], (+ 57] LSB: Цифровые выходы D0: [x][x][x] [0UTPUT4][0UTPUT3][0UTPUT2][0UTPU1]	Только чтение
40014	OUTA	MSB: Аналоговый выход OUTA {0-255}	Только чтение
40014	OUTB	LSB: Аналоговый выход OUTB {0-255}	Только чтение
40015	OUTC	MSB: Аналоговый выход OUTC {0-255}	Только чтение
10015	OUTD	LSB: Аналоговый выход OUTD {0-255}	Только чтение
	PWM_OC	MSB: Импульсный выход	Только чтение
40016	ALCRS1	LSB: Регистр аварийных сигналов [ALARM][AL_COM2][x][x][x][x][x][x][AL_COM1] ALARM — главный флажок аварийного сигнала AL_COM2 — сигнализация сбоя связи через COM2 AL_COM1 — сигнализация сбоя связи через COM1	Только чтение
40017	UNIBOX3 v4_SOFT_ VER	MSB: Версия фирменного ПО: UNIBOX3v4x [msb7] [msb5][msb5][msb4]. [msb3][msb2][msb0] Например: 0x2A означает версию 2.10	Только чтение
	ALCR52	LSB: Регистр аварийных сигналов [X][X][X][X][X][X][X][X] [X][X][X][X][X][X][X] [AL_AF_LHCH_PREASSURE] [AL_AF_LHCH_PREASSURE] [AL_AF_LHCH_PREASSURE] AL_STOP_IN_PROGRESS – аварийный сигнал, требующий квитирования или задержка выслочения AL_AF_HIGH_PREASSURE – аварийный сигнал выслочения AL_AF_HIGH_PREASSURE – аварийный сигнал низкого давления теплового насоса AL_AF_HIGH_PREASSURE – аварийный сигнал низкого давления теплового насоса AL_HEATE_HEASSURE – аварийный сигнал электрического нагревателя H2	Только чтение
	SET_REG1	нас, начаст, начало с трановод -	Только чтение
	AIR SUPPLY MANUAL	LSB: Уставка числа оборотов приточного вентилятора {0-255}	*/Только чтение
400019	AIR EXHAUST MANUAL	COM2ctrlSTART_bit — внешний пуск по COM2	*/Только чтение
	TSET	LSB: Настройка заданной температуры TSET с	*/Только
400020	TPROT	пользара пловоц ((ус-30) MSR: SICE_SEL; Выбор датчика для защиты от замерзания 0 – То 1 – Тл [Тргоt5]:[Тргоt0] Пороговая температура защиты (°C],(0-50)	*/Только чтение
			Только чтение
40030	H2TzEN	MSB: [JI](H12TErb3][H2TzErb4][H2TzEn3][H2TzEn2] [H2TzEn1][H2TzEn0] [H2TzEn5][H2TzEn0] Наружная температура, при превышении которой вторичный нагреватель не получит разрешение на работу [¹²](-0.30]	Только чтение
	CTZEN	LSB: [x][[x][CT2En5][CT2En4][CT2En3][CT2En2][CT2En1] [CT2En0] [(CT2En5]:[CT2En0] Наружная температура, при понижении которой охладитель не получит разрешение на работу	Только чтение

F Klima Therm	R

0021	OUTE	MSB: Аналоговый выход OUTE {0-255}	Только чтение
1003	OUTF	LSB: Аналоговый выход OUTF {0-255}	Только чтение
	AINO	MSB: Аналоговый вход 0-10 В на контроллере силового выключателя UNIBOX3v41 {0-255}	
0032	UI1	LSB: Аналоговый вход UI 0-10 В на контроллере силового выключателя UNIBOX_EXTENDER_v1.1 {0-255}	Только чтение
	UI2	MSB: Аналоговый вход UI2 0-10 В на контроллере силового выключателя UNIBOX_EXTENDER_v1.1 {0-255}	Только чтение
0033	PuTzOn	LSB: [PuT2ON_EN][x][PuT2On5][PuT2On4][PuT2On3] [PuT2On2][PuT2On1][PuT2On0] [PuT2On5][PuT2On0] Наружная температура, при которой включается насо водяного натревателя. При температуре ниже, чем указанная, насос работает всегда, независимо от режима работы и потребности в тепле (°C, (0+30), (защита 0xBF) PuT2ON_EN – разрешение на работу насоса в функции температуры Т2	Только чтение
0034	THiConst	MSB: Верхний предел температуры подаваемого воздуха (регулирование относительно Tn2) [°C], {0÷50}	Только чтение
	TLoConst	LSB: Нижний предел температуры подаваемого воздуха (регулирование относительно Tn2) [°C], {0÷50}	Только чтение
0035	RpOFF Duration	MSB: Задержка включения функции защиты от обледенения Rprot после запуска системы [мин], {0÷59}	Только чтение
			Только чтение
0036	ASTInt	MSB: Начало интервала времени в часах (1–23), в течение которого устройство останавливается на период, определенный параметром ASDuration (защита 0x1F)	Только чтение
	AS Duration	LSB: Время остановки устройства [мин], {1÷30}	Только чтение
0037	Ref SensHi	MSB: байт температуры эталонного датчика	Только чтение
10037	Ref SensLo	LSB: байт температуры эталонного датчика	Только чтение

* Возможно изменение с уровня BMS

Пример расчета температуры:

 $Tn2 = ((DS1_HI << 8) + DS1_LO)/16$ Например: DS1_HI =1, DS1_LO=120->Tn2 = 376/16=23,5 °C

Условие пуска устройства с помощью СОМ2 (бит COM2ctrISTART_bit в регистре 40019-MSB):

- Настройка параметра [COM2] = {YES} на панелях DEN-17-SMART
- Настройка параметра [Ctrl] = {Rem} на панелях DEN-17-SMART
- Включение (в положение «ON») в рабочее состояние на панелях DEN17-SMART

Примечание 1:

После включения питания связь через порт СОМ2 остается заблокированной в течение первых 30 секунд.

Примечание 2:

Необходим расчет температуры для: Tz, Tw, Tn2, To, Tp.

Примечание 3:

Аналоговый выход AIN0 является универсальным выходом. Параметр [AinFn] = {Al|Dl} определяет выходную функцию. Для аналоговых выходов UI1 и UI2 выбор выходной функции определяет параметр UI1f i $UI2f = {AI|DI}.$

Примечание 4:

Чтение регистров, начинающихся с адреса 40030, возможно с версии 2.10 (0x2A).

Адресация устройства

С помощью DIP-переключателя типа S1MX, расположенного на силовом выключателе Unibox3v41

ON адрес = 0 (запрещенный адрес)



1 2 3 4

Адрес устанавливается переключением на отдельные биты двоичного слова.

Переключение addr0 для 0.6ит, addr1 - 1.6ит, addr2 -2.бит. Fn1 не используется.

Конфигурация – примеры:

ON	адрес = 1	ON	адрес=2
Links		bi bin	
1 2 3 4		1 2 3 4	
Addr0 Addr1 Addr2 Fn1		Addr0 Addr1 Addr2 Fn1	
ON	адрес = 3	ON	адрес = 4
1 2 3 4		1 2 3 4	
Addr0 Addr1 Addr2 Fn1		Addr0 Addr1 Addr2 Fn1	
ON	адрес=5	ON	adres = 6

1 2 3 4

vddr 0 Vddr 1 Vddr 2



Для получения дополнительной информации об эксплуатации установки обращайтесь в отдел обслуживания: Факс: (+48 58) 768 03 00 Тел.: (+48 58) 768 04 94 Email: serwis@klima-therm.pl



Согласно действующим правилам, касающимся использованного (отработавшего срок службы) электрического и электронного оборудования, данное изделие не может утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Запрещается собирать, выбрасывать и хранить отработавшее электрическое и электронное оборудование вместе с другими отходами. Химические соединения в электрическом и электронном оборудовании оказывают неблагоприятное воздействие на окружающую среду и людей.

ВНИМАНИЕ!

Пользователь бытовой техники с истекшим сроком службы (отработавшей техники) обязан передать её на предприятие по сбору электрического и электронного оборудования. Раздельный сбор бытовых отходов и передача их на переработку, восстановление и утилизацию позволяет защитить окружающую среду от загрязнения и вредных выбросов, а также помогает уменьшить использование природных ресурсов и снизить затраты на производство нового оборудования.

15. Протокол ввода в эксплуатацию

ДATA: МЕСТНОСТЬ:

ИМЯ И ФАМИЛИЯ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР УСТАНОВКИ:

УПОЛНОМОЧЕННАЯ КОМПАНИЯ (ПЕЧАТЬ):

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ (ОПИСАНИЕ):

ПРИМЕЧАНИЯ:

ПРИЕМ ПРОВЕДЕННЫХ РАБОТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ:



142

1 2 3 4

Addr 1 Addr 1 Vddr 2 Fn 1

1 2 3 4 Addr1 Addr1 Addr2 Fn1 адрес = 7
ПРИМЕЧАНИЯ









KLIMA-THERM

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością 04-041 Warszawa ul. Ostrobramska 101A tel. +48 22 517 36 00 fax +48 22 879 99 07

KLIMA-THERM

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością 80-298 Gdańsk ul. Budowlanych 48 tel. +48 58 768 0 333 fax +48 58 768 0 300

KLIMA-THERM zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian • Information in this document is subject to change without notice • Информация в настоящем документе изменяется без предварительного уведомления